



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

---

# MEMÒRIA DE LA FISCALIA

*ANY JUDICIAL 1997 - 1998*



Andorra la Vella, a 8 d'octubre de 1998



MEMÒRIA DE LA FISCALIA  
ANY JUDICIAL 1.997 - 1.998

ÍNDIX

---

Introducció.....	1
Activitat desenvolupada pel Ministeri Fiscal.....	8
Evolució de la delinqüència i estadístiques criminals.....	18
Comentaris relatius a necessitats de reformes legislatives.....	38

---

El Dret a la defensa i a l'assistència lletrada.....	41
La multipropietat.....	64
La delinqüència juvenil.....	79
La incapacitació i les institucions tutelars.....	109

---

Estadístiques.....	126
Quadres i gràfics.....	247



## INTRODUCCIÓ

Complint amb el mandat dels articles 41 de la Llei Qualificada de la Justícia i l'article 8 de la Llei del Ministeri Fiscal, em correspon novament presentar-vos la Memòria relativa a l'activitat realitzada per la Fiscalia durant el període judicial comprès entre setembre de 1.997 a agost de 1.998.

Fa quatre anys quan redactava la primera Memòria com a Fiscal General de l'Estat, parlava dels importants canvis que l'entrada en vigor de la Constitució havia comportat en el funcionament de les institucions polítiques en general i d'una manera especial en la pròpia administració de Justícia.

El Poble Andorrà, donant mostres de maduresa, amb plena llibertat i independència i en l'exercici de la seva pròpia sobirania (tal com ho expressa el preàmbul del text constitucional), mitjançant el referèndum celebrat el 14 de març de 1.993 va aprovar la Constitució del Principat d'Andorra, que posteriorment fou sancionada i promulgada pels Co-Prnceps el 28 d'abril de 1.993.

El text constitucional, abandonant el passat immediat, establí un sistema polític basat en la divisió de poders i reconegué com a pilar bàsic per la configuració de l'estat social i democràtic de dret, l'existència del PODER JUDICIAL, integrat per Batlles i Magistrats independents, inamovibles i sotmesos només a la Constitució i a les Lleis, atribuint-los-hi com a funció exclusiva l'exercici de la



facultat jurisdiccional, jutjant i executant el que ha estat jutjat. I al mateix temps, creà per la seva representació, govern i administració "el Consell Superior de la Justícia", atribuint-li la funció de vetllar per la independència i bon funcionament de la mateixa i promoure les condicions perquè aquesta disposi dels mitjans adients.

Passat ja cinc anys des d'aleshores, és un bon moment per reflexionar i fer balanç del resultat de la transició i analitzar l'actual situació de la Justícia amb la finalitat de corregir les imperfeccions que actualment es produeixen en el seu funcionament, especialment tant quan per part del Consell Superior de la Justícia com per part del Consell General, s'ha mostrat una especial sensibilitat a aquesta necessitat creant ambdós una comissió per analitzar i estudiar la situació i funcionament actual de l'Administració de Justícia i aportar solucions a la mateixa.

A través d'un innegable esforç de les persones i institucions que es van posar al servei de la Justícia, el pas de l'antic al nou sistema judicial es va produir de forma àgil, serena i absent de repercussions innecessàries per als justiciables. Una vegada superat el canvi i consolidat el nou model judicial, l'Administració de Justícia va començar a patir algunes deficiències i mostrar una certa inestabilitat, rebent en ocasions crítiques per part dels seus usuaris que reclamen respostes i solucions immediates als problemes que han sotmès al coneixement dels Tribunals.

Possiblement, no totes aquestes crítiques estiguin veritablement fonamentades. No hem d'oblidar que el nou model judicial ha comportat una certa judicialització de la vida quotidiana, essent cada dia més freqüent que els Tribunals hagin de resoldre conflictes que tenen una gran repercussió social i sobre els que la premsa n'acostuma a



fer un gran ressò, recollint en ocasions l'opinió pública al respecte, identificant-se amb la tesi d'una o altra part en el procés i dirigint crítiques a les resolucions judicials quan aquestes no recullen la seva opinió.

També és cert que en aquesta nova etapa s'ha produït una aproximació de la Justícia al ciutadà i un canvi en la visió que es té de la mateixa. El ciutadà mitjà veu actualment la Justícia com un servei públic que, integrat en l'Estat de Dret, ha de respondre amb celeritat i eficàcia a les seves demandes, no admetent que aquesta pugui presentar fissures o patir entrebancs en el seu funcionament.

La Justícia ha d'estar al servei del ciutadà i aquest té dret a rebre informació i a opinar sobre el seu funcionament. Però no contribueix en absolut a la seva millora sinó tot el contrari, el fet de que a través dels mitjans de comunicació es creïn corrents d'opinió sobre determinades qüestions sotmeses a la decisió dels Tribunals, per quan de forma indirecta pot arribar a condicionar i menyscabar la necessària llibertat i independència dels jutjadors, especialment en un país de dimensions tant reduïdes com el nostre.

Probablement l'actual funcionament de la Justícia no sigui del tot satisfactori però no hem de caure en el pessimisme ni en la crítica lleugera ; sinó que ens cal una reflexió i anàlisi profund per esbrinar quins són realment els problemes que pateix.



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

---

Les institucions i les persones que creiem i treballem en la Justícia, tenim l'obligació d'impedir que en un futur els problemes de la Justícia es vagin agreujant fins al punt de poder posar en perill la pròpia subsistència de l'Estat de Dret.

La institució del Ministeri Fiscal tampoc ha quedat apartada de tots aquests esdeveniments sinó que, pel contrari, ha experimentat un canvi qualitatiu, deixant d'aparèixer únicament com a titular de l'exercici de l'acció penal pública, i passant a convertir-se en un qualificat garant i defensor de la legalitat i dels drets dels ciutadans, amb una notable expansió de les seves funcions no solament en el camp específic del dret penal, sinó també en altres ordres jurisdiccionals i especialment en el propi ordre constitucional.

La Llei del Ministeri Fiscal de 12 de desembre de 1.996 ha contribuït a fixar el conjunt de missions encomanades a la nostra Institució.

La pròpia societat reclama cada vegada més la presència del Fiscal en l'Administració de Justícia, demanant-li una actuació compromesa i dinàmica en la defensa dels drets fonamentals i de l'interès general.

Malgrat els errors i deficiències que durant aquest temps s'hagin pogut produir en les actuacions de la Fiscalia, puc afirmar-vos que, tant els Fiscals com els secretaris i la resta de personal al servei de la Fiscalia, ens hem esforçat per procurar millorar la nostra funció ; i crec que d'alguna manera hem aconseguit millorar la nostra imatge. El ciutadà mitjà, ja no veu al Ministeri Fiscal com aquell acusador empenyat en demanar penes com més dures millor, sinó com aquella institució que té també l'obligació de defensar l'interès general i que la seva



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

---

intervenció dintre de l'Administració de Justícia és molt més complexa que la d'un simple acusador.

Cada vegada és més freqüent que els ciutadans i les institucions es dirigeixin a la Fiscalia per formular denúncies i reclamar la intervenció del Ministeri Fiscal en defensa dels seus interessos lesionats, trobant el suport del Ministeri Fiscal, sempre que aquests interessos formin part dels interessos generals per quina defensa hem de vetllar. Però, el Ministeri Fiscal només pot complir amb la seva missió constitucional, treballant al costat dels Batlles, Tribunals i al servei de la Justícia. Per tant, els problemes de la Justícia afecten també directament el funcionament de la Fiscalia.

Quan vaig prendre possessió com a Fiscal General, em va realment sorprendre i preocupar l'extraordinària precarietat de mitjans amb què treballava i funcionava la Fiscalia. Al llarg d'aquest temps aquesta situació ha estat totalment superada i, actualment la Fiscalia disposa de suficients mitjans tant materials com humans que permeten exercir la nostra funció amb regularitat, eficàcia i sense dilacions, i assumir totes les obligacions que ens imposa la Constitució i la Llei del Ministeri Fiscal.

També som conscients de que un treball responsable exigeix no descuidar ni oblidar el necessari estudi i formació del personal. Per això, des de la Fiscalia felicitem les iniciatives del Consell Superior de la Justícia d'organitzar jornades d'estudi en el marc de la formació contínua del Cos Judicial i desitgem que es segueixi en aquesta línia. La Fiscalia ha assistit amb extraordinari interès a la Conferència sobre la incidència del Dret Comunitari en la contractació amb els consumidors i al Seminari sobre la Convenció Europea dels Drets Humans, organitzats pel Consell Superior de la Justícia



També hem assistit al seminari sobre la Convenció dels Drets de la Infància organitzat pel Ministeri de Salut i Benestar, així com representants de la Fiscalia han participat en un curs sobre problemes constitucionals que es poden plantejar durant la instrucció sumarial i en un altre sobre la prevenció del blanqueig de diners i capitals, celebrats ambdós a Madrid.

Pròximament la Fiscalia a través del Consell Superior de la Justícia assistirà a una reunió d'Experts a Strasbourg que ha convocat el Consell d'Europa sobre el paper del Ministeri Fiscal en el marc de la Justícia Penal, i també a una Conferència internacional sobre delinqüents fugitius que es celebrarà a Lyon aquest octubre i a la qual hem estat invitats a través del Ministeri d'Interior.

Amb caràcter general podem dir que les relacions que ha mantingut la Fiscalia amb els òrgans jurisdiccionals i amb la resta de les Institucions han estat fluides i, dins del marc d'una total col·laboració en la mesura en què aquesta ens ha estat demanada.

Vull aprofitar aquesta oportunitat que em brinda la presentació de la Memòria, per dedicar des de la Fiscalia unes paraules de comiat al Sr. Enric PARIS TORRES que pròximament es jubilarà i que durant llarg temps ha treballat al servei de la Justícia ; jo he tingut l'oportunitat de compartir amb ell aquests darrers anys i d'apreciar la seva innegable dedicació al treball així com una extraordinària sensibilitat humana.

No voldria acabar aquesta introducció sense agrair a totes les Institucions i a les persones que participen en l'Administració de Justícia, el seu esforç i dedicació i demanar-los-hi a tots ells així com als ciutadans que





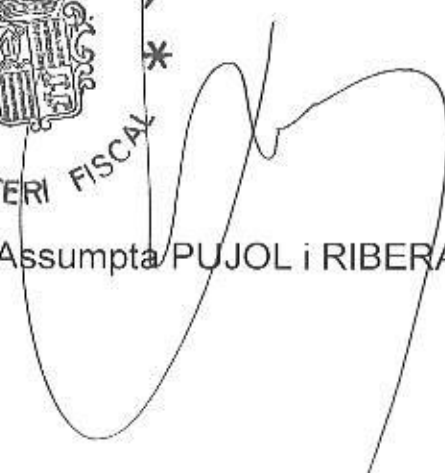
PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

---

confien en l'aparell judicial, que mantinguem un grau d'esperança i optimisme perquè a través de l'estudi, del treball seriós i la dedicació, serem capaços de solventar i eliminar les imperfeccions que encara es produeixen en l'actual funcionament de la Justícia.

Andorra la Vella, a 8 d'octubre de 1.998

PRINCIPAT D'ANDORRA  
LA FISCAL GENERAL,  
\* MINISTERI FISCAL \*



Assumpta PUJOL i RIBERA.-



## ACTIVITAT DESENVOLUPADA PEL MINISTERI FISCAL EN EL PERÍODE JUDICIAL 1.997-98

Parlàvem en l'apartat anterior de la Memòria que, la societat andorrana ha anat reclamant cada vegada més la presència del Ministeri Fiscal en l'Administració de Justícia.

Les lleis, donant resposta a aquesta demanda, han anat ampliant les funcions del Ministeri Fiscal no solament en l'àmbit de la Justícia penal sinó també en relació a altres branques del dret, i en matèries que per la seva naturalesa o per les persones afectades (menors, incapacitats, desvalguts i registre civil), es considera necessària la intervenció del Ministeri Fiscal.

Després de 5 anys d'anar augmentant i ampliant les funcions de la Fiscalia i de produir-se un augment progressiu del nombre d'expedients en els que dictamina i intervé el Ministeri Fiscal, podem dir que en aquest darrer any, s'ha produït una estabilització i inclòs un descens del volum de treball de la Fiscalia en determinades matèries.

En el període de temps comprès entre el mes de setembre de 1.997 i finals d'agost de 1.998, la Fiscalia d'Andorra ha emès un total de 3.016 informes, havent disminuït en 386 en relació als emesos en l'exercici



anterior, el que representa una disminució global de menys 11,34% en el volum de treball que arriba a la Fiscalia.

El descens s'experimenta en pràcticament tot tipus de dictamen a excepció dels informes en matèria civil, els relatius al registre civil i les diligències d'investigació sol·licitades al Ministeri Fiscal. Cal remarcar el descens espectacular que s'observa en el despatx d'executòries provenint del Tribunal de Batlles i del Tribunal Unipersonal del Batlle, que han passat de 302 en l'exercici anterior a 77 en l'actual les provenint del Tribunal de Batlles, i de 200 a 122 les provenint del Tribunal Unipersonal del Batlle.

Prenent en consideració que han augmentat el nombre de judicis celebrats i les sentències dictades pel Tribunal de Batlles i pràcticament no varien les dades en relació al Tribunal Unipersonal del Batlle, cal pensar que s'està produint un cert alentiment en el despatx d'executòries més que una disminució de les mateixes.

En el període judicial examinat, pràcticament s'ha igualat al de l'any anterior el nombre d'assistències del Ministeri Fiscal a les vistes orals per davant dels Tribunals, havent assistit a un total de 826 vistes orals.

Examinades en atenció a l'òrgan judicial, en el present exercici ha augmentat l'assistència a vistes celebrades per la Sala Penal del Tribunal Superior que han passat de 30 a 36, també les celebrades pel Tribunal de Batlles que han passat de 305 a 343, s'ha mantingut pràcticament idèntic el nombre de vistes celebrades pel Tribunal Unipersonal del Batlle de 199 a 198 i han disminuït el nombre de judicis celebrats pel Tribunal de



Corts de 250 han passat a 211 i de 25 apel·lacions a 19 en el present exercici.

Malgrat que es produeix un descens en el nombre de vistes orals celebrades per davant el Tribunal de Corts, no hem d'oblidar que durant l'exercici judicial examinat s'han celebrat davant d'aquest Tribunal diverses vistes sobre assumptes que per la seva complexitat o gravetat han requerit llargues sessions de judici que fins i tot, en ocasions han durat varis dies.

Passant a detallar les intervencions i informes del Ministeri Fiscal davant les diferents jurisdiccions, les estadístiques ens ofereixen els següents resultats :

### 1) ACTUACIONS EN L'ÀMBIT CIVIL

El Ministeri Fiscal ha intervingut en l'esfera civil en tots aquells procediments en els que han estat afectats interessos de menors, incapacitats, absents o desvalguts i també en els procediments relatius a exequàtors, en els expedients per contreure matrimoni civil, expedients relatius al registre civil o en els de modificació de filiació,

Durant el període examinat la Fiscalia ha emès un total de 203 informes en matèria civil, 10 per davant de la Sala Civil del Tribunal Superior i 193 per davant la Secció Civil de la Batllia d'Andorra, superant en 55 els despatxats en l'exercici anterior el que representa un augment global del 37,16 %.



Classificats per matèries en resulta :

- 7 relatius a procediments d'execuàtur.
- 102 en matèria de separació o divorcis,
- 62 referents a mesures cautelars o de protecció de menors,
- 16 en relació a procediments d'incapacitació,
- 6 referents a procediments successoris,
- 2 en matèria d'adopció,
- 1 relatiu a reclamació de paternitat,
- 4 referents a deduccions de testimoni per trametre a la jurisdicció penal,
- 3 referents a recursos contra acords del Registre Civil.

## 2) ACTUACIONS EN L'EXERCICI DE LA FACULTAT INVESTIGADORA DE POSSIBLES FETS DELICTUOSOS

Durant el darrer any judicial s'han presentat directament a la Fiscalia General 18 denúncies provenint tant d'òrgans institucionals, com de particulars que s'han dirigit directament al Ministeri Fiscal exposant fets directament delictuosos. El Ministeri Fiscal ha examinat les denúncies i en el seu cas ha practicat les diligències d'investigació indispensables per l'esbrinament dels fets denunciats, als efectes de determinar si revestien o no caràcter de delicte i exercitar en el seu cas l'acció penal corresponent.

D'aquestes 18 denúncies, 14 han estat ja trameses a la Batllia als efectes de que es procedís a l'obertura i instrucció de les corresponents causes penals per estimar



que els fets revestien naturalesa de delicte, altres 3 han estat arxivades per no considerar els fets constitutius de delicte i 1 ha estat arxivada per trobar-se prescrit el presumpte delicte denunciat.

Una gran part d'aquestes denúncies presentades provenen de persones que es consideren víctimes d'una estafa per haver adquirit algun immoble en multipropietat a través d'una captació de la voluntat realitzada de forma abusiva.

### 3) EN MATÈRIA DE DEFENSA DELS DRETS FONAMENTS I INTERVENCIÓ DAVANT DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

#### A) DAVANT LA JURISDICCIO ORDINÀRIA

- **Procediments d'habeas corpus**

Durant el període judicial examinat, s'ha plantejat davant la Batllia de Guàrdia un sol procediment d'habeas corpus en el que el Ministeri Fiscal ha emès el corresponent dictamen sobre la legalitat o no de detenció qüestionada, havent també intervingut i dictaminat en el recurs d'apel·lació interposat en aquest mateix procediment.

- **Procediments urgents i preferents de l'article 41.1 de la Constitució**

Malgrat que l'article 3 apartat 11 de la Llei del Ministeri Fiscal preveu la intervenció del Ministeri Fiscal en el procediment urgent i preferent de tutela dels Drets i Llibertats reconeguts en els Capítols III i IV de la



Constitució, la Batllia d'Andorra durant aquest període ha tramitat 2 procediments sobre aquesta matèria que no han estat comunicats ni passats a informe del Ministeri Fiscal.

### **Qüestions d'inconstitucionalitat**

El Ministeri Fiscal ha emès 2 informes en relació a providències trameses pels Tribunals Ordinaris sobre la possibilitat de plantejar qüestió d'inconstitucionalitat en relació a preceptes legals d'indispensable aplicació en la resolució d'una causa en curs i sobre la que tenien dubtes de la seva adequació o no al text constitucional.

#### **B) RESOLUCIONS DEL MINISTERI FISCAL EN RELACIÓ A SOL·LICITUDS D'INTERPOSICIÓ DE RECURS D'EMPARA**

En aquest darrer període judicial s'ha produït una disminució considerable de les sol·licituds dirigides a la Fiscalia General en demanda d'interposició de recurs d'empara per davant del Tribunal Constitucional, per presumpte vulneració del dret a la jurisdicció en totes les seves manifestacions recollides en l'article 10 de la Constitució.

El nombre de sol·licituds presentades aquest darrer any ha estat de 10, en front de les 28 de l'exercici anterior, havent disminuït en 18 per tant les demandes presentades.

Les 10 sol·licituds han estat resoltes per la Fiscalia amb l'adopció del corresponent acord tal com preveu l'article 94 de la Llei Qualificada del Tribunal Constitucional.

Només en 2 de les sol·licituds presentades, el Ministeri Fiscal, ha considerat que s'hauria pogut produir una vulneració del dret a la jurisdicció, interposant en



aquests dos supòsits recurs d'empara per davant del Tribunal Constitucional.

Les altres vuit sol·licituds han estat refusades pel Ministeri Fiscal en considerar que no s'havia produït la lesió del dret constitucional al·legada i que el que pretenia el sol·licitant era obtenir una tercera instància jurisdiccional, no essent aquesta la finalitat del recurs d'empara constitucional.

### C) INTERVENCIIONS DAVANT EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

#### **- Recursos d'inconstitucionalitat**

Durant l'exercici analitzat no s'ha presentat cap recurs d'inconstitucionalitat davant del Tribunal Constitucional i per tant el Ministeri Fiscal no ha emès cap informe en relació a aquesta matèria.

#### **- Recursos d'empara**

El Ministeri Fiscal ha interposat, com ja hem referit anteriorment, 2 recursos d'empara davant el Tribunal Constitucional i emès els corresponents escrits d'al·legacions i conclusions.

#### **- Qüestions d'inconstitucionalitat**

Durant aquest exercici judicial, la Batllia d'Andorra ha presentat 2 qüestions incidents d'inconstitucionalitat, havent el Ministeri Fiscal evacuat un total de 4 informes sobre les qüestions plantejades davant el Tribunal Constitucional.





#### 4) EN L'ÀMBIT DEL REGISTRE CIVIL

En l'exercici judicial corresponent als anys 96-97, el Ministeri Fiscal va començar la seva intervenció prop del Registre Civil en aquells expedients en que així ho preveu la Llei. Durant aquest darrer exercici al que correspon la present Memòria s'ha continuat en la pràctica d'aquesta funció, havent evacuat sobre aquesta matèria un total de 63 informes, 29 més que els corresponents a l'exercici anterior el que representa un augment del 85,29 %.

Els 63 informes van referits a les següents matèries:

- 25 expedients relatius a inscripcions de naixement fora de termini,
- 24 expedients registrals sobre correcció d'errors,
- 10 expedients relatius a canvi de nom
- 3 expedients relatius a presumpcions de paternitat,
- 1 expedient registral sobre canvi de nacionalitat.

#### 5) EN MATÈRIA D'EXTRADICIÓ

Durant l'exercici 1.997-98 el Ministeri Fiscal ha evacuat 14 informes en matèria de procediments d'extradició, dirigits a Govern, a la Batllia i al Tribunal de Corts.



## 6) ACTUACIONS EN L'ÀMBIT PENAL

Malgrat la tendència expansiva de la intervenció del Ministeri Fiscal en altres rames del dret, el pes de la seva actuació recau evidentment en l'esfera penal. En aquest camp la Fiscalia està present i intervé en totes i cada una de les fases del procediment i també en la fase d'execució de les sentències.

Durant el període judicial examinat hem emès dictàmens tant en diligències prèvies com en els sumaris per delictes majors i menors, contravencions penals i execucions de sentència, havent emès un total de 2.693 informes en matèria penal. En relació a l'exercici anterior han disminuït en 474 el nombre d'informes el que representa una disminució del -14,96 %.

Aquests informes s'han emès en relació a les següents matèries :

- 1.105 referits a diligències prèvies i sumaris a la vista,
- 655 escrits de qualificació provisional,
- 495 referits al despatx de providències relatives a recursos contra autes del Tribunal, peticions del Tribunal, llibertats condicionals, jurisdicció de menors, indults i providència vàries,
- 391 en matèria d'execucions de sentència,
- 17 sobre recursos d'apel·lació,
- 30 sobre recursos de suplicació.

Durant el període examinat el Ministeri Fiscal ha assistit també a un total de 822 vistes orals davant els diferents òrgans judicials penals :



- 36 davant la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia en recursos de suplicació,
- 236 per davant del Tribunal de Corts de les quals 19 obeeixen a recursos d'apel·lació, 3 a recursos d'audiència i 3 a procediments en matèria de jurisdicció de menors, corresponents les restants a vistes orals per delictes majors.
- 344 per davant el Tribunal de Batlles, de les quals 1 correspon a 1 recurs d'audiència,
- 206 per davant el Tribunal Unipersonal del Batlle de les quals 8 corresponen a procediments contra menors d'edat penal.

La Fiscalia està despatxant els assumptes i emetent els informes i escrits de qualificació en uns terminis totalment acceptables i satisfactoris, podent afirmar a l'igual que l'any anterior que en l'actualitat no es produeix cap retard excessiu en el despatx dels expedients que arriben a la Fiscalia.

També podem dir que amb caràcter general les causes penals s'instrueixen i jutgen amb una relativa celeritat a excepció d'aquelles que, per la seva naturalesa, exigeixen una instrucció més complexa o recórrer a la pràctica de comissions rogatòries internacionals. No obstant, sembla que la instrucció i tramitació d'algunes causes penals es produeix de forma més lenta que en exercicis anteriors, devent procurar evitar que aquest alentiment que s'observa en alguns casos no vagi en augment o es vagi generalitzant i comporti finalment retards generals en la tramitació de les causes.

\*\*\*\*\*



## EVOLUCIÓ DE LA DELINQÜÈNCIA I ESTADÍSTIQUES

Per l'examen de l'evolució de la delinqüència es fa necessari confeccionar anyalment unes estadístiques que de la forma més real i fiable ens ofereixin una imatge de la criminalitat.

Per l'elaboració de les Estadístiques i seguint el criteri dels últims anys, hem agafat com a dada general el nombre de procediments penals o diligències judicials obertes a la Batllia d'Andorra durant el període comprés entre l'1 de setembre de 1.997 al 31 d'agost de 1.998, que agrupa les diligències prèvies, sumaris per delictes majors, sumaris per delictes menors, contravencions penals i procediments seguits contra menors d'edat penal.

Novament les estadístiques ens ofereixen els resultats relatius a la delinqüència legal o aparent, és a dir, la determinada per les infraccions penals que han estat denunciades i han provocat actuacions judicials ; sense prendre en consideració la pluralitat de delictes que se segueixen en una sola causa o el nombre de causes que són sobreseïdes per no ésser els fets constitutius de delicte. Els resultats obtinguts no obstant són força demostratius de l'augment o disminució de la criminalitat



en el nostre país ja que ens movem sempre a partir del mateix sistema de processament de dades.

Durant el període judicial analitzat, s'han iniciat un total de 1714 causes penals, havent augmentat en 108 en relació a l'exercici anterior, el que representa un augment global de la delinqüència xifrat en un 6,72 %.

Atenent al tipus de procediments incoats, 781 han estat diligències prèvies, 230 sumaris per delictes majors, 446 sumaris per delictes menors, 231 contravencions penals, 23 procediments en matèria de jurisdicció de menors i 3 procediments en matèria d'extradició.

En relació a l'any anterior s'experimenta un augment de les diligències prèvies, sumaris per delictes menors, contravencions penals i procediments contra menors d'edat penal i una lleugera disminució dels sumaris per delictes majors.

Classificats en relació a la modalitat d'infracció i ordenats de majors a menors, s'obtenen els següents resultats :

### **1) DELICTES D'IMPRUDÈNCIA**

El tipus d'infracció que ha ocasionat la incoació d'un major nombre de procediments han estat les imprudències amb un total de 440 procediments penals : 243 diligències prèvies, 61 sumaris per delictes majors dels quals 30 provenen d'anteriors diligències prèvies, 86 sumaris per delictes menors dels quals 28 provenen d'anteriors diligències prèvies, 138 contravencions penals de les quals 31 provenen d'anteriors diligències prèvies i un procediment en jurisdicció de menors.



Atenent al tipus de resultat, 212 amb resultat de lesions, 217 amb resultat de danys, 4 amb resultat de mort i 7 imprudències temeràries sense resultat.

Aquestes conductes imprudents en la seva majoria es produeixen en l'àmbit de la circulació de vehicle, si bé 10 provenen d'imprudències o negligències en l'àmbit de la seguretat en el treball encara que com a dada positiva i esperançadora cal ressaltar que es registra una disminució de 7 procediments en relació a l'any anterior en les imprudències laborals.

En el present període judicial han disminuït en 5 el nombre de procediments incoats en aquest apartat, el que representa una baixada de l'1,12 % de les imprudències. Si bé cal evidenciar que han augmentat el nombre de procediments per delictes majors i menors i han disminuït el nombre de contravencions penals.

Si tenim en consideració que les imprudències es classifiquen en delictes majors, menors o contravencions penals en funció del resultat, ens trobem que els resultats de les imprudències del present any són més greus que les del període anterior.

## **2) DELICTES CONTRA LA SALUT PÚBLICA**

Els delictes contra la salut pública han determinat l'obertura de 406 procediments penals : 101 diligències prèvies, 133 sumaris per delictes majors dels quals 8 provenen d'anteriors diligències prèvies, 124 sumaris per delictes menors dels quals 3 provenen d'anteriors diligències prèvies, 55 contravencions penals i 4 expedients de jurisdicció de menors.



Atenent el tipus de droga, 285 van referides a la substància estupefaent haixix o similar, 54 a cocaïna, 24 a èxtasis, 15 a speed, 11 a heroïna, 9 a LSD, 4 a psicotròpics i altres, 4 causes obeeixen a altres substàncies al·lucinògens i subministrament de begudes en mal estat.

En comparació a l'any anterior han augmentat en 7 el nombre de causes d'aquest apartat el que representa un augment de l'1,75 %.

Han augmentat les causes referides a haixix i similar, cocaïna, speed i LSD i han disminuït lleugerament les relatives a heroïna i èxtasis.

### **3) DELICTES CONTRA LA SEGURETAT VIÀRIA. (Conducció sota la influència de begudes alcohòliques o estupefaent, conducció temerària i conducció il·legal).**

Les infraccions relatives a la seguretat viària han causat un total de 248 procediments : 4 diligències prèvies, 1 sumari per delicte major, 195 sumaris per delicte menor, 44 contravencions penals de les quals 1 prové d'anteriors diligències prèvies i 5 procediments en jurisdicció de menors.

189 causes van referides a la conducció de vehicles sota la influència de begudes alcohòliques, 8 sota la influència de substàncies estupefaents i 51 a conduccions de vehicle sense estar legalment habilitat.

En relació a l'any anterior han disminuït en 20 el nombre de causes seguides en aquesta matèria el que representa una disminució del -7,46 %. Han experimentat una lleugera baixada les conduccions en estat



d'embriaguesa i les il·legals per no estar legalment habilitat i es manté el mateix nombre de conduccions sota la influència d'estupefaents.

#### **4) DELICTES CONTRA LA VIDA I LA INTEGRITAT DE LES PERSONES**

S'han instruït un total de 202 causes penals per motiu de delictes contra la vida i la integritat de les persones : 83 diligències prèvies, 20 sumaris per delictes majors dels quals 3 provenen d'anteriors diligències prèvies, 18 sumaris per delictes menors dels quals 4 provenen d'anteriors diligències prèvies, 119 contravencions penals de les quals 36 provenen d'anteriors diligències prèvies i 6 procediments en jurisdicció de menors dels quals 1 prové d'anteriors diligències prèvies.

1 causa obeeix a delictes contra la vida, 164 causes a agressions amb resultat de lesions i 37 a maltractaments.

Com cada any ens referim en aquest apartat només a les conductes doloses contra la vida i la integritat de les persones, doncs les culposes amb resultat de mort o lesions han estat comptabilitzades en l'apartat relatiu als delictes d'imprudència.

En relació a l'any anterior han augmentat en 55 els procediments iniciats en relació a aquesta matèria, el que representa un increment xifrat en 37,41 %.

Afortunadament aquest increment s'experimenta bàsicament en les contravencions penals i per tant en les lesions de caràcter lleu, però malauradament hem de comptabilitzar novament un delicte consumat contra la vida.





## **5) DELICTES DE ROBATORIS I FURTS**

S'han instruït un total de 197 procediments sobre aquesta matèria : 69 diligències prèvies, 20 sumaris per delictes majors dels quals 1 prové d'anteriors diligències prèvies, 36 sumaris per delictes menors dels quals 1 prové d'anteriors diligències prèvies, 69 contravencions penals i 8 procediments en jurisdicció de menors dels quals 1 prové d'anteriors diligències prèvies.

Els furts han motivat un total de 159 procediments dels quals 14 obeeixen a la modalitat de furt d'ús de vehicle, 21 a furts amb abús de confiança i 11 a la modalitat de furts continuats.

Els robatoris han provocat l'obertura de 38 procediments penals, 34 han estat comesos mitjançant l'ús de la força o efracció en les coses i 4 han estat comesos mitjançant violència o intimidació sobre les persones.

En comparació als resultats de l'any anterior han augmentat en 15 el nombre de procediments el que representa un 8,24%. Aquest augment s'experimenta en els furts que es xifra en 5,6%, havent disminuït en 2 les causes per robatori el que representa una disminució del 5%.

## **6) DELICTES D'APROPIACIONS INDEGUDES I ESTAFES**

S'han incoat un total de 143 procediments en aquesta matèria : 105 diligències prèvies, 15 sumaris per



delictes majors dels quals 6 provenen d'anteriors diligències prèvies, 21 sumaris per delictes menors dels quals 3 provenen d'anteriors diligències prèvies i 11 contravencions penals.

99 procediments corresponen a delictes d'estafa i 44 a delictes d'apropiació indeguda, de les infraccions constitutives d'estafa 33 obeeixen a la modalitat d'estafa a hotel.

En relació a l'any anterior han augmentat en 5 el nombre de procediments el que representa un increment del 3,62%. Havent experimentat una disminució les causes per estafa i un augment considerable les conductes d'apropiació indeguda.

### **7) DELICTES CONTRA LA ORGANITZACIÓ DEL PRINCIPAT I CONTRA LES AUTORITATS I ELS SEUS AGENTS, CONTRA LA PAU I L'ORDE PÚBLIC, CONTRA L'ADMINISTRACIÓ DE JUSTÍCIA I ELS SERVEIS PÚBLICS.**

S'han instruït un total de 121 procediments : 44 diligències prèvies, 12 sumaris per delictes majors dels quals 3 provenen d'anteriors diligències prèvies, 73 sumaris per delictes menors dels quals 6 provenen d'anteriors diligències prèvies, i 1 procediment en jurisdicció de menors.

53 causes obeeixen a delictes contra les autoritats i els seus agents, 32 a conductes d'alteracions de la pau i ordre públic, 32 a delictes contra l'Administració de Justícia i dintre d'aquests últims 16 deriven de fugides després d'un accident, 7 a crebantaments de condemna, 5 a falses denúncies, 2 exercicis arbitraris del propi dret, 1 a evasió



de pres ; les altres 4 causes han estat motivades per delictes que atempten als serveis públics.

En relació a l'any anterior han augmentat en 23 les causes incoades en aquesta matèria el que representa un augment del 23,47%, havent disminuït els atemptats contra les autoritats i els seus agents i han augmentat les conductes d'alteració de la pau i l'ordre públic i les atemptatòries contra l'Administració de Justícia.

#### **8) DELICTES D'EMISSIÓ DE XECS SENSE PROVISIÓ DE FONTS I ÚS INDEGUT DE TARJA DE CRÈDIT.**

S'han incoat un total de 116 procediments : 91 diligències prèvies, 30 sumaris per delictes majors dels quals 10 provenen d'anteriors diligències prèvies, 16 sumaris per delictes menors dels quals 12 provenen d'anteriors diligències prèvies i 1 procediment en matèria de jurisdicció de menors.

Els xecs sense provisió de fons han motivat 96 procediments i l'ús indegut de tarja de crèdit 20.

En relació a l'any anterior han disminuït en 9 el nombre de procediments iniciats en aquest concepte, el que representa una disminució del 7,20%. La disminució s'experimenta en els delictes d'emissió de xecs sense provisió de fons, havent-se mantingut idèntic el nombre de causes per ús indegut de tarja de crèdit.

#### **9) DELICTES CONTRA LA LLIBERTAT DE LES PERSONES**

S'han incoat un total de 82 procediment : 59 diligències prèvies, 12 sumaris per delictes majors, 2 sumaris per delictes menors, 11 contravencions penals de



les quals 4 provenen d'anteriors diligències prèvies i 2 procediments en jurisdicció de menors.

74 procediments deriven del delictes d'amenaçes, 7 a delictes de coaccions i 1 aplanament de morada.

En relació a l'any anterior han augmentat en 6 el nombre de procediments el que representa un increment del 7,89 %.

#### **10 ) DELICTES DE DANYS I INCENDIS**

S'han instruït un total de 78 procediments : 34 diligències prèvies, 4 sumaris per delictes major, 16 sumaris per delictes menors dels quals 1 prové d'anteriors diligències prèvies, 27 contravencions penals de les quals 6 provenen d'anteriors diligències prèvies i 4 procediments en jurisdicció de menors.

72 procediments deriven del delictes de danys i 6 són relatius a delictes d'incendi.

En relació a l'any anterior han augmentat en 18 el nombre de procediments el que representa un increment del 30 %, havent augmentat tant els delictes de danys com els relatius a incendis que s'han duplicat.

#### **11) DELICTES CONTRA L'HONOR I LA DIGNITAT DE LES PERSONES.**

S'han instruït un total de 70 procediments : 49 diligències prèvies, 1 sumari per delictes major, 4 sumaris per delictes menors dels quals 2 provenen d'anteriors diligències prèvies, 26 contravencions penals de les quals 9 provenen d'anteriors diligències prèvies.



69 causes van referides al delictes contra l'honor i entre ells 63 van referides al delictes d'injúries i 6 al delictes de calumnies i l'altra causa atempta contra la dignitat de les persones i fa referència a un delictes d'explotació de menors.

En relació a l'any anterior han augmentat en 32 el nombre de causes el que representa un increment del 84,21%.

### **12) DELICTES CONTRA LA FE PÚBLICA (Falsedat en document oficial, públic, mercantil i privat).**

S'han instruït un total de 48 causes : 32 diligències prèvies, 21 sumaris per delictes majors dels quals 5 provenen d'anteriors diligències prèvies.

En relació a l'any anterior han augmentat en 6 el nombre de causes, el que representa un augment del 14,29%.

### **13) EMBRIAGUESA PÚBLICA**

S'han instruït un total de 44 procediments : 5 diligències prèvies i 39 contravencions penals.

En relació a l'any anterior han augmentat de 21 el nombre de causes el que representa un increment del 91,30%.

### **14) DELICTES CONTRA LA FAMÍLIA**

S'han instruït un total de 33 causes : 27 diligències prèvies i 9 sumaris per delictes menors dels quals 3 provenen d'anteriors diligències prèvies.



17 causes obeeixen a incompliment de mesures paterno-filials, 10 a incompliment de mesures establertes en resolució judicial, i 6 a conductes d'abandó de domicili conjugal.

En relació a l'any anterior han augmentat en 8 el nombre de causes el que representa un increment del 32%.

### **15) DELICTES DE COMPORTAMENT SEXUAL**

S'han instruït un total de 24 procediments : 9 diligències prèvies, 11 sumaris per delictes majors dels quals 1 prové d'anteriors diligències prèvies, 4 sumaris per delictes menors i un procediment en jurisdicció de menors.

10 causes obeeixen a conductes d'exhibicionisme, 5 a delictes d'abusos deshonestos, 5 conductes d'ultratge al pudor, 2 delictes de violació, 1 accés carnal amb menor i 1 delicte d'afavoriment a la prostitució.

En relació a l'any anterior han disminuït en 9 el nombre de causes el que representa una disminució del 27,27%. Les conductes que han experimentat el descens són les de violació, abusos deshonestos i accés carnal amb menor i han augmentat considerablement les conductes d'exhibicionisme, mantenint-se gairebé igual els delictes d'ultratge al pudor i afavoriment de la prostitució.

### **16) DELICTES D'INTRODUCCIÓ, PORT I TINENÇA IL·LEGAL D'ARMES**

S'han instruït un total de 14 procediments : 1 diligència prèvia, 3 sumaris per delictes majors, 11 sumaris per delictes menors dels quals 1 prové d'anteriors diligències prèvies.



En atenció al tipus d'armes 7 causes van referides a armes de foc i 7 a armes blanques.

En relació a l'any anterior ha disminuït en 1 el nombre de procediments el que representa una disminució de -6,67%. La disminució s'experimenta en relació a les armes de foc, mantenint-se igual el nombre de causes en relació a les armes blanques.

### **17) DELICTES CONTRA L'ECONOMIA**

S'han instruït un total de 13 causes : 10 diligències prèvies i 4 sumaris per delicte major dels quals 1 prové d'anteriors diligències prèvies.

6 causes van referides a delictes contra l'activitat mercantil, 3 a delictes de blanqueig de diners i 4 a moneda falsa.

En relació a l'any anterior han disminuït en 16 el nombre de causes el que representa una disminució del -55,17%. El descens s'experimenta per igual en els procediments contra l'activitat mercantil, blanqueig de diners i moneda falsa.

### **18) DELICTES CONTRA LA PROPIETAT INDUSTRIAL, COMERCIAL I ARTÍSTICA I DELICTE INFORMÀTIC**

S'han instruït un total de 11 procediments : 10 diligències prèvies i 2 sumaris per delictes menors dels quals 1 prové d'anteriors diligències prèvies.

7 causes van referides a delictes contra la propietat industrial i 4 a delictes contra la propietat comercial, no



havent-se registrat cap procediment per delictes informàtics.

En relació a l'any anterior han augmentat en 7 el nombre de causes, el que representa un augment del 175%.

### **19) DESOBEDIÈNCIA A ORDRES GOVERNATIVES D'EXPULSIÓ**

S'han instruït un total de 7 procediments : 7 sumaris per delictes menors.

En relació a l'any anterior han disminuït en 15 el nombre de causes el que representa una disminució del -68,18 %.

### **20) DELICTES DE RECEPCIÓ**

S'han instruït un total de 4 causes : 2 diligències prèvies, 1 sumari per delictes majors i una contravenció penal.

En relació a l'any anterior han disminuït en 8 el nombre de procediments, el que representa una baixada del -66,67 %.

### **21) DELICTES D'OCUPACIÓ IL·LEGAL D'HABITATGE**

S'han instruït un total de 3 procediments : 1 diligència prèvia, 4 sumaris per delictes menors dels quals 2 provenen d'anteriors diligències prèvies.

L'any anterior no s'havia registrat cap procediment en aquesta matèria.





## 22) DELICTE ECOLÒGIC

S'ha instruït un procediment penal en la modalitat de diligències prèvies per un presumpte delictes ecològic.

L'any anterior tampoc s'havia registrat cap procediment relatiu a aquesta matèria.

### CONCLUSIONS

Durant el darrer període judicial s'han iniciat un total de 1714 procediments penals : 781 diligències prèvies, 230 sumaris per delictes majors, 446 sumaris per delictes menors, 321 contravencions penals i 23 procediments de jurisdicció de menors i 3 procediments de cooperació internacional en matèria d'extradició.

En conjunt el nombre de procediments penals oberts durant aquest any ha superat el de l'any anterior en 108 el que significa un augmentat quantitatiu global que es situaria en 6,72%.

A l'igual que en l'exercici anterior s'ha continuat la política criminal consistent en no obrir causes penals als estrangers no residents al Principat, que han intentat introduir pel seu consum mínimes quantitats de haixix o estupefaent, desconeixent la prohibició de consum existent al Principat d'Andorra, sempre que assabentats de la legislació han confessat la infracció i entregat voluntàriament la substància.

Tampoc s'ha obert procediment penal, sinó que han estat sancionats administrativament els conductors estrangers controlats al Principat conduint sota els efectes



de l'alcohol superant la taxa autoritzada, sempre que els mateixos no hagin provocat cap accident o resultat lesiu.

Segons es desprèn dels informes tramesos pel Servei de Policia el nombre de persones controlades a la Frontera amb mínimes quantitats de haixix i que no han estat detingudes és de 74 i el nombre d'estrangers que han estat controlats sota la influència de l'alcohol aplicant-s'els hi una sanció administrativa ha estat de 18.

En l'exercici 1.996-97 es produïa segons les estadístiques una disminució de la delinqüència legal xifrada en un 4,29%, si bé el descens s'experimentava en l'àmbit de les contravencions penals, augmentant de forma important el nombre de delictes majors.

En aquest darrer període la delinqüència global ha experimentat un lleuger increment xifrat en 6,72 %, però a diferència amb el que succeïa en l'exercici anterior, han disminuït les causes per delictes majors i han augmentat les relatives a delictes menors i contravencions penals.

Aquest augment quantitatiu, no és en absolut preocupant per ell mateix, especialment davant les xifres absolutes sobre les que treballem. És a dir, l'increment del nombre de procediments penals experimentat en aquest darrer exercici judicial, és del tot acceptable davant les reduïdes xifres de criminalitat sobre les que s'obté.

El que sí que ha d'ésser objecte de preocupació, i ja ho apuntàvem en les anteriors memòries, és l'increment que s'observa en determinades conductes delictives que engloben comportaments violents i que són reveladores de l'existència d'un important grau d'agressivitat en determinats sectors de la societat.



Aquest any novament tenim que apuntar, en les nostres estadístiques criminals, la producció d'un delictes consumat contra la vida i un important increment de les conductes atemptatòries a la integritat de les persones, realitzades en nombroses ocasions per sectors joves de la societat i fins i tot amb la intervenció de menors d'edat penal.

Es comencen a produir a Andorra conductes reveladores d'una especial agressivitat i brutalitat, totalment absentes de motivació aparent i dirigides contra víctimes indiscriminades. Algunes d'aquestes actuacions han estat protagonitzades per grups de joves que aparentment revestien les característiques físiques dels anomenats "Skin Heads" o caps-rapats.

En els mesos de maig i juny, el Servei de Policia va efectuar uns comunicats de premsa en els que alertava de la participació de persones molt joves en agressions "brutals", fent ús d'una violència inconscient que podria comportar conseqüències molt greus, tant pels agredits com pels agressors. En aquests comunicats s'anunciava que es procediria a intensificar els controls i que es detindria de forma sistemàtica a les persones que participessin en alteracions de l'ordre públic, mitjançant la participació en baralles amb mètodes brutals, amb la finalitat d'evitar que proferin aquest tipus de comportament.

Aquests fets produeixen una certa alarma social, incidint directament en l'esfera de la seguretat ciutadana, amb un inevitable deteriorament de la convivència pacífica.

Les xifres resultant d'aquests delictes violents, l'increment de la delinqüència juvenívola o l'aparició en el nostre país de l'agressivitat injustificada i gratuïta, no poden quedar reservades a l'actuació estricta en l'àmbit



policial i judicial mitjançant l'augment de la vigilància i repressió penal d'aquestes conductes, sinó que ens obliga a una reflexió i a l'adopció de mesures de caràcter preventiu.

Ens cal profunditzar en l'anàlisi dels fenòmens socials, econòmics i culturals que ens aboquen a aquests resultats i prendre mesures encaminades a evitar que aquestes conductes es repeteixin o proliferin en un futur. Tot l'esforç encaminat a l'aprenentatge i assimilació dels valors cívics, de respecte a la vida i a la persona humana que es realitzi en l'àmbit educacional tant escolar com familiar, serà probablement la millor aportació que podem fer per intentar una disminució d'aquestes conductes inadmissibles que apareixen i s'estenen de forma preocupant en la majoria de les societats modernes.

Afortunadament el major increment de les lesions doloses s'experimenta en l'àmbit de les contravencions penals i per tant en les agressions de caràcter lleu.

A l'igual que en els últims cinc anys, es continua produint un elevat nombre de delictes per imprudència, conduccions en estat d'embriaguesa i conductes d'introducció, consum i tràfic de substàncies estupefaents.

Com a dada positiva cal fer menció de la disminució important dels delictes de comportament sexual, en especial contra víctimes menors d'edat, si bé tampoc podem sentir-nos molt optimistes al respecte, doncs aquestes dades venen molt condicionades per l'actitud personal de les víctimes de denunciar o ocultar la realitat d'aquests delictes.



Analitzant els delictes agrupats en atenció al bé jurídic protegit, les estadístiques ens ofereixen els següents resultats :

A ) Les infraccions contra el patrimoni considerades en el seu conjunt (robatoris, furts, apropiacions indegudes, estafes, emissions de xecs sense provisió de fons, ús indegut de tarja de crèdit, delictes contra la propietat industrial i artística, receptació, danys i incendis) es situen novament al davant de la delinqüència, havent motivat l'obertura d'un total de 552 causes penals, el que representa el 24,50% de la delinqüència. L'any anterior representaven el 24,43%.

L'augment es produeix en els furts, apropiacions indegudes, delictes contra la propietat industrial i artística, danys i incendis, havent disminuït els robatoris, estafes, emissió de xecs sense provisió de fons i receptació, i s'han igualat el nombre de causes pel delicte d'ús de tarja de crèdit, havent-se produït 3 delictes d'ocupació il·legal d'habitatge.

B) - A les infraccions contra el patrimoni li segueixen les derivades de conductes imprudents amb un total de 440 procediments, el que representa el 19,53 %. L'any anterior representava el 20,86 %.

S'ha produït una lleugera disminució d'aquestes conductes en relació a l'any anterior.

C) - El tercer lloc en l'estadística criminal l'ocupen els delictes contra la salut pública derivats de conductes d'introducció, tinença, venda, cessió i consum de substàncies estupefaents que han motivat un total de 406 procediments, representant el 18,02 % del total de la



delinqüència, amb una lleugera disminució amb relació de l'any anterior que representaven el 18,71 %.

Si aquesta xifra l'incrementem amb les 74 causes que s'haurien pogut instruir com a conseqüència dels controls duaners, ens trobaríem amb un total de 480 procediments que representarien el 20,63 % de la delinqüència considerada en un conjunt.

El major nombre de procediments es deriven de la substància estupefaent haixix o similar, seguit de la cocaïna, èxtasis, speed, heroïna, LSD, i psicotrops. Es constata una lleugera baixada del nombre de causes relatives a heroïna i èxtasis.

D) - En quart lloc hi trobem els delictes contra les persones en els que agrupem els delictes contra la vida i la integritat física, contra l'honor, contra la llibertat, contra la dignitat i delictes de comportament sexual amb un total de 378 procediments el que representa el 16,78 % de la criminalitat.

Presenten un augment en relació a l'any anterior en que representaven el 13,83 % de la criminalitat. Aquest augment es dona en els delictes contra la integritat de les persones, contra la llibertat i contra l'honor, havent disminuït en 1 els delictes contra la vida, i baixat considerablement els delictes de comportament sexual.

E) - El cinquè lloc l'ocupen els delictes contra la seguretat viària que han motivat un total de 248 procediments, el que representa 11,01.% de la criminalitat. Si als mateixos hi afegim les 18 sancions administratives imposades als infractors estrangers, en resultarien 266 causes i representarien el 11,71% del global de la delinqüència. L'any anterior representaven el 12,56%.



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

---

F) - Al sisè lloc l'ocupen els delictes contra el Principat en els que incloem els comesos contra l'Autoritat i els seus Agents, contra la Pau i l'Ordre Públic, contra l'Administració de Justícia, els d'introducció, tinença i port il·legal d'armes, que han provocat un total de 135 procediments, el que representa el 5,99 % de la criminalitat amb un lleuger incrementat en relació a l'any anterior respecte dels delictes d'alteració i de la pau i l'ordre públic i els atemptatoris contra l'administració de justícia. L'any anterior representaven el 5,30 % del conjunt de la criminalitat.

G) - En setè lloc hi trobem els delictes contra la societat en els que incloem delictes contra l'economia, la fe pública i la família amb un total de 94 procediments el que representa el 4,17 % de la criminalitat. L'any anterior representava el 4,31 %.

S'observa una disminució dels delictes contra l'economia havent augmentat els delictes contra la fe pública i contra la família.

G) El vuitè lloc l'ocupen els delictes contra els interessos generals que han motivat un procediment per delicte ecològic.

\*\*\*\*\*



## COMENTARIS RELATIUS A NECESSITATS DE REFORMES LEGISLATIVES

Durant el període judicial a que es refereix la present Memòria, l'activitat legislativa amb incidència directa en el desenvolupament de l'activitat jurisdiccional ha estat escassa.

Des de la perspectiva de l'actuació del Ministeri Fiscal, han estat la Llei Qualificada de modificació del Codi Penal de 27 de novembre de 1.997, tipificant determinades conductes en relació a la protecció del correcte funcionament del sistema financer i el reglament d'adopció, les que han tingut una major implicació.

Actualment però, hem de mostrar la nostra satisfacció pel fet de que ja es troben en tràmit d'esmenes parlamentàries, el "projecte de Llei Qualificada de modificació del Codi de Procediment Penal" i el "Projecte de Llei Qualificada de modificació del Codi Penal" com a conseqüència de la reforma processal.

La modificació del Codi de Procediment Penal era ineludible per adaptar de forma expressa el procés penal a les exigències constitucionals en matèria de drets i llibertats fonamentals i també per ajustar-ho a les necessitats actuals de la instrucció sumarial.

El projecte de llei presentat pel Govern, implica un reconeixement exprés i reforçat dels drets de defensa i d'intervenció lletrada, reconeixent el dret a l'assistència lletrada al detingut en un termini de 24 hores ; es regula





també de forma àmplia i detallada d'adopció de mesures restrictives dels drets fonamentals, secret sumarial, privació de llibertat, registres domiciliaris i intervenció de la correspondència i les comunicacions.

També es reforça la funció garantista del Jutge Instructor, allunyant-lo parcialment del caràcter acusatori i establint la necessitat d'una consulta prèvia a les parts acusadores i defensores per adoptar decisions que afectin certs drets fonamentals.

També s'estableix una unificació de tràmits, terminis i recursos que necessàriament revertiran de forma positiva en la seguretat jurídica i en l'exercici del dret al recurs en el procés penal.

Es interessant el fet que es conservi el "procediment de l'ordenança penal" per jutjar certs delictes menors i contravencions penals, com a mesura per agilitzar l'impartiment de Justícia, partint del principi de consens entre les parts.

El Ministeri Fiscal no obstant, entén que el seu consentiment és també necessari en tots els supòsits i no tan sols si hi és present, devent-se en cas contrari notificar-se-li l'ordenança a efectes de manifestar la seva conformitat o formular oposició.

El projecte de reforma del Codi de Procediment, comporta una reforma parcial del Codi Penal ; però l'actual realitat política i social d'Andorra demana l'elaboració d'un nou Codi Penal, que respectuós amb el principi d'intervenció mínima que ha d'inspirar aquesta matèria, i amb el consens majoritari de les forces polítiques i socials, sigui capaç de recollir en el seu articulat els principis bàsics per una pacífica convivència. Cal fer desaparèixer del Codi



Penal, figures anacròniques totalment desfasades de les exigències de la societat actual i incloure-hi aquelles conductes totalment atemptatòries contra l'ordre social i econòmic que no s'hi troben contemplades.

El Ministeri Fiscal es mostra també satisfet pel fet que el Consell de Ministres hagi acordat ratificar els convenis de Viena i d'Estrasburg el que suposarà un gran pas endavant en la cooperació internacional per lluitar contra el blanqueig de diners i el crim organitzat.

Cal també recordar en aquest apartat la prioritat política que s'ha d'atorgar a l'elaboració i aprovació de determinades lleis que malgrat ésser eines indispensables pel bon funcionament de la Justícia, encara no comptem amb elles. Ens estem referint a la llei penal del menor, llei sobre incapacitacions legals, lleis de cooperació judicial i reglament penitenciari.

Finalment el Ministeri Fiscal vol recordar la necessària reforma del recurs d'empara constitucional per vulneració del dret a la jurisdicció. Aquesta reforma seria convenient afrontar-la amb certa celeritat als efectes d'evitar que pugui ésser estimat el recurs que actualment es troba pendent davant el Tribunal Europeu dels drets humans.

\*\*\*\*\*



## EL DRET A LA DEFENSA I A L'ASSISTÈNCIA LLETRADA

Després de la 2<sup>a</sup> guerra mundial, Europa experimenta un procés de constitucionalització dels Drets Fonamentals de la persona. De manera que, en les diferents textos constitucionals, s'incorporen una sèrie de garanties processals amb el recull de drets fonamentals de la persona i aquestes garanties han d'ésser respectades en tots i cada un dels procediments judicials ; implicant a la vegada un límit a les facultats del legislador en quan, totes les lleis, han de mantenir íntegrament el contingut d'aquests drets.

Aquest fenomen de constitucionalització de les garanties processals té la seva raó de ser en la necessitat de convertir el procés, en el mitjà adequat per a la realització de la justícia, com un dels poders suprems d'un autèntic estat de dret. Es evident però que no totes les garanties processals tenen la mateixa importància i, no tot el procés es troba constitucionalitzat sinó tan sols aquelles garanties imprescindibles, per a la configuració del dret al procés degut, obligant a interpretar i aplicar tot el dret



processal de forma que en cap cas es pugui veure vulnerat aquest dret.

En les societats modernes, regides per sistemes democràtics, apareix com una necessitat ineludible la consagració constitucional del DRET AL PROCÉS DEGUT dintre del qual s'integren diverses garanties processals, i entre elles, el "DRET A LA DEFENSA i el DRET A L'ASSISTÈNCIA LLETRADA". Aquestes garanties es troben també recollides en diferents tractats i acords internacionals, com "La declaració universal dels drets humans", ONU 10 de desembre de 1.948 i "El Conveni Europeu per a la protecció dels drets humans i de les llibertats fonamentals", Roma 4 de novembre de 1.950, signat per Andorra el dia 10 de novembre de 1.994.

Així, la Declaració Universal dels drets humans (ONU 10 de desembre de 1.948) recull les garanties processals en els seus articles 10 i 11,

Article 10.- :

*"Tota persona té dret en condicions de plena igualtat a ser escoltat públicament i amb justícia per un Tribunal independent i imparcial, per a determinar els seus drets i obligacions o pel examen de qualsevol acusació contra ella en matèria penal"*.

Art. 11.1.-

*"Tota persona acusada de delicte té dret a que es presumeixi la seva innocència mentre no es provi la culpabilitat, conforme a la Llei i en un judici públic en el que s'hagin assignat totes les garanties necessàries per la seva defensa"*.



- També el Conveni Europeu per a la protecció dels drets humans i de les llibertats fonamentals (Roma 4 de novembre de 1.950), signat per Andorra el dia 10 de novembre de 1.994, consagra aquestes garanties processals en el seu article 6.

#### Article 6.-:

*“1.- Tota persona té dret que la seva causa sigui vista equitativament, públicament i en un termini raonable, per un tribunal independent imparcial establert per la llei, que decidirà, sigui controvèrsies sobre drets o obligacions de caràcter civil, sigui els fonaments de tota acusació en matèria penal dirigida, contra ella. El judici ha de ser celebrat públicament, però l'accés a la sala d'audiència pot ser prohibit a la premsa i al públic durant la totalitat o una part del procés en interès de la moral, de l'ordre públic o de la seguretat nacional en una societat democràtica, quan els interessos dels menors o la protecció de la vida privada de les parts del procés ho exigeixin, o en la mesura jutjada estrictament necessària pel tribunal, quan en circumstàncies especials la publicitat seria de tal natura que perjudiqués els interessos de la justícia.*

*2.- Hom presumeix innocent tota persona acusada d'una infracció fins que la seva culpabilitat hagi estat establerta legalment.*

*3.- Tot acusat té dret, especialment :*

*A) A ser informat, en el termini més curt possible, en una llengua que compregui i d'una manera detallada, de la natura i de la causa de l'acusació formulada contra ell.*

*B) A disposar del temps i de les facilitats necessàries per preparar la seva defensa.*

*C) A defensar-se ell mateix o a tenir l'assistència d'un defensor que esculli i, si no té els mitjans per remunerar un*



*defensor, a poder ser assistit gratuïtament per un advocat d'ofici, quan els interessos de la justícia ho exigeixin.*

*D) A interrogar a fer interrogar els testimonis de càrrec i a obtenir la convocatòria i l'interrogatori dels testimonis de descàrrec en les mateixes condicions que els testimonis de càrrec.*

*E) A fer-se assistir gratuïtament per un intèrpret, si no comprèn o no parla la llengua emprada en el judici."*

La constitucionalització de les garanties processals i l'inqüestionable caràcter normatiu de la Constitució com a norma suprema de l'ordenament jurídic, implica que les garanties fonamentals hagin d'ésser respectades per tots els ciutadans i tots els poders públics i entre ells pels Jutges i Magistrats integrants del poder judicial, que venen obligats a aplicar directament els preceptes constitucionals i a interpretar la legalitat ordinària de la manera més àmplia possible per donar la màxima virtualitat i eficàcia a les referides garanties.

Com a conseqüència de l'aplicabilitat directa de la Constitució, qualsevol precepte constitucional pot ésser invocat per les parts com a fonament de qualsevulla actuació processal, encara que el precepte invocat no hagi estat objecte de desenvolupament legislatiu.

Andorra, seguint el model de les democràcies europees, en la Constitució de 1.993, va atribuir rang de drets fonamentals a les garanties processals configuradores del DRET A LA JURISDICCIO I DRET AL PROCÉS DEGUT.

En l'article 10 de la nostra Carta Magna es recull :

*"Tota persona té dret en condicions de plena igualtat a ser escoltat públicament i amb justícia per un Tribunal independent i imparcial, per a determinar els seus drets i*



*obligacions o per l'examen de qualsevol acusació contra ella en matèria penal".*

A la vegada, en l'article 39 del text constitucional, es declara l'aplicabilitat directa dels preceptes constitucionals:

Article 39 1.-

*" Els drets i llibertats reconeguts en els capítols III i IV del present títol vinculen immediatament els poders públics a títol de dret directament aplicable. El seu contingut no pot ésser limitat per la llei i és protegit pels Tribunals".*

La protecció constitucional de les garanties fonamentals en el nostre ordenament jurídic es troba intensificada mitjançant l'establiment d'un procediment d'empara davant el propi Tribunal Constitucional per al·legar les vulneracions produïdes i obtenir la restitució o reparació dels drets lesionats. Per a la protecció del DRET A LA JURISDICCIO I AL PROCÉS DEGUT el recurs d'empara es troba contemplat en l'article 41 de la Constitució i desenvolupat en l'article 94 i següents de la Llei Qualificada del Tribunal Constitucional.

Article 41 de la Constitució :

*"1.- Els drets i llibertats reconeguts en els capítols III i IV són tutelats pels tribunals ordinaris per mitjà d'un procediment urgent i preferent regulat per la llei, que, en qualsevol cas, se substanciarà en dues instàncies. 2.- La llei crearà un procediment excepcional d'empara davant el Tribunal Constitucional contra els actes dels poders públics que violin el contingut essencial dels drets esmentats en l'apartat anterior, llevat el supòsit previst a l'article 22.*

Article 94 de la Llei Qualificada del Tribunal Constitucional :



*“1.- Si es produís vulneració d'algun dels drets recollits en l'article 10 de la Constitució en el decurs o amb motiu d'un procediment judicial o prejudicial, el subjecte afectat ha d'al·legar aquesta lesió en defensa del seu dret davant l'òrgan judicial ordinari pels mitjans i recursos que la legislació estableixi. 2.- Esgotada sense èxit la via judicial ordinària en defensa del dret constitucional lesionat, en el termini de sis dies hàbils comptats des del moment de la notificació de l'última resolució denegatòria, pot dirigir-se mitjançant escrit al Ministeri Fiscal perquè aquest interposi recurs d'empara constitucional. S'ha d'adjuntar a aquest escrit còpia de les actuacions realitzades en defensa del dret i de les resolucions hagudes als procediments corresponents. 3.- El Ministeri Fiscal ha de resoldre en els sis dies hàbils següents sí, d'acord amb l'establert a l'article 102 c) de la Constitució, és procedent la interposició del recurs d'empara. Contra aquesta resolució no es pot interposar recurs. 4.- Si la resolució fos positiva o estimatòria, el recurs d'empara ha de ser interposat dins del termini de vint dies hàbils, comptats a partir de la darrera resolució denegatòria. A la formalització i tràmit de l'esmentat recurs actuen com a parts codemandants el Ministeri Fiscal i el subjecte del dret constitucional objecte d'aquest. La resta del procediment es regeix per allò que disposen els articles 91 a 93 d'aquesta llei.*

Podem observar com EL DRET A LA DEFENSA I EL DRET A L'ASSISTÈNCIA LLETRADA, són contemplats en l'article 10 de la nostra Constitució com un dels components fonamentals del Dret a la Jurisdicció.

La Sentència del Tribunal Constitucional de data 13 de març de 1.997 recaiguda en la causa 96-9-RE, defineix el DRET A LA JURISDICCió com un dret general o dret font del que deriven tots els altres.





## FONAMENT JURÍDIC 2

*“El dret d'accés a la Justícia és el Fonament de tota la resta de drets que protegeix el dret Fonamental a la protecció judicial i sense indefensió. I, per això, el Tribunal competent que denega a un ciutadà una sentència que es pronuncii sobre totes les peticions de l'actor fa inútil tota la resta de les garanties processals contingudes en l'art. 10 de la Constitució, en què “reconeix el dret a la jurisdicció”, com un dret general o dret font del qual deriven tots els drets continguts en l'art. 10 apartats primer i segon.*

El dret a la defensa, és la més àmplia de totes les garanties del procés, essent la conseqüència que es produeix quan es respecten i observen tots els altres drets; de manera que la vulneració de les garanties essencials del procés, vindrà amb més o menys força a comprometre el respecte del dret a la defensa.

El dret a la defensa i a l'assistència lletrada són d'aplicació a cada una de les fases dels diferents procediments judicials i tenen com a finalitat assegurar el respecte efectiu als principis d'igualtat i contradicció, procurant un equilibri en les respectives posicions processals de les parts litigants, com a element imprescindible en un autèntic estat de dret.

El dret a la defensa atorga a les parts la possibilitat de sostenir les seves respectives pretensions i rebatre els fonaments que utilitzi la part contrària per formar les seves, comportant la possibilitat d'un judici contradictori per a fer valer els drets i interessos legítims. La posició contradictòria de les parts, exigeix que per a l'estimació d'una pretensió formulada, s'hagi d'admetre i considerar l'oposició de l'adversari.



En qualsevol tipus de procés, en front d'una pretensió processal del subjecte actiu, apareix l'oposició o lluita del subjecte passiu, salvats dels supòsits d'aplanament o reconeixement exprés o tàcit de la pretensió de l'actor.

El dret a la defensa compren per tant, la resistència del subjecte passiu a que sigui estimada la pretensió formulada contra ell. Ara bé, el principi de contradicció com a integrant del dret a la defensa, no exigeix una real lluita o oposició per part del subjecte passiu, sinó que queda satisfet atribuint-li la possibilitat de formular aquesta oposició, encara que la mateixa sigui desaprofitada.

El principi de contradicció imposa a l'òrgan jurisdiccional la obligació d'evitar desequilibris en les respectives posicions de les parts, o possibles limitacions del dret a la defensa que puguin comportar indefensió. Aquesta activitat protectora dels Tribunals ha d'ésser real i efectiva i implica que les parts litigants en posició d'igualtat han de disposar de les mateixes oportunitats per al·legar i provar tot allò que estimin pertinent per al reconeixement judicial de les seves respectives pretensions.

La inobservança de la contradicció implica indefensió, i comportarà la nul·litat de la resolució judicial dictada sense respectar plenament el dret a la defensa. Però, si la manca de contradicció, ha estat provocada per la conducta de la part que la invoca o per la seva actuació desencertada, la infracció serà irrellevant i no podrà ser utilitzada com a fonament per al·legar violació del dret fonamental, quedant plenament justificada la resolució judicial emesa.



El principi de contradicció a la vegada es troba directament vinculat amb altres principis i garanties processals entre els que s'hi troba el principi d'audiència d'ineludible observança. Un dels supòsits més freqüents de violació del principi de contradicció és el de defectes en els actes de comunicació. Les citacions o emplaçaments, en la mesura en que fan possible la compareixença judicial del destinatari de l'acte, faciliten la defensa contradictòria de les seves pretensions. La falta de comunicació suposa infracció del principi de contradicció i de defensa. Sempre que, aquest defecte, es produeixi essent la part coneguda i identificable a partir de les dades que consten en les actuacions judicials.

El suport instrumental bàsic d'un judici contradictori és per tant l'acte processal de comunicació. Sense que es produeixi l'emplaçament, les parts no podrien comparèixer al judici ni defensar les seves posicions. L'emplaçament ha d'ésser realitzat per l'òrgan judicial de la manera més adequada per assegurar l'efectivitat real de la comunicació, no essent un simple requisit formal sinó el mecanisme que possibilita el dret a la defensa. Quan, per ineficàcia de l'acte de comunicació, es priva a la part d'intervenir en el procés, es produeix una lesió al seu dret de defensa que li garantitza l'article 10 de la Constitució.

El principi d'audiència, com a integrant del dret a la defensa, es converteix en un dels pilars bàsics del procés i significa donar oportunitat a cada part de participar en totes les fases del procediment exposant el que creguin més convenient per la seva defensa.

La Sentència del Tribunal constitucional de data 19 de desembre de 1.996 recaiguda en la causa 96-7-RE, reconeix la importància dels actes de comunicació en relació amb el respecte al dret de defensa :



### FONAMENT JURÍDIC 3 :

*“Del contingut de l'art. 10 de la Constitució, se'n dedueix la necessitat d'un judici contradictori que compleixi totes les garanties processals i que eviti tota indefensió, a fi que les parts puguin fer valer els seus drets, els seus punts de vista i els seus arguments d'acord amb un principi d'igualtat devent l'òrgan que ha de decidir jurisdiccionalment. El dret a la jurisdicció i el dret a la defensa dels propis interessos per mitjà d'un procediment tenen com a lògic pressupòsit el coneixement per part de l'afectat que el procediment existeix.*

*.....Tota l'argumentació del recurs gira als voltants de saber si efectivament la ignorància de la citació li és imputable a ella mateixa, o és degut al funcionament del sistema jurisdiccional”.*

### FONAMENT JURÍDIC 5:

*“...La regulació vigent, per sí mateixa, no és contrària a la Constitució, però en el cas present la seva aplicació material i en concret les diligències del Nunci i del Servei de Policia, a requeriment dels òrgans de la justícia, han produït indefensió. La citació per Edicte, en concret, no és invàlida, però és una fórmula que s'ha d'utilitzar en darrera instància, a fi de donar per formalitzada i amb data oficial la decisió de l'òrgan competent. Però el fet que s'utilitzi en darrera instància obliga que abans s'utilitzin totes aquelles vies possibles i necessàries per garantir l'objecte essencial d'una citació : que s'arribi a comunicar la persona interessada amb la raó de la citació.”*

La Sentència conclou en el seu FONAMENT JURÍDIC 8 :



*"...La inadequada actuació dels dos instruments de citació previs a l'Edicte poden crear, situacions en què les conseqüències d'una ignorància de citació no imputable a la persona citada, siguin desproporcionadament lesives per a aquesta persona. I en concret, poden provocar un dèficit del dret a la defensa que comporta una vulneració del contingut material de l'article 10 de la Constitució ..."*

Ja hem fet referència anteriorment que els defectes en els actes de comunicació comporta la nul·litat de les resolucions dictades a espatlles d'una de les parts però, perquè el defecte de comunicació tingui rellevància constitucional, es fa necessari que realment hagi produït indefensió. Es a dir, que la part no hagi tingut coneixement de la existència del procés o d'un acte processal en concret, ni per tant possibilitat al·legar i provar en la seva defensa.

Si pel contrari, queda acreditat que, malgrat el defecte o manca de comunicació judicial l'interessat va tenir coneixement de la existència del procés penal a través d'un altre mitjà i en un moment processal en que encara podia exercir vàlidament la seva defensa, el simple vici o defecte formal en l'acceptació no produirà efectes constitucionalment rellevants i no anul·larà la resolució judicial dictada "*inaudita parte*".

No es troba en situació d'indefensió qui coneix la existència del procés i ha pogut intervenir en el mateix ni tampoc aquella part que ha deixat d'intervenir-hi per la seva pròpia voluntat.

El dret a la defensa es considerarà doncs vulnerat, quan s'hagi crebantat la contradicció o l'audiència i, en general, qualsevol de les garanties contemplades en l'article 10 de la nostra Constitució. Però, la indefensió



constitucional, no té perquè coincidir amb el concepte jurídic processal d'indefensió, així ho té declarat el Tribunal Constitucional en la Sentència recaiguda en la causa 96-9-RE que en el seu fonament jurídic 3 i sobre la prohibició constitucional d'indefensió.

### FONAMENT JURÍDIC 3 :

*: "L'article 10 de la Constitució no tan sols proclama el dret de tots els ciutadans a la protecció de Jutges i Tribunals, en l'exercici dels seus drets i interessos legítims, sinó que disposa que "es garanteix a tothom el dret a la defensa". La protecció judicial plena ha d'ésser una protecció judicial sense indefensió.*

*El concepte "d'indefensió" constitueix doncs, una de les claus en la configuració de les garanties del procés d'acord amb la Constitució. Ara bé, el concepte constitucional "d'indefensió" no coincideix exactament amb la figura processal de la "indefensió", ja que la "indefensió" no es produeix constitucionalment, si la situació en que es troba el ciutadà és resultat d'una activitat voluntàriament adoptada per ell mateix, o bé li és imputable per falta de la necessària diligència.*

*Així, per tant, la pretensió "d'indefensió" implica el respecte a l'essencial principi de contradicció, de manera que els contendants, en posició d'igualtat, disposen de les mateixes oportunitats al·legar i provar tot el que estimin convenient amb vista al reconeixement judicial de les seves tesis. Per això, una indefensió constitucionalment rellevant, no té lloc sempre que es vulneri qualsevol norma processal, sinó tan sols quan amb aquesta vulneració es provoquen conseqüència pràctiques consistents en la privació del dret de defensa i en un perjudici real i efectiu dels interessos de l'afectat per la "indefensió".*



Dintre del conjunt de garanties que conformen el dret a la jurisdicció i al procés degut i com una de les manifestacions del dret a la defensa la nostra Constitució reconeix també el dret a l'assistència lletrada.

L'article 10 del text constitucional garanteix de forma incondicional "El dret a l'assistència tècnica d'un lletrat", és a dir, el dret a la defensa a través d'un professional de l'advocacia. Aquest dret, és una garantia tècnica predicable en qualsevol procés i que empara a tots els que han de comparèixer davant de qualsevol jurisdicció, sens perjudici de què les pròpies normes processals permetin en ocasions la compareixença personal, per raó de la simplicitat o escassa entitat de certs procediments.

La intervenció de Lletrat quan la Llei ho exigeix no constitueix una mera formalitat i, té com a finalitat garantir que la defensa dels interessos de les parts processals es realitzi tècnicament de forma adequada i que, el lletrat, pugui accedir a les diferents fases del judici per portar a efecte la defensa tècnica del client.

El dret a l'assistència lletrada implica, en principi, el dret a un Lletrat de la pròpia elecció i a càrrec del justiciable comportant de forma essencial que l'interessat pugui encomanar la seva representació i assessorament tècnic a una persona que gaudeixi de la seva confiança i consideri la més adequada per instrumentar la seva pròpia defensa ; gaudint d'aquest dret que fins i tot en aquells procediments en que la defensa tècnica no és preceptiva, sempre que la part ho consideri més adient per la protecció dels seus drets.

En ocasions, l'assistència lletrada ha de ser proporcionada pels propis poders públics, com és el supòsit dels Advocats designats d'ofici i inclòs a càrrec del



pressupost públic en els casos del dret a la defensa lletrada gratuïta per insuficiència de mitjans econòmics.

Ara bé, el dret a l'assistència lletrada gratuïta per insuficiència de mitjans econòmics, només és un dret absolut en els procediments en que s'imposa aquesta assistència com obligatòria ; en la resta de procediments, serà necessari atendre a criteris d'equilibri, proporcionalitat i igualtat de defensa per determinar si és procedent o no atorgar al litigant pobre el dret a la defensa lletrada gratuïta.

La possibilitat efectiva de la direcció tècnica d'un Lletrat és predicable en qualsevol procediment i, en ocasions, no és suficient amb el reconeixement del dret a la defensa formal, sinó que es fa necessari imposar la defensa tècnica amb caràcter obligatori de manera que, en determinats moments processals és imprescindible el nomenament o designació d'un Advocat i si no el designa la part, se li designarà pel torn d'ofici ; en altres procediments, en canvi, la part pot comparèixer i defensar-se personalment sense que se li imposi com obligatòria l'assistència lletrada.

El fet però de poder comparèixer personalment davant del Jutge o Tribunal, no comporta un decaïment del dret a l'assistència lletrada ni tampoc a la gratuïta en el cas d'insuficiència de mitjans, doncs les normes processals han d'ésser interpretades de la forma que resultin més favorables a l'efectivitat dels drets fonamentals. Quan en un procediment no s'estableix com obligatòria l'assistència lletrada no significa que s'obliga a la part a actuar personalment, sinó que suposa, concedir-li la facultat d'escollir entre autodefensa o defensa tècnica, podent a través de les dues realitzar actes processals vàlids.





Hem referit anteriorment que, el dret a l'assistència lletrada, comporta el dret del litigant pobre a que se li atorgui gratuïtament un advocat d'ofici que el defensi en tots aquells procediments en que sigui preceptiva l'assistència tècnica ; i, també en aquells procediments en què no essent obligatòria l'assistència lletrada, s'ha de concedir la mateixa de forma gratuïta si el principi d'igualtat de defensa ho fa imprescindible, per situar al que no disposa de mitjans econòmics, en el mateix nivell de defensa en què actua la part contrària ; no essent acceptable denegar l'assistència lletrada gratuïta sota l'únic argument de que en el procés en que es sol·licita no es requereix la intervenció obligatòria d'advocat.

Si es denega l'assistència lletrada gratuïta sota aquest únic argument i es col·loca al litigant pobre en una situació de desigualtat de defensa davant l'altra part, ens trobarem davant d'una possible lesió del dret constitucional a l'assistència lletrada amb rellevància constitucional, divent-se examinar en cada cas concret la major o menor complexitat del debat processal i el grau de coneixements jurídics de la persona que compareix personalment. Si la mateixa és manifestament incapaç de compensar l'absència de Lletrat, haurà de ser proveïda d'un advocat d'ofici amb caràcter gratuït.

La manca d'assistència lletrada pot per tant afectar també el dret a la defensa, en aquells casos en què, no essent preceptiva es produeix una desigualtat entre les parts per quan, una és assistida de Lletrat i l'altra no, corresponen als Jutges i Tribunals el vetllar perquè aquestes situacions de desigualtat no es produeixin, procurant limitar els supòsits d'autodefensa a procediments molt simples i d'escassa entitat.



L'assistència lletrada és en unes ocasions un dret del litigant i en altres es converteix en un requisit processal imprescindible, de manera que, si l'interessat no exercita el dret, l'òrgan judicial ha de procedir a suplir la seva actitud passiva mitjançant el nomenament d'un advocat d'ofici per assegurar el respecte als principis d'igualtat o contradicció entre parts, evitant desequilibris o limitacions en la defensa que puguin causar indefensió. Els Tribunals tenen l'obligació de vetllar per l'existència d'una real i efectiva assistència lletrada que impedeixi lesions al dret fonamental.

Ja hem referit amb anterioritat que les garanties processals consagrades en l'article 10 de la nostra Constitució són predicables en relació a tots els procediments judicials, però és en l'àmbit del procés penal on adquireixen la màxima justificació i una protecció més especial. L'àrea penal és la que de forma més directa ha de rebre l'impacte de la renovació constitucional, per la raó evident que, el seu objecte és definir i castigar les conductes considerades com a delictes per atemptar contra determinats béns jurídics especialment protegits a través de l'exercici del "*ius puniendi*" de l'Estat.

Es en l'àmbit del procés penal on de forma més freqüent es produeixen tensions en relació amb els drets fonamentals constitucionalment reconeguts. En el dret penal es produeix una fricció entre el respecte als drets fonamentals i la necessitat de salvaguardar l'interès social i estatal de lluitar contra la delinqüència.

La persecució i càstig dels delictes és una peça fonamental per a salvaguardar la pau social que és un bé, també contemplat en l'article 4 de la Constitució. I per tant les limitacions imposades a determinats drets fonamentals de la persona en el decurs d'un procediment penal, troba la



seva justificació en aquest conflicte entre interessos constitucionalment reconeguts.

En les societats democràtiques, apareix com absolutament necessari que l'exercici del "*ius puniendi*" de l'Estat es dugui a terme amb el màxim respecte els drets processals reconeguts constitucionalment, trobant un equilibri entre la finalitat del procés penal "obtenció de la veritat material" i el respecte als drets fonamentals, procurant evitar arbitrietats.

Destinada la idea d'un procés penal inquisitiu en que l'imputat era l'objecte i no el subjecte del procés, el procés penal modern exigeix que no pugui existir imputació o acusació sense que simultàniament existeixi el dret a la defensa.

El dret a la defensa en l'àmbit penal, és el dret públic constitucional que té tota persona a qui se li imputa la comissió d'un delictes, mitjançant el qual, se li garantitza el dret a l'assistència tècnica d'un lletrat per poder-se oposar eficaçment a la pretensió punitiva.

El dret al procés degut en l'àmbit penal implica la igualtat d'armes i d'oportunitats entre acusació i defensa així com el dret a utilitzar tots els mitjans de defensa que l'imputat tingui al seu abast, creant les condicions necessàries perquè aquesta defensa sigui real i efectiva.

El dret a l'assistència tècnica de lletrat també s'estableix com a preceptiva en els procediments penals per delictes.

Tot sovint els autors que conformen la doctrina processal penal venen distingint en matèria de defensa penal un marcat caràcter dual : autodefensa i defensa



lletrada. I si bé la finalitat d'ambdós mitjans de defensa és la mateixa, són diferents els pressupostos de cada una d'elles.

El fonament d'autodefensa es troba en la comminació o vulneració del dret a la llibertat, lo que legitima a l'imputat a fer valer la seva pròpia defensa. No obstant, la causa a la que obeeix la intervenció preceptiva de lletrat és una altra i respon a postulats de dret públic i a les exigències constitucionals del dret al procés degut, essent la societat la que en definitiva imposa la necessitat de que l'imputat sigui assistit i defensat per lletrat.

Les normes que disciplinen autodefensa responen a una concepció lliberal individualista, pertanyen a l'àmbit del dret privat i, per tant, són de naturalesa disponible, mentre que la defensa tècnica forma part del dret públic i és de caràcter indisponible.

En l'estat social i democràtic de dret propi de les democràcies contemporànies, es produeix un delicat equilibri entre ambdós mitjans de defensa, potenciant-se junt amb el reconeixement de la defensa privada, la necessitat de la defensa pública.

La defensa tècnica en el procés penal és un dret fonamental i a la vegada una exigència que s'imposa al propi titular del "*ius puniendi*", l'Estat. En el procediment penal la designació d'ofici d'un advocat en defecte del de lliure elecció, és obligatòria quan s'arriba a determinats estadis processals, amb independència de les circumstàncies econòmiques de l'imputat.

La finalitat del procés penal, només es pot obtenir mitjançant l'oposició entre acusació i defensa. Tota persona a la que se li atribueix la comissió d'un delictes té



reconegut el dret constitucional a la defensa i aquest dret compren tant l'autodefensa com l'assistència tècnica d'un advocat defensor.

El dret a la defensa i a l'assistència lletrada es troben també recollits en diferents tractats i acords internacionals. L'article 6.3 C) del CONVENI PER A LA PROTECCIÓ DELS DRETS HUMANS I DE LES LLIBERTATS FONAMENTALS de 1.950, i l'article 14.3 F) del PACTE INTERNACIONAL DE DRETS CIVILS I POLÍTICS de 1.966, reconeixen a l'acusat el dret a la defensa personal o a través d'un advocat de la seva elecció i en cas d'insuficiència de mitjans econòmics, els hi reconeix el dret a l'assistència gratuïta quan els interessos de la justícia ho exigeixen.

ARTICLE 6.3 C) del CONVENI EUROPEU PER A LA PROTECCIÓ DELS DRETS HUMANS I DE LES LLIBERTATS FONAMENTALS, signat per Andorra el dia 10 de novembre de 1.994 :

*“ Tot acusat té dret, especialment :*

*C) A defensar-se ell mateix o a tenir l'assistència d'un defensor que esculli i, si no té els mitjans de remunerar un defensor, a poder ser assistit gratuïtament per un advocat d'ofici, quan els interessos de la justícia ho exigeixin.”*

L'article 10 de la nostra Constitució reconeix també de forma incondicional el dret a la defensa i a l'assistència tècnica d'un lletrat en el procés penal i, a la vegada, estableix que la llei regularà els supòsits en que, per garantir el principi d'igualtat la justícia ha d'ésser gratuïta ; però no determina el moment a partir del qual es poden fer valer aquests drets en el procés.

Al comportar la pretensió punitiva de l'Estat un atac a determinats béns jurídics de l'imputat, es fa absolutament



necessari garantir el seu dret de defensa, i determinar les característiques d'aquest dret, la forma d'exercitar-lo i els límits que es poden imposar legalment al mateix en atenció a la resta de béns jurídics susceptibles de reconeixement i protecció.

El nostre Codi de Procediment Penal vigent, temporalment anterior a la Constitució, només contempla el dret a la defensa en la seva versió de defensa pública, és a dir, a través de l'assistència tècnica lletrada, des del moment en que es produeix l'acte judicial d'inculpació formal o "*aute de processament*", salvada la excepció de que es consideri necessària la reserva sumarial.

Article 47 del Codi de Procediment Penal :

*" Complint la seva missió, el Batlle practicarà totes les diligències necessàries per posar en clar i fer constar els fets i circumstàncies que puguin influir en la seva qualificació a fi d'inquirir la veritat material i real. En particular, practicarà aquelles diligències que proposi el Fiscal o el particular querellant si no les considera inútils o perjudicials. El Batlle podrà acordar en qualsevol moment la detenció de tota persona a la qual se li imputi, mitjançant querrella, denúncia, o d'ofici, la comissió d'un delictes. A partir del moment de dictar-se l'aute de processament, el Batlle haurà de comunicar les actuacions a les parts o a llurs advocats llevat el cas excepcional que cregui necessari conservar la reserva sumarial. Quan s'hagi de practicar alguna diligència en país estranger, el Batlle lliurarà comissió rogatòria que es tramitarà pel conducte de la Vegueria que escaigui".*

Article 100 del Codi de Procediment Penal :



*“Quan de les diligències practicades en el sumari resulti algun indici racional de criminalitat contra una persona determinada, es dictarà aute de processament que serà immediatament notificat al processat en una llengua que aquest compregui. Així mateix, se l’informarà dels seus drets. El processat podrà, des del moment de ser-ho, aconsellar-se per un Lletrat i valer-se’n tant per instar la ràpida terminació del sumari, com per sol·licitar la pràctica de les diligències que li interessin ; podrà també formular les pretensions que afectin la seva situació processal. Per donar compliment al que determina aquest article, el Batlle disposarà que el processat menor d’edat sigui dotat d’Advocat i Procurador, llevat que ell mateix o el seu representant legal n’hagin designat”.*

Es planteja no obstant, convenient, a efectes de donar una major virtualitat i eficàcia al dret de defensa, el fet de que es reconegui el dret a l’assistència lletrada des del mateix moment en que es produeix un principi d’imputació, és a dir, des de que l’autoritat judicial, el Servei de Policia, o un particular, atribueixen a una persona determinada la comissió d’un fet punible.

En opinió de la major part de la doctrina processalista lo procedent és que des de que es realitza un acte d’imputació, el Jutge instructor requereixi a la part afectada perquè nomeni un advocat de la seva confiança i si no ho fa, se li designi al que li correspongui del torn d’ofici.

El concepte d’imputat és més ampli que el de processat, divent-se reconèixer aquesta condició a tota persona a que de forma més o menys fonamentada se li atribueix un acte punible, permetent-li des d’aquell moment exercir el dret a la defensa en el sentit més ampli.



La complexitat tècnica i la finalitat del procés penal, aconsellen d'acord amb els principis constitucionals, considerar el dret a la defensa tècnica com indisponible des del mateix moment en que es coneix la condició d'imputat, amb la finalitat d'evitar que es produeixin lesions als principis d'igualtat i contradicció.

L'entrada en vigor de la Constitució de 1.993 fa imprescindible donar abast a la reforma processal penal i adaptar les normes de procediment de manera que garantitzin al màxim el respecte als drets fonamentals, a la defensa i assistència tècnica lletrada.

El projecte de Llei Qualificada de Modificació del Codi de Procediment Penal tramés pel Govern al Consell General, ja recull aquesta necessitat d'avançar el moment processal en que es pot exercir aquest dret a l'assistència lletrada.

L'article 24 apartat d) reconeix el dret a designar Advocat i a sol·licitar la seva presència al cap de 24 hores de la seva detenció, perquè assisteixi a les declaracions i intervingui en tot reconeixement d'identitat de que sigui objecte a partir d'aquell moment i si el detingut no designa advocat, actua d'ofici l'advocat de guàrdia, llevat que efectués renúncia expressa.

L'article 25 del mateix text estableix que, per garantir l'exercici d'aquest dret, el Servei de Policia haurà d'informar immediatament al detingut que pot designar advocat o demanar que se li designi d'ofici, perquè l'assisteixi transcorregudes 24 hores des de la seva detenció.

El dret a autodefensa està àmpliament reconegut en el nostre procediment penal des del mateix moment en





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

que es produeix el principi d'imputació i fins a la conclusió de l'acte del judici oral. L'inculpat té des del mateix moment de ser-ho, el dret a no declarar, a no declarar-se culpable, a ratificar o rectificar les seves pròpies declaracions i les vertides pels altres, i en l'acte del judici oral se li reconeix el dret a la última paraula, no com una mera formalitat, sinó com una manifestació més del dret a defensar-se personalment, inclòs per discrepar o completar la defensa efectuada per la seva representació lletrada.

LA FISCAL GENERAL,  
Assumpta PUJOL i RIBERA.-



## MULTIPROPIETAT EL TIME-SHARING O INDÚSTRIA DE TEMPS COMPARTIT

La multipropietat que es podria definir com el "dret a disfrutar d'un bé immoble durant un determinat -espai breu- de temps de l'any natural i amb caràcter periòdic pels anys successius, és una figura de recent creació jurídica també coneguda sota la denominació time-sharing o temps compartit.

Aquest concepte, sorgit als anys seixanta, constitueix un fenomen de gran interès donada la seva creixent difusió no solament en el nostre país sinó també en els del nostre entorn, especialment en el camp de les segones residències en zones denominades com de vacances. La indústria del time-sharing és molt important a nivell mundial i està íntimament lligada a la indústria turística.

El turisme, com a fenomen social, és propi de les últimes dècades, en un primer moment la base del mateix fou la hosteleria però posteriorment degut a que cada vegada és major el temps d'oci i la millora de les comunicacions, començà a agafar importància el tema de la segona residència. La tendència humana a millorar imposa la recerca de solucions capaces de satisfer aquesta demanda social, el problema però que planteja l'adquisició en propietat d'una segona vivenda és l'econòmic, tant en el moment de l'adquisició pròpiament dita com en el manteniment d'aquesta.

La multipropietat, que apareix com la resposta dels promotors immobiliaris a la caiguda del mercat després de la crisi del petroli de 1973 i amb urbanitzacions



senceres per vendre, intenta omplir un buit important en permetre l'accés a la propietat a sectors que no podien fer-ho, creant un sistema de propietat per tornos amb el subsegüent abaratiment de la inversió necessària per poder accedir a la mateixa i que podria explicar l'èxit d'aquest nom davant d'altres utilitzats per a definir aquest fenomen atès l'impacte publicitari del termini pels potencials compradors. La paternitat d'aquest concepte s'atribueix a la "Société de Grands Travaux de Marseille" qui va registrar el nom i utilitzar aquesta tècnica als Alps francesos, però és a Nord-América on s'està desenvolupant paral·lelament una pràctica similar i on ha adquirit major importància i difusió,

Actualment hi ha més de dos milions d'usuaris en tot el món. La importància quantitativa d'aquest fenomen ens la dona un simple repàs a les dades estadístiques. L'any 1.975 existien a tot el món 168 complexos, al 1.990 aquests són ja 2.000, dels quals 900 a Nord-América, 400 al Japó i 350 a Europa. L'any 1.997 el nombre de complexos estimats supera els 4.000, dels quals n'hi ha 4 a Andorra. A partir d'aquí l'empenta definitiva del sector és l'aparició de les empreses d'intercanvi, organitzacions que faciliten a tot propietari la possibilitat de poder intercanviar el seu període de temps amb altres titulars mitjançant el procediment de dipositar el temps del que disposa en aquesta organització per a poder permutar-lo en algun dels quasi 5.000 complexos que existeixen en l'actualitat en el món.

Des del punt de vista del propietari i del promotor d'aquest nou sistema de vacances, destaca com avantatge de la multipropietat davant del model clàssic de l'hosteleria el marge de benefici, que es troba comprès entre el 10% i el 15% de la inversió, marge més elevat que en el ram de l'hosteleria, que a més té un grau



d'ocupació del 90% front del 70% d'aquest, aconseguint amortitzar el capital en un termini comprés entre 3 ó 5 anys.

## NATURALESIA I NORMATIVES

Gairebé totes les construccions doctrinals i de Dret comparat en aquesta matèria s'agrupen en dos grans sistemes:

### a) La multipropietat associativa

En aquesta modalitat el titular de l'immoble és un ens jurídic de caràcter instrumental que dona i concedeix als seus membres el dret -transmissible- d'utilització periòdica i perpètua de determinat element.

### b) La multipropietat dins de l'àmbit dels drets reals

El multipropietari és un veritable titular del domini perpetu i per períodes del mateix.

La multipropietat és d'origen contractual per lo que es regularia en primer lloc pel pactat entre les parts. Fins a la data no existeix a Andorra cap norma legislativa que faci referència a la figura de la multipropietat en quant a la seva naturalesa jurídica o al seu enquadrament legal. Urgeix doncs omplir aquest buit amb el fi d'evitar des d'un bon començament l'aparició dels problemes ja detectats en altres països.

En l'àmbit comunitari la preocupació per la matèria és antiga donada la vinculació del time-sharing al fenomen turístic i al seu abast transnacional, preocupació que es posa de manifest en el Document de Treball del



Consell de la CEE de 26 d'octubre de 1986 sobre la necessitat de suplir el buit legal existent en matèria de multipropietat que fou presentat al Parlament Europeu, i la proposta de resolució d'aquest de data 30 de setembre de 1988 relativa a la necessitat de dictar una Directiva. En compliment d'aquesta recomanació la Comissió Europea elaborà la proposta de Directiva relativa a la protecció dels adquirents en els contractes de béns immobles en règim de temps compartit que després dels corresponents dictàmens del Consell Econòmic i Social desembocà en la Directiva 94/47 CEE de 26 de octubre de 1994 .

Es decideix per la forma de Directiva per a establir unes normes mínimes dirigides als estats membres careixent pròpiament de regulació substantiva ja que part de la existència d'un fenomen regulat de forma molt diferent en cada país membre i per això deixa a criteri de cada país la regulació de la seva naturalesa jurídica i demés requisits per a la celebració dels contractes, però en tot cas estableix que és tracta d'una figura distinta de la propietat ordinària, del simple arrendament i d'altres institucions pròpies de l'activitat turística. El veritable objectiu de la Directiva com assenyala el seu article primer es aproximar les disposicions legals, reglamentàries i administratives dels estats membres referents a la protecció dels adquirents, regular el tema de la informació al consumidor, la publicitat emprada i el contingut mínim que ha de tenir el contracte; també contempla els procediments i les formes de resolució i revocació, precisament perquè son aquests els temes que més preocupen veient el desenvolupament d'aquest fenomen i la gran quantitat d'abusos que s'han donat en el sector. Es a dir que la Unió Europea arribà al convenciment de que el problema no estava tant en una insuficiència legislativa, (encara que es considera que les



normes de Dret Comú no aporten la claredat jurídica necessària i el nivell de protecció adequat al consumidor), com en el fet de tractar-se d'un sector on el consumidor està especialment desprotegit de manera que estableix unes limitacions a l'autonomia de la voluntat i un dret de desistiment unilateral durant els dies següents a la celebració del contracte sense necessitat d'al·legar cap motiu o raó.

A Espanya els intents d'elaborar una normativa general d'àmbit estatal que reguli el fenomen de la multipropietat apareix als finals de la dècada dels 80. Al mes de febrer de 1.987 es crea pel Ministeri de Justícia espanyol una comissió adscrita a la "Dirección General del Registro y del Notariado" per estudiar els problemes que planteja la multipropietat en un país com Espanya, essencialment turístic. Cal destacar també el borrador per un avantprojecte de Llei de Multipropietat de febrer de 1.998, i l'esborrany per un avantprojecte de Llei de Conjunts Immobiliaris d'octubre de 1.988 i desembre de 1.991 del Ministeri de Justícia espanyol, i l'esborrany d'avantprojecte de Llei del temps compartit de 1.994 del Ministeri d'Indústria, Comerç i Turisme espanyol, així com el projecte de Llei sobre drets d'aprofitament per torns de béns immobles publicada al Boletín Oficial de la Cortes españolas en data 16 de setembre de 1.997.

Sobrepasant àmpliament el termini atorgat per la Directiva de la CEE de 1.994 s'estudia un nou projecte de Llei de data 19 de juliol de 1.998, Ley sobre el derecho al aprovechamiento por turnos de bienes inmuebles (PLAT).

Per la seva banda les comunitats de Canàries i Balears, donades les seves peculiaritats com a destí de les vacances d'una important massa turística sobretot provenint del Regne Unit, han adoptat aquest sistema



establint una normativa de caràcter administratiu per solventar els nombrosos problemes que la institució comporta.

Pel que respecta a la situació a França, cal fer esment que al començament els promotors francesos s'emparaven en la fórmula del contracte de societat, buscant un refugi legal en el Code de la Construction et de l'Habitage.

Les solucions proposades han seguit tres vies:

- a) englobar la multipropietat en la figura de la copropietat,
- b) enquadrar-la en algun dels tipus tradicionals del Dret real,
- c) configurar-la com un dret real nou, le droit de séjour,

La primera Llei específica del temps compartit es la Llei 18/86 que regula les societats quina finalitat és atribuir als seus socis l'usdefruit dels edificis sobre una base de periodicitat en el temps.

Pel que es refereix a les normes dictades a La Unió Europea a rel de la Directiva de l'any 1.994, s'ha de dir que gairebé tots els estats a excepció de Bèlgica, Itàlia i Espanya tenen algun tipus de legislació, encara que la de Portugal, Grècia i França no s'armonitza amb els mandats de la norma comunitària.

## ÀMBIT DEL TIME-SHARING

S'han donat diferents i molt variades definicions

Segons Roca Guillaumon en RDN 1982 *"la denominada multipropietat es un sistema de promoció i venda de vivendes a temps compartit en el que una societat o grup promotor immobiliari construeix un edifici*



*o tota una urbanització dividida en unitats habitables independents les quals són venudes a diferents adquirents de manera que tots ells es consideren propietaris, però el seu dret apareix circumscrit a l'ús del bé adquirit durant un termini, fixat a l'avança, transcorregut el qual correspondrà dit ús a altre dels compradors i així successivament fins que de nou li correspongui al primer."*

Carbonier el defineix com *"aquell dret exclusiu que s'exerceix per torns sobre una mateixa vivenda"*.

Existeixen així mateix diverses modalitats tals com:

- a) l'immobiliària.- que s'instrumenta a través de la compra d'un percentatge de la propietat de l'immoble. És la més freqüent i la més simple.
- b) l'accionarial.- el dret d'ús té com a suport documental una acció.
- c) la hotelera.- es constitueix un dret per un termini màxim de 99 anys transcorreguts els quals la propietat reverteix al promotor o propietari.
- d) sistema de club.- apareix una figura interposada entre l'adquirent, la propietat i el promotor.

Si ens atenem a l'essència de totes les varietats que pot revestir, la indústria del time-sharing es pot definir com *"aquella activitat econòmica caracteritzada pel fet de que una persona paga per avançat una certa quantitat de diners a un promotor d'un immoble per adquirir mitjançant aquest pagament el dret d'utilitzar dit immoble durant un període de temps determinat de cada any i durant un nombre definit o indefinit d'anys"*.

D'aquesta definició en resulten varies figures participants i termes que comprèn el concepte:





El comprador o adquirent.- pot ésser una persona física o jurídica. Es creixent el nombre d'empreses mercantils que es converteixen en adquirents per cedir l'ús als seus empleats.

El pagament d'una quantitat de diners per avançat.- la seva realització és similar al pagament per avançat de les vacances.

El promotor.- pot ser des d'un propietari d'un immoble ja existent a un empresari immobiliari que té una urbanització o una companyia hotelera, és qui crea i configura la multipropietat.

L'immoble.- concebut com un dret personal o com un dret real l'objecte ha de tenir sempre la base física d'una finca, normalment el mes freqüent es que aquest es troba en una zona turística.

L'ús de l'immoble.- aquesta expressió pot incloure des de la utilització d'un apartament en un edifici, una vil·la o jugar al golf. També que sigui sempre el mateix apartament o no.

Endemés del comprador i del venedor, adquireixen cada vegada més protagonisme els organismes o agències d'intercanvi. Com ja s'ha fet menció en un apartat anterior, la possibilitat d'efectuar l'intercanvi apareix com un element destacat per l'adquisició del time-sharing. La més important organització d'intercanvis és la companyia americana Resorts Condominius Internacional (R.C.I.) amb gairebé el 80% del mercat. Posteriorment a la seva compra l'adquirent pot intercanviar la setmana en un apartament per una altra en un altre lloc contactant amb les organitzacions



d'intercanvi a les que estan afiliats gairebé tots els complexos del món. L'intercanvi té unes regles de joc, les setmanes han d'ésser equiparables en funció de la temporada i categoria del complexe, perquè no es pot pretendre adquirir una setmana al mes de gener i canviar-la sense res més per una del mes d'agost en iguals condicions que un adquirent de dit mes. Un factor a tenir en compte per l'usuari és el temps de reserva per les vacances en funció de la demanda, que aquesta vindria determinada per la temporada i el destí. Cal precisar que els complexos es qualifiquen anualment a través d'inspectors i qüestionaris a clients. El perfil mitjà de l'usuari és una parella en la quarentena amb fills emancipats i alt poder adquisitiu. Per contra a Espanya es tracta de parelles joves amb fills menors i poder adquisitiu més baix, no existint avui per avui un perfil de l'adquirent al Principat d'Andorra. La vivenda tipus sol constar de saló, cuina, dos dormitoris i dues sales de bany, essent el preu mitjà d'un apartament de quatre places en temporada mitja alta d'un milió i mig de pessetes segons informació apareguda a la premsa l'any 1.996, a la qual s'ha d'afegir la quota d'afiliació, la quota per cada intercanvi i les despeses de manteniment.

En poques paraules, la multipropietat consisteix en l'adquisició de la quinquagèsima part d'un apartament turístic per al seu ús durant una de les 50 ó 52 setmanes que té l'any, es a dir, una mena de compra per avançat de les vacances de tota la vida, ja sigui adquirint la propietat real d'una part d'un immoble -multipropietat pròpiament dita- o mitjançant la fórmula del temps compartit, fent-se soci d'un club.

D'aquesta estructura triangular dels elements personals que intervenen en la relació: el promotor, professional en l'exercici d'una activitat mercantil,



l'adquirent, generalment consumidor i l'empresa de serveis, encarregada de proporcionar els serveis necessaris pel bon fi del contracte i per satisfer l'interès de l'adquirent; de la consideració d'una relació continuada en el temps de tracto successiu puix la relació entre les parts no finalitza amb la formalització del contracte ni amb la entrega de l'immoble ni tant sols amb l'ocupació de l'immoble, sinó que requereix de la prestació d'uns serveis de forma continuada en el temps i de la importància de l'element transaccional, ja que el turisme és una activitat de masses i en la majoria dels casos el client és un estranger; resulta que la multipropietat és un fenomen global i interdisciplinari que en el camp jurídic s'interneja en l'àmbit del Dret civil, mercantil, fiscal, urbanístic i internacional.

## **PROBLEMES PLANTEJATS EN L'ACTUALITAT PER LA MULTIPROPIETAT**

Els principals problemes que en l'actualitat planteja la multipropietat estan centrats en l'àmbit del Dret del consum ja sigui en la fase precontractual, contractual i/o protecció de l'adquirent:

- tècniques agressives de venda,
- publicitat enganyosa,
- falta de claredat en el contracte,
- desconeixement del preu final del producte,
- falta de transparència en el sector i insolvència i manca de professionalitat en alguns dels agents que hi operen.

S'ha de destacar però com més important la problemàtica que plantegen les companyies de marketing o venda. Aquestes ocasionalment són constituïdes pel



propi promotor o bé es tracta de companyies especialitzades però que totes elles utilitzen tècniques de venda molt agressives a través de personal especialitzat i incentivat per importants comissions, i el que podria haver estat un episodi passatger s'ha convertit en una pràctica habitual per tota una sèrie d'organitzacions que operen en les anomenades zones turístiques, ja siguin a la costa o a la muntanya.

Crida l'atenció el fet que cada vegada és més important el nombre de persones que després d'haver signat un contracte de multipropietat es senten estafats i compareixen per davant dels Tribunals en demanda de justícia, destaquen també el nombre important de queixes que es reben a les associacions de defensa dels consumidors.

Els problemes que de fet dóna aquest producte radiquen no tant en el sistema sinó en la manera en que es proposa o fins i tot "s'imposa" als clients potencials.

Les empreses de multipropietat capten usualment als futurs clients mitjançant cartes personals en les que s'anuncien a l'elegit uns beneficis importants que normalment solen ser una estància gratuïta d'una setmana en un lloc de vacances; se'ls diu que han fet part d'una tria i que han estat seleccionats guanyant l'estada gratuïta en un apartament durant una setmana. També s'oferten amb trucades telefòniques, o bé, com és habitual al Principat, les persones, majorment parelles de procedència estrangera, són abordades al carrer amb algun sistema de joc gràcies al qual obtenen un premi la remesa del qual va condicionada al pas per l'agència on els exposen el sistema de vacances a temps compartit.



La finalitat de l'atorgament del premi és obtenir l'interès de la gent i que aquesta es desplaci. Les versions que donen les persones que s'han sentit perjudicades per aquest procediment són coincidents. Acceptada la proposta de desplaçar-se al lloc on els hi seran mostrats els beneficis d'aquest nou sistema de vacances, són objecte per part dels venedors d'una atenció cordial però intensa, que efectuen sobre els futurs clients una pressió psicològica aconseguint que els convidats decideixin contractar allà mateix, donada la oportunitat única d'aquesta oferta, amb un tipus de descompte especial i exclusiu. També es tranquil·litza als futurs compradors dient-los-hi que el que signen es tracta d'un precontracte que en res els obliga, el qual la majoria signen al final d'una sessió que ha sobrepassat gairebé les tres hores i que no han llegit.

Els compradors una vegada ja en el seu domicili i fora d'aquest ambient reflexionen i intenten resoldre el contracte i recuperar les quantitats entregades (si hi han hagut) sense èxit.

També el terme propietat es pot qualificar de trampa publicitària doncs a última hora el que ofereix és la possibilitat d'utilitzar un apartament determinats dies de l'any. El temps compartit es deu considerar com un producte de vacances integrat en la indústria de viatges i turisme i no com una transacció immobiliària o una inversió, malgrat que el que atrau i demana als futurs compradors és precisament aquesta titularitat.

La venda de setmanes numerades enlloc de dates concretes constitueix una altra pràctica enganyosa, doncs la setmana canvia en el temps i així l'adquirida al 1.992 no coincideix forçosament les mateixes dates l'any 2.000 essent aquesta circumstància d'enorme importància per l'usuari que té normalment un calendari concret de



vacances. En altres ocasions es dona que les avantatges inherents a la qualitat de l'oferta tals com la possibilitat de practicar el golf, l'equitació o la existència d'un club social, són activitats que s'han d'abonar apart encara que es va fer creure inicialment que anaven incloses en el preu.

La informació fosca, inconcreta i confosa que sovint dona el venedor respecte a les circumstàncies del lloc, situació, superfície, serveis, característiques i possibilitats reals d'efectuar l'intercanvi que es proposa (essent aquesta la part més rellevant de l'oferta) constitueix altre dels punts a destacar en aquestes maniobres i tècniques de venda agressives que finalment condueixen al comprador a arribar al convenciment que ha estat víctima d'una estafa, ara bé, més enllà de l'accepció col·loquial del nom, podem dir que ens trobem davant de veritables delictes d'estafa ?.

Ens trobem en una matèria en que la diferenciació entre l'il·lícit penal i l'il·lícit penal és molt complexa, en moltes ocasions el principi d'intervenció mínima tanca la via penal a qüestions que tracten d'aspectes civils d'incompliment o interpretació dels contractes i d'infraccions administratives sancionables per l'Administració però que careixen de rellevància penal.

Endemés s'ha de destacar i no és menys important que a les dificultats de prova que trobarà el perjudicat s'ha d'afegir la diversitat de molèsties, despeses i altres inconvenients que un procés els pugui ocasionar sense comptar aquells casos en que el perjudicat no vol demostrar la seva "innocència" o candidesa davant la família i els amics.



L'article 248 del Codi Penal exigeix que l'engany emprat pel subjecte actiu sigui suficient per produir l'error en la víctima i que aquest sigui la causa de l'acte de disposició. La essència del delictes d'estafa resideix doncs en "l'engany" que ha de ser suficient. D'acord amb aquest punt les conductes més freqüents lligades a la fase precontractual i contractual de la multipropietat constituïran generalment il·lícits civils, aquesta conclusió però variarà en cada cas concret atenent a les circumstàncies concurrents. Referent als regals o obsequis promesos pel sol fet d'anar a la sessió promocional, és difícil parlar d'engany, civil o penal, doncs l'empresa el garanteix, però no vol dir que correspongui al convidat l'elecció, així tampoc els descomptes ofertats com a exclusius en la sessió de presentació. Les conductes omissives silenciament vicis o defectes en els immobles objecte del contracte tenen fàcil acomodació en l'acció de responsabilitat civil de sanejament.

No obstant això, encara que dites conductes en si mateixes no siguin constitutives de delictes, res no impedeix l'aplicació de l'article 248 quan aquesta publicitat i pràctiques de venda utilitzades siguin els mitjans idonis per amb l'engany originar un perjudici econòmic o induir a error al consumidor.

Però es fa necessari també demanar una mica de prudència al futur adquirent abans de signar qualsevol document susceptible d'ésser un contracte, a més si tenim en compte que en el present cas estem parlant de contractes qualificats com d'adhesió.

L'absència de normativa afavoreix la presència d'empreses amb dubtosa solvència al costat d'altres que ho són, amb el subsegüent perjudici que comporta no



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

---

tant sols als particulars interessats en aquesta modalitat de vacances sinó al conjunt de la societat per quant afecta a la indústria turística i a la imatge del país, fets que demanen urgentment la regulació legal d'aquest sector establint uns requisits mínims de garanties en favor dels compradors així com l'obligació d'oferir informació veraç del promotor i sobretot, com ja és pauta en els països on ha triomfat la institució de la multipropietat, configurar un dret de resolució a exercir en els dies subsegüents a la signatura del contracte sense necessitat d'al·legar causa alguna i, tenint en compte en el cas d'Andorra que aquest terminis haurà de ser suficient per a permetre que els compradors en la seva majoria d'origen estranger i de pas en el país, puguin retornar al seu domicili i reflexionar adequadament. És a dir, una regulació que faci especial ressò en els drets dels consumidors incloent-hi un temps de reflexió per a poder resoldre unilateralment el contracte.

LA FISCAL ADJUNT,

Concepció BARON I MORA.-





## LA DELINQUÈNCIA JUVENIL

### 1.- GENERALITATS

La joventut es ressent particularment de les transformacions que experimenta la societat d'avui, i amb la inestabilitat que de per si ja té la seva personalitat en el devenir d'adult somàticament i psíquica, s'ha d'afegir que es troba davant d'un món incoherent, pluralista, on la propaganda, les diferències polítiques i religioses, els interessos econòmics, la norma de consciència professional i de responsabilitat cívica, crea un desconcert en ell mateix.

El resultat de tot això fa que l'adolescent perllongui la situació de transició i s'afinqui en un món propi, apartant-se més i més de l'adult a vegades inaccessible en el seu context axiològic i en les estructures socio-econòmiques. En conseqüència no tots els joves són aptes per veure el món tal com és, acceptar-lo i insertar-se en ell desplegant activitats professionals, cíviques, educatives o socials pel bé de la societat.

Existeixen quatre tipus de joves que viuen sistemàticament en ruptura contra la societat :

1. Els inadaptats socialment que són aquelles persones incapaces d'adaptar-se o ajustar la seva conducta a l'ambient físic, de treball o social, i que generalment sofreixen les conseqüències d'aquest fet en la seva conducta i vida natural.



2. Els asocials els quals degut a la seva estructura interna, pertorben o malmeten indefinidament amb el seu comportament els interessos de la comunitat, demostrant amb la seva conducta, no voler o no poder subordinar-se a l'ordenació de la mateixa.

3. Els predelinqüents que són aquells que no havent encara a una edat determinada que coincideix amb la penal i sense haver comès cap acte delictiu, poden ser considerats com a tals atenent a la seva conducta marcadament antisocial.

4. Els delinqüents que demostren segons els estudis mèdics una estabilitat o progressió en el temps amb una escassa especialització, en el sentit que, es mouen en una creixent varietat de delictes, realitzant activitats delictives de certa serietat, i destacant l'absència d'una especialització delictiva, en el sentit que, la probabilitat de cometre un determinat tipus de delicte depèn solament del tipus de delicte que el precedeix o que va cometre amb anterioritat, no tenint res a veure amb la història criminal del subjecte.

Els estudis dels autors Leblanc, Côté i Loeber (1.991) conclouen amb la existència de tres estils de delinqüència:

1. la delinqüència ocasional on es comet un sol tipus de delicte en un moment determinat,

2. la delinqüència transitòria, trajectòria amb dos fases en la que es cometen dos tipus de delictes,

3. la delinqüència persistent, trajectòria amb més de dos fases que reflexen la comissió de més de tres tipus de delictes i que generalment inclouen els delictes més importants com l'agressió, venda i consum d'estupefaents i els robatoris,



### 1.A. Concepte

El primer cop que es parla de delinqüència juvenil és a Anglaterra l'any 1.815, amb motiu d'haver estat condemnats a la pena de mort cinc nens d'entre 8 a 12 anys per un Tribunal de Old Bailey.

S'utilitzen diversos criteris que configuren i caracteritzen dit concepte, que són bàsicament dos:

- la comissió per un jove d'un acte considerat delictiu
- la minoria d'edat de l'infractor

És difícil no obstant, arribar a una definició universal i precisa del terme delinqüència juvenil, per quant d'una banda existeix una varietat important de criteris científics i legislatius en les legislacions dels països, i d'altra per la difícil identificació que es fa de variables com la conducta antisocial, la inadaptació o la predelinqüència.

En definitiva el concepte més acceptat majoritàriament seria aquell de : "la comissió d'un acte que comès per un adult seria considerat delicte".

### 1. B. El Tercer Congrés de les Nacions Unides sobre prevenció del delicte i tractament del delinqüent (Estocolm 1.965)

Aquest provoca un moviment doctrinal i legislatiu que postula amb una política criminal de DEFENSA SOCIAL, on s'accentuen les tendències envers les creences socials, pedagògiques, psicològiques i jurídiques, amb una necessitat de combatre diferentment la criminalitat juvenil.



S'estableixen criteris com el límit d'edat (menor, delinqüència juvenil i adults) així com un règim preventiu i de tractament penitenciari escaient.

Es considera la delinqüència juvenil com un fenomen o símptoma no tan sols d'inadaptació individual sinó també d'expressió col·lectiva a unes pressions nocives del mitjà, que s'han de buscar tan en el seu entorn proper (família) com en els continus canvis socials i polítics que es produeixen al seu voltant. Per exemple, després de la segona guerra mundial i en els països industrialitzats, es detectà que la criminalitat juvenil guarda estreta relació amb la urbanització, augmentant l'índex de la delinqüència segons la importància de les ciutats, essent superior el número i la qualitat dels delictes comesos en els grans espais.

La tendència expansiva de la legislació és evident a mesura que l'organigrama i el desenvolupament social es fan més complexes. Producte sens dubte de que la legislació no evoluciona al mateix ritme que els canvis socials, es propugna que la llei ha d'adaptar-se a les transformacions socials, ajustant-se a les seves pautes de comportament i no actuar de forma restrictiva.

Ressalta igualment la importància de la influència de l'atur, considerat aquest com una gravetat particular que exerceix sobre l'equilibri psicològic i moral del jove, i finalment detecta la tendència a la individualització de l'individu, especialment amb el desig freqüentment expressat de llibertat l'individu de les traves socials.

## 2. QÜESTIONS CRIMINOLÒGIQUES



## **2. A. Augment de l'índex de criminalitat dels adults joves.**

Existeix la tendència, especialment en els darrers anys i en una proporció alta, i no sols en els índexs nacionals de delictes sinó també en la reincidència, amb preponderància d'alguns tipus de delictes de certa gravetat (delictes de sang, contra la propietat i singularment el robatori de vehicles), que reflexa caràcters típics del comportament extraviat en aquest grup d'edat, i pot també ser indicatiu dels factors exteriors que exerceixen influències sobre el sector del jovent (entre 16 i 19 anys).

Els factors que influeixen bàsicament en aquest augment de criminalitat són:

1. l'abandó moral, en quant a les condicions de vida dels joves que s'han desenvolupat en un mitjà familiar generador de misèria, vici, immoralitat i indisciplina, ja sigui perquè un dels pares és mort, es trobi rares vegades a la llar familiar o visqui separatament del cònjuge.

Aquesta situació provoca que l'infant coneix una vida d'orfanat que el condueix a l'emancipació i el precipita vers l'adolescència, de forma que es complica el seu gènere de vida, freqüentant llocs poc recomanables com bars, sales de joc, discoteques, on es troba amb d'altres de la seva edat i sota quina influència comença l'aprenentatge criminal que el durà en ocasions impulsat de forma indiscriminada a la delinqüència permanent.

2. l'oportunitat diferencial, seguint la teoria de Clavart, que explica la delinqüència de baixa cultura, segons la qual els infants mal educats i que sofreixen privacions econòmiques o tenen una cultura pobre, s'uneixen amb d'altres joventuts de diferents barris, els



quals agrupats en bandes troben suficient força per rebutjar el sistema de valors de la societat més amplia, reemplaçant-la per uns fets propis duent a terme accions per mitjans il·legals el que no poden obtenir legítimament. Per exemple en països de l'Orient Mitjà o la Índia s'aprecia l'existència de bandes dedicades al crim organitzat, contraban i tràfic d'estupefaents.

3. les famílies normals en les quals les opinions polítiques o religioses, la doctrina social, les costums i nous criteris del sentir humà, fan que, malinterpretats, per bé o per mal, derivin en un desenvolupament psíquic, quina direcció és errònia, fent néixer uns joves sense ideals, sense fre o subjecció a l'Autoritat, veient-se abocats als nous fenòmens de criminalitat moderna com són els del comerç sexual i la prostitució amateur.

## **2. B. La competència social**

Segons Gullotta (1.990) la competència social té varis components:

1. la pertinença, en el sentit que la gent que és socialment competent pertany i forma part constituent de la societat la qual li reconeix uns rols i posicions,
2. la valoració, per quant dites persones són valorades per la societat, en el sentit de ser apreciades dignes d'ésser tingudes en compte i desitjables,
3. la contribució en el devenir d'aquesta societat, com una experiència d'ajut a altres que ho requereixen.

En conseqüència el resultat buscat ha de ser aquell en que convergeixi una doble sensació d'èxit, ja que el subjecte ha d'arribar a aconseguir les expectatives socials que sobre ell existeixen, i tanmateix ha de ser conscient del



seu progrés personal com a ésser humà, és a dir, s'ha de sentir "realitzat" en la seva actuació personal.

## **2. C. Teories sobre els graus i fases de la psicologia del nen i del jove**

Es diferencien diferents fases en el desenvolupament de la persona :

- Naixement
- Primera edat escolar (4-14 anys)
- Temps de maduresa (14-18 anys)

a) Des del punt de vista psicològic és molt important el seu desenvolupament, per quan si en l'aspecte exterior s'aprecia el creixement i transformació de l'individu, en la seva intimitat psíquica la progressió no és perceptible, i la maduresa des d'aquest punt de vista és difícil de determinar, depenent la mateixa en gran mesura del respectiu mitjà social i cultural.

El jove adult que es troba en el període de transició entre la pubertat i l'edat adulta té peculiars característiques psicopatològiques com són :

1. la seva capacitat psíquica es caracteritza per l'organització i avaluació dels coneixements concrets fins aleshores adquirits,
2. el descobriment del jo, essent transcendent establir de forma paulatina un pla de vida i l'ingrés dins les diferents esferes socials.

És aquesta l'etapa principal i difícil del jove, conceptuada per algun autor (Mendousse) com l'etapa de "l'anarquia de les tendències" on es manifesten les més profundes oscil·lacions i els caràcters més imposats :



3. necessitat poderosa d'imposar-se,
  4. actitud característica de rebel·lia davant de tota autoritat,
  5. inconformisme en quant res ni ningú es troba en la seva justa mesura, ja sigui la família en particular, la societat en general i en definitiva respecte de la seva pròpia persona,
  6. íntima inseguretat i fàcil impulsivitat,
  7. fantasia, presumpcions i irreflexions,
  8. poderosos desigs sexuals recent descoberts,
- contribuint tots aquests fets a marcar una evident contradicció entre el desitjar i el poder, entre el voler i el deure.

b) Des d'un punt de vista sociològic és important destacar d'una banda la maduració de l'individu, concebuda com un complex orgànic de característiques interrelacionades, i d'altra el seu comportament, el qual ha de ser considerat més que individualment, com una relació d'ell mateix amb la comunitat on viu, ja que com a ésser destinat a la convivència es troba des dels seus inicis determinat pel desenvolupament de les seves actituds.

Cal destacar igualment diverses situacions i fenòmens que dificulten la inserció del jovent en el sistema social, afectant la seva inestabilitat i agressivitat, característiques principals de la seva inadaptació social, i que són :

1. la perllongació de l'etapa de transició de la pubertat a l'ingrés en la vida social i econòmica degut a la manca de coincidència entre la maduresa psicològica i l'economia social.





En general el jove té la sensació d'estar aïllat socialment, especialment per la poca importància dels seus drets polítics, jurídics i socials, i tanmateix per la freqüent opinió de l'adult que el considera un aprenent i poc eficient, al que li manquen encara molts anys per recórrer.

Aquest desfase i manca d'identificació provoca que el jove, buscant una seguretat afectiva i emocional, s'integri en grups de joves o bandes on troba camp obert a les seves fantasies i pròpies normes, que li poden originar una sèrie de frustracions i conflictes de difícil solució.

Es tracta en definitiva d'una profunda desconexió entre un conflicte de generacions, que es manifesta amb l'absència d'una comunió de principis i punts de vista, provocant la col·lisió de mentalitats.

2. debilitament del concepte de família, desbordant-se l'estructura tradicional d'aquesta al no representar ja el centre principal de totes les activitats.

3. els canvis escolars, conseqüència de la nova estructura del sistema cultural, observant-se major tolerància a les activitats de l'alumne i un règim disciplinari diferent,

4. El treball, no sols com a mitjà de l'economia material, sinó com un factor essencial per accedir definitivament a la societat. El pas de l'escola a la vida professional ve caracteritzat per l'incertesa, i si aquest no respon als gustos, interessos i aspiracions de l'individu, és difícil triomfar i deslliurar-se de la situació d'inferioritat originada per la durada de la dependència familiar.



## **2.D. Comportaments típics, antisocials i delictius dels menors**

La perillositat en tant que concepte, es pot revelar abans de cometre un delicte, pel gènere de vida que duu el subjecte perillós, les companyies que freqüenta, la pròpia personalitat que l'inclina a fugir del treball com a mitjà de vida o que el porta a convertir el vici en una font d'ingressos.

Suposa doncs la perillositat predelictual, un greu problema social, davant la qual s'ha d'adoptar mesures en matèria de Dret Civil i Administratiu. És clar que una intervenció en el camp penal que signifiqui una privació de llibertat, ja sigui per mitjà d'una pena o custòdia de seguretat, contradiu tots els dispositius de garanties d'un Estat de dret, que no pot admetre ingerències d'aquesta classe en la vida privada, i més, si no s'ha comès encara cap acte delictiu.

Aquesta perillositat es manifesta generalment per una sèrie de comportaments típics que són :

1. les fuges, provocades per la desorganització de la família, els conflictes en el treball, les contrarietats amoroses, les males notes escolars, la fantasia i el desig d'aventura.
2. l'alcoholisme, en el qual l'augment notable d'abús ocasional de begudes alcohòliques, sota quins efectes d'excitació i desinhibició es cometes actes vandàlics.
3. els estupefaents, quin ús i consum augmenta en un índex de proporció cada cop més important, estenen-se el problema a les escoles i no sols entre gent de baix nivell social o econòmic, sinó també famílies adinerades.
4. el robatori o ús d'automòbils, molt freqüent en la nostra societat d'avui.



5. la delinqüència sexual, respecte de la qual existeix la tesi de que els joves fan front en un moment determinat de la seva vida a una crisi moral, i que el llibertinatge sexual i la criminalitat juvenil freqüentment s'interrelacionen. Aquests delictes íntimament lligats amb la pubertat, disminueixen considerablement quan s'arriba a la maduresa.

6. delictes contra la propietat, que representen el número ú de les infraccions comeses, especialment en quan a furts en establiments comercials i robatoris.

7. delictes contra les persones que representen el número dos dels ocasionats respecte de lesions doloses i baralles.

8. el vandalisme i les ja citades bandes que apareixen en les grans ciutats com a grups minoritaris que es caracteritzen per la manca de respecte a tot, sense dignitat, amb un comportament antisocial i agressiu evident, i a mans de l'alcohol i la violència.

Aquestes bandes faciliten les reunions de joves avorrits, sense organització ni control i quina finalitat principal és la diversió, que esdevé en moltes ocasions en actes delictius. Per exemple els beatnyk (U.S.A.), hooligans (Regne Unit), caps rapats (Espanya), que contínuament protagonitzen actes de destrucció, incendi, i danys que es cometen en moltes ocasions contra l'escola, parcs públics, senyals de tràfic i àrees privades.

La influència del grup en la carrera delictiva, resulta doncs evident, podent concloure que :

1) la major part de les carreres delictives comencen en grup i conforme el subjecte va creixent, s'aproxima al delicte en solitari,

2) el número de còmplices en un delicte sol ser més petit que el tamany de les bandes d'on procedeixen. Així la



mitjana del tamany d'aquests grups amb membres de dotze anys sol ser de dos persones, després dels catorze o quinze anys és usual que hi hagin quatre o més participants, i finalment a partir dels setze la proporció de delinqüents en solitari creix de forma important, fins que després dels vint anys la majoria dels delinqüents cometem els seus delictes en solitari,

3) respecte a la duració d'aquests grups es caracteritzen per la seva poca longevitat, no sobrepasant la majoria dels grups els sis mesos,

4) solen ser grups inestables, i molt poques xarxes de delinqüents juvenils estan lligades a xarxes adultes,

5) els còmplices canvien freqüentment en la carrera juvenil i especialment en aquelles més persistents. Aquests es caracteritzen per cometre els seus delictes amb un ample nombre de diferents còmplices que van variant segons els actes delictius comesos. Així doncs quants més còmplices, la carrera criminal serà més intensa, seria i duradera.

6) aquests grups són més habituals en nois que en noies, estant constituïts normalment per membres del mateix sexe i raça.

### **3.- PREDICCIÓ I PREVENCIÓ**

La predicció i la prevenció de la delinqüència són processos molt units, i si bé es poden tenir més coneixements per millorar en una via que en una altra, a la llarga els progressos en qualsevol d'elles reverteix en benefici de la restant.

#### **3.A. La predicció**

L'objecte de tota predicció és identificar correctament als futurs delinqüents i als no delinqüents, i disminuir



progressivament el nombre de subjectes mal encaminats. Per això els autors més importants (Rutter i Gillaire, 1.998 i Farrington, 1.991) coincideixen en assenyalar la conveniència de programar estratègies preventives que identifiquin i intervinguin en latents problemes amb la finalitat de reduir la taxa de conducta antisocial. Òbviament, no tots els nens amb problemes de conducta es converteixen en adults antisocials, però la major part dels adults diagnosticats amb personalitat antisocial foren antisocials en la seva etapa infantil.

L'idea general és que un començament prematur en una varietat de problemes de conducta avalen la necessitat d'una intervenció immediata de la infància en risc de delinqüència posterior, i en definitiva a averiguar i comprendre els factors de risc que poden impulsar a un subjecte cap a una carrera delictiva, i doncs, que el fan vulnerable a la delinqüència.

Els factors de risc esmentats pels autors són els següents:

1. progressió o serietat.

No existeix a priori cap raó que faci preveure que els delinqüents de carrera tinguin una tendència creixent o direcció particular en quant a la serietat dels delictes o en quant a la seva especialització delictiva. No obstant estudis efectuats demostren que la progressió o increment en la gravetat dels fets comesos augmenta gradualment entre els 10 i els 17 anys.

2. desistiment

És interessant l'estudi respecte dels subjectes que abandonen el curs delictiu. Malgrat que aquests presentin



certes característiques similars al grup de no-delinquents, es diferencien en un major nivell de conductes problemàtiques que els impulsaren a cometre actes delictius amb anterioritat. Aquestes conductes, com l'agressió física, dèficit d'atenció o conductes d'oposició, junt amb una negativa relació entre el nen i els seus cuidadors, una pobre supervisió i compromís, problemes afectius i associació amb pares desviats, convergeixen associats amb l'inici precoç de la delinqüència (abans dels 12 anys).

### 3. especialització delictiva

En una mostra efectuada amb un total de 458 subjectes als quals s'administrà un qüestionari d'autodeclaració a l'objecte de comprovar si amb el pas del temps apareixia una especialització de les activitats delictives, es concloué en que d'una banda apareixia en els delinqüents juvenils una persistència i una creixent varietat de delictes en el temps, i d'altra es destacava l'absència d'una especialització delictiva, en el sentit que la probabilitat de cometre un determinat tipus de delicte depèn solament del tipus de delicte que el precedeix o que cometé amb anterioritat, no depenent de l'història criminal del subjecte.

### 4. prevalència i freqüència

Aquests dos termes adquireixen en la carrera delictiva una especial rellevància.

a) La prevalència o participació que refereix a la proporció de membres d'una població que són delinqüents actius en un moment determinat.



b) la freqüència que considera la taxa anual en aquests delinqüents actius que cometen delictes, és a dir, caracteritza la intensitat de l'activitat delictiva dels delinqüents en un moment determinat.

A aquests dos conceptes hauria d'unir-se el de persistència, que ens indica quins són delinqüents ocasionals i quins freqüents o crònics, i el perquè certs individus persisteixen en el crim mentre que altres s'inhibeixen de la seva implicació.

En la mesura que aquestes i altres dimensions de la carrera criminal siguin diferenciades, es podrà millorar i aprofundir en les explicacions sobre el crim i la delinqüència.

### **3.B. La prevenció**

L'objecte d'aquesta és la de ser capaços d'identificar aquells nens que estan en un major risc de ser delinqüents, és a dir tenir l'habilitat per identificar a aquells grups d'individus que malgrat no hagin mostrat signes de desordre, tinguin no obstant, una alta probabilitat de manifestar-ho posteriorment en comparació amb els grups definits com de no risc.

Aquesta necessitat apareix en la primera meitat del segle XX quan es detecten en alguns països un elevat nombre de delictes comesos per joves (50% del total), aconsellant-se de trobar i fomentar polítiques i programes tendents a la prevenció de la delinqüència juvenil, arribant a la conclusió que la prevenció ofereix majors possibilitats d'èxit que l'aplicació d'un tractament posterior.

Així doncs, una prevenció eficaç té dos requisits fonamentals: primer, els programes preventius han de ser



capaços de disminuir les condicions que duen a la comissió de delictes, i segon, han de possibilitar de forma rentable la identificació d'aquelles persones que més precisen d'aquests esforços.

En aquest sentit la generalitat dels països han aprovat Lleis i Reglaments necessaris pel tractament dels menors delinqüents, amb una única finalitat que és la de combatre aquesta delinqüència producte de les males o tibants relacions entre pares i fills, a una insuficient comprensió dels valors socials, a una formació social inadequada, a la discriminació dels grups minoritaris i a les condicions econòmiques desfavorables.

Es proposen dos tipus d'actuacions.

a) Amb caràcter general:

1. la investigació sobre els factors determinants de la delinqüència, ja que el comportament delictiu d'un jove obeeix a l'efecte acumulatiu d'una gran diversitat d'aquests.

2. realitzar un estudi sobre les causes pròpiament dites per eliminar-les, és a dir els factors objectivament considerats i l'anàlisi dels motius o estadis psicològics interns de la persona.

3. es propugna l'enfortiment de les firmes socials i exclusió dels factors que determinen la delinqüència, al considerar que aquesta prové en part per la pròpia estructura de la societat.

b) Amb caràcter especial:

1. possibilitat d'efectuar tests i estudis que identifiquin al jovent predisposat a delinquir,





2. selecció pròpia del professorat en base a les rareses, reblons o mala predisposició de l'alumne.
3. anàlisi de les condicions de vida del jove.

En definitiva, són dos les teories que intenten explicar la delinqüència juvenil:

a) Les que es basen en un factor mèdic-psicològic, que són de caràcter personal i prediquen l'individualitat del subjecte, on s'ha de diferenciar entre lo somàtic i lo psíquic, és a dir el sistema nerviós i factors biològics d'una part i d'altra per la vida pròpia d'afeccions, sensacions i rememorativa.

b) Les que es dediquen a analitzar l'ambient que rodeja l'autor del fet, especialment criticada per quant generalitza les conclusions que s'obtenen a base de tractament de casos individuals.

No obstant, una i altra han contribuït a determinar unes tècniques de control encaminades bàsicament a :

1. evitar la desmembració de les famílies.
2. millorar les condicions econòmiques i la manca d'educació escolar i social.
3. sanejar el medi ambient tot eliminant influències perilloses.
4. prestar al grup social que ho necessiti les cures mèdiques escaients.
5. orientar el jovent cap a activitats i fins útils i constructius, ampliant a més els centres socials, educatius i d'orientació i formació professional.

#### 4.- LA QÜESTIÓ LEGAL



#### **4.A. Justificacions d'ordre penitenciari i política criminal**

Existeixen com és natural dues tendències respecte de la política criminal aplicable als casos concrets i ja comesos:

a) Algunes teories s'oposen a la creació d'un estadi especial pels joves, ja sigui per criteris de diferència o per qüestions econòmiques.

b) Altres manifesten la necessitat de crear un règim especial pels joves delinqüents, no perquè se'ls consideri delinqüents en potència ja que no es dediquen a la vida delictiva com hàbit o professió, sinó perquè s'ha de procurar que les seves personalitats, que per regla general són vulnerables i mal·leables, ofereixen serioses possibilitats de reeducació i tractament.

La legislació anterior, establia penes privatives de llibertat, substituïdes actualment en haver-se comprovat la seva ineficàcia i perillositat, per altres mesures de caràcter educatiu i institucionals, i com a màxim amb penes mitjanes entre la reclusió i la llibertat, perquè no s'obstaculitzi ni la seva educació ni el treball habitual.

#### **4.B. La Jurisdicció**

Tres tipus de Tribunals es proposen per jutjar la delinqüència juvenil, i entendre les qüestions relacionades amb aquest camp:

a) Tribunals Especials, quins partidaris propugnen la necessitat de que aquesta jurisdicció no sigui ni excessivament repressiva com passaria amb els Tribunals Ordinaris, ni massa paternalista o reeducativa com



passaria amb els Tribunals de Menors, suposant doncs una categoria intermitja i diferent.

b) Els Tribunals de Menors, defensats pels partidaris que els consideren més racionals i reals davant la problemàtica especial que presenten els subjectes.

c) Els Tribunals Ordinaris, tesi dominant per la majoria d'especialistes, que faculden els Tribunals de Jurisdicció Ordinària com els competents per a jutjar els joves delinqüents per mitjà de sales o seccions especials creades en el si del mateix Tribunal.

La funció d'uns o altres, segons el país de que es tracta, és doble:

a) Reformadora, de caràcter educatiu i tutelar, amb mesures com la col·locació del menor sota la custòdia d'una altra persona, ingrés en un establiment públic o oficial per a l'observació, educació i reforma correctiva, proposant entre altres:

1. centres d'assistència i treball
2. aplicació d'arrestos de cap de setmana,
3. tutela i vigilància posterior, com a mitjà per controlar la readaptació social aplicada de forma constructiva, humanitària i intel·ligent.

b) Protectora, especialment preventiva, amb adopció de mesures de requeriment o d'imposició de vigilància especial tendents a evitar futurs actes delictius.

La competència d'aquests Tribunals ha de ser la més àmplia possible, podent incloure des de :

1. joves que hagin comès delictes,



2. joves socialment inadaptats,
3. joves que es consideri necessari cuidar i protegir per trobar-se en circumstàncies desfavorables o que presentin problemes de conducta,
4. totes les qüestions de la família, des de la corrupció, abandó i altra criminalitat per part dels pares o tutors en el seu cas,
5. càstig dels adults culpables d'accions o omissions comeses contra els joves,

El Procediment emprat pels Tribunals ha variat substancialment pel transcurs del temps i per les noves exigències. Anteriorment aquests venien dominats per unes exigències de condemna i reparació dels danys causats respecte principalment de la societat que reclamava una repressió exemplar, però amb posterioritat i degut a les influències progressistes que s'han imposat en les Lleis i Procediments Penals, fa que en l'etapa contemporània s'estableixi que les regles de procediment vagin íntimament lligades a una recerca de tractament, propugni la readaptació de l'individu imposant-li una pena educativa amb la finalitat de retornar-lo a la societat completament resocialitzat, i assegurí d'aquesta forma el seu pervindre.

El tipus de procediment, com en qualsevol altre, distingeix entre :

- a) Fase d'instrucció
- b) Fase de judici oral amb intervenció de les parts i assistència pública,
- c) Fase d'execució o compliment de la pena, amb mesures de seguretat que es poden classificar en :

1. mesures privatives de llibertat basades en grups de treball per a delinqüents habituals, o en



seguiment d'un tractament curatiu obligatori per malalts mentals, bevedors i persones habituades al consum d'estupefaents.

2. mesures restrictives dels drets, aplicables quan la perillositat dimana de circumstàncies ambientals, proposant-se l'obligació o prohibició de residir en un lloc determinat, submissió o vigilància per part de les autoritats, i finalment, prohibició d'exercir determinades professions o freqüentar certs llocs.

3. mesures pecuniàries com la caució o multa amb fins dissuasoris, i confiscació d'efectes o instruments que es puguin utilitzar per cometre un delicte.

## 5. EL CAS D'ANDORRA

Tot el que ha estat posat de manifest fins ara ens serveix per explicar, entendre i posar de relleu el problema de la delinqüència juvenil que també existeix al Principat.

És evident que per les nostres pròpies peculiaritats, principalment el nivell de població, la qüestió econòmica i els aspectes morals i socials de la nostra societat, no sols la quantitat sinó la qualitat dels il·lícits penals comesos per menors es redueix considerablement respecte d'altres països, tal com veurem quan ens referirem als tipus delictius i a les xifres de criminalitat.

El nostre País en els darrers 35 anys ha sofert una transformació molt important en tots el àmbits, especialment amb l'increment constant de la població i amb períodes econòmics que no sempre han estat igual de favorables, repercutint aquest fet a algun grup social determinat i comportant el mateix l'aparició de tot un seguit de problemes, a l'igual que els exposats amb anterioritat,



que incideixen sobre manera en la conducta i desenvolupament del menor.

És en aquest estadi que la societat en general i els poders públics i les jurisdiccions competents en particular, tenen l'obligació de cercar les solucions escaients, envers el deure de cura inherent que ens pertoca respecte dels menors. Per això cal tenir ben present el paper que juguen els diferents estaments socials, que resumiríem en el següent :

a) La població en general que ha d'intentar entre altres, amb el seu comportament augmentar la solidaritat entre els veïns i el sentit de la responsabilitat, fomentant al mateix temps el desenvolupament d'activitats saludables, d'esbarjo i lúdiques,

b) Els pares en particular en la seva constant funció educativa i d'orientació del menor facilitant el seu ingrés no traumàtic en la societat,

c) Les Institucions del Principat :

1. polítiques amb la funció general de promoure i facilitar amb el seu poder una societat més justa, procurant igualment adoptar aquelles mesures escaients amb la finalitat prevista en les normes que s'esmentaran a continuació (serveis socials, creació de centres juvenils que fomentin activitats d'oci i cultura esportiva)

2. judicials, les quals malgrat tenir un caràcter més repressiu, han d'encaminar la norma legal i la seva aplicació a aspectes més concrets, facilitant igualment l'actuació policial per evitar perills i suprimir les seves causes, com per exemple :



- \* presència de la policia al carrer
- \* vigilància de llocs conflictius o perniciosos, per descobrir menors en situació de predelinquència
- \* localització i identificació de bandes de joves que desenvolupen activitats dolentes,
- \* aconsellar a aquells menors que han comès una primera infracció,
- \* descobriment de famílies criminològiques que no s'ocupin adequadament de l'educació dels fills

### 5.A. Situació legal

#### - Anterior a la Constitució -

1) Decret d'11 de febrer de 1.977, que fou redactat amb la finalitat de reduir la delinqüència juvenil al Principat, acordant:

- Art. 1, prohibeix l'assistència de menors de 16 anys a discoteques i establiments anàlegs,
- Art. 2, estableix el règim de sancions en cas d'incompliment per part dels empresaris,
- Art. 3, n'encarrega l'execució als Batlles,

2) Existeixen dos estudis que analitzen el problema de la delinqüència juvenil:

a) Joan FELIP HIGUERA (Dret Penal al Principat d'Andorra, 1.982) que especifica:

- Que la Jurisdicció de menors és exercida pel M.I. Tribunal de Corts en cas d'infraccions greus i transcendents, podent igualment ser exercida per delegació per l'Hble. Tribunal de Batlles en casos menys



importants (Art. 302 del Codi de Procediment Penal de 16 de febrer de 1.989).

- El procediment utilitzat és informal, sense publicitat ni presència del Ministeri Fiscal o Advocats.

- El Tribunal no dicta sentència sinó Acords que es concreten en mesures amb una finalitat reeducativa, correctiva i de caràcter tutelar (pràctica dels deures escolars durant els diumenges a la tarda al despatx del Sr. Director de Policia).

Totes aquestes mesures de les que gaudeix el Tribunal dins el seu ampli arbitri judicial, atenen més a la personalitat intel·lectual psíquica i social del menor que al delictes comès.

b) Antoni SABATER i TOMÀS (Dret processal penal d'Andorra, 1.991) quins canvis més importants radiquen en :

- Estableix la intervenció del Ministeri Fiscal en els processos amb menors, no amb el seu caràcter acusador per obtenir les condemnes possibles, sinó servint millor als interessos de la societat amb la finalitat d'assolir la rehabilitació del delinqüent.

- L'Audiència es fa a porta tancada.

- Especifica les mesures aplicables, que són :

- \* educatives, tals com instruccions o recomanacions, vigilància protectora i l'educació encomanada a una Institució.

- \* correctives per a persuadir al menor que ha de respondre de l'acte injust comès, consistents en amonestacions, reparació del dany, arrestos de cap de setmana o rendiment en hores de treball.





\* punitives, en aquells casos més extrems amb condemna en establiments especialitzats per a la reeducació i reforma del menor.

### - Posterior a la Constitució -

D'ençà el 14 de març de 1.993, el Principat disposa d'una Constitució escrita que recull els preceptes legals fonamentals de l'Estat, devent en aquest estudi remarcar el títol II "dels drets i de les llibertats", i especialment els següents capítols :

#### 1. Capítol I "Principis generals" :

- Art. 5: Declaració universal dels drets humans com a vigent a Andorra,

- Art. 6: Totes les persones són iguals davant la Llei, sense discriminació per raó de naixement, raça, sexe, origen....

#### 2. Capítol III "Dels drets fonamentals de la persona i de les llibertats públiques":

- Art. 20: Tota persona té dret a l'educació orientada vers el desenvolupament ple de la personalitat humana i de la dignitat....

#### 3. Capítol V "Dels drets i principis econòmics, socials i culturals"

- Art. 29: Tota persona té dret al treball, a la promoció per mitjà d'aquest i a una remuneració que garanteixi al treballador i a la seva família una existència conforme a la dignitat humana.



- Art. 30: Es reconeix el dret a la protecció de la salut, i a rebre prestacions per atendre altres necessitats personals,

- Art. 32: Intervenció de l'Estat en el sistema econòmic, mercantil, laboral i financer, per fer possible el desenvolupament equilibrat de la societat i del benestar general.

### **5.B. Normativa aplicable**

1) El Codi Penal d'11 de juliol de 1.990,

S'inclou en el mateix aquells preceptes legals aplicables en cas que es lesionin o vulnerin drets del menor, dirigits essencialment a la seva protecció, i que són :

- l'abandó (art. 175)
- la corrupció (art. 212 i ss.)
- l'explotació (art. 320)
- la guàrdia, custòdia i pensions (art. 323)

Altres normes igualment essencials i de plena aplicació en quant als menors :

- art 19.1, eximent de responsabilitat criminal per als menors de 16 anys. És una causa d'inimputabilitat al considerar-se que en el període humà de la infància i de l'adolescència, és evident la manca de maduresa mental, moral i física, ja que en la mateixa, el jove encara no comprèn la significació moral i social dels seus actes, i conseqüentment no posseeix capacitat per respondre d'ells personalment.



- art. 22, estableix que els menors de 16 anys que cometin una infracció penal seran sotmesos a la jurisdicció del Tribunal de Menors,

- arts. 23 i 53, suposen circumstàncies modificatives atenuants de la responsabilitat criminal, quan el culpable sigui respectivament, menor de 21 ó 18 anys. És aquesta una ampliació de l'edat penal atenent a criteris de maduresa biològica, afectiva i intel·lectual, aplicant-se generalment una pena que tendeix a evitar la convivència amb delinqüents si s'imposa presó preventiva.

2) El Codi de Procediment Penal de 16 de febrer de 1.989, que regula en els articles 302 i ss. les formalitats processals a seguir.

És important destacar el fet que darrerament ha estat presentat al M.I. Consell General el Projecte de Llei Qualificada de Modificació del Codi de Procediment Penal, i l'admissió a tràmit igualment del Projecte de Llei Qualificada del Codi Penal.

3) La Llei qualificada de la justícia de 3 de setembre de 1.993, on en el títol VI "El Ministeri Fiscal", article 89.3, propugna la preceptiva audiència d'aquest en tots els procediments civils en que estiguin interessats absents, menors, incapacitats o persones necessitades de protecció.

4) La Llei Qualificada del Matrimoni de 10 d'agost de 1.995 que fixa en el Capítol II "Les mesures provisionals per demanda de nul·litat, de separació o de divorci", arts. 51 i 53, la mateixa intervenció quan es veuen afectats els menors.



### **5.C. Jurisdicció de Menors: tipus delictius comesos i xifres de criminalitat.**

Les dades que a continuació s'exposaran, que van des de l'any 1.994 fins a l'actualitat, demostren que malgrat existir el problema de la delinqüència juvenil al Principat, d'una banda ni la generalitat dels il·lícits penals comesos revelen la mateixa importància o la transcendència social respecte d'altres països, ni d'altra suposen un nombre tan significatiu o un increment quantitatiu anual, com en aquests.

1. en el període d'any judicial 1.994-1.995, d'un total de 1.679 causes penals incoades, 21 ho foren de jurisdicció de menors, el que representa un 1,2% del total de número de causes.

En aquestes 21 causes foren inculpades 46 persones que representen el 3,5% del total de número de processats.

Els delictes comesos foren principalment delictes contra la societat, les persones i el patrimoni.

2. en el període d'any judicial 1.995-1.996, d'un total de 1.793 causes penals incoades, 19 ho foren de jurisdicció de menors, el que representa un 1,1% del total de número de causes.

En aquestes 19 causes foren inculpades 54 persones que representen el 3,7% del total de número de processats.

Els delictes comesos foren essencialment els mateixos.



3. en el període d'any judicial 1.996-1.997, d'un total de 1.606 causes penals incoades, 16 ho foren de jurisdicció de menors, el que representa un 1% del total de número de causes.

En aquestes 16 causes foren inculpades 32 persones que representen el 2,7% del total del número de processats.

Els delictes comesos foren principalment contra les persones i el patrimoni.

4. en el període d'any judicial 1.997-1.998, d'un total de 1.714 causes penals incoades, 23 ho foren de jurisdicció de menors, el que representa un 1,3% del total de número de causes.

En aquestes 23 causes foren inculpades 46 persones que representen el 3,5% del total del número de processats.

Els delictes comesos demostren un increment dels delictes contra les persones i contra els interessos generals, mantenint-se les xifres pels delictes contra el patrimoni.

Finalment vol destacar el Ministeri Públic allò que d'ençà la memòria judicial de l'any 1.990 ja es demanava, quan ens fèiem ressò de la necessitat que al Principat es dictés una Llei en matèria de menors, amb la finalitat de que aquesta contemplés no tan sols els aspectes de protecció sinó endemés les mesures de caràcter educatiu, correctiu i coercitives aplicables als menors d'edat que hagin delinquit.



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

En aquest sentit la Comissió nomenada presentà a finals de l'any 1.997 un projecte de Llei Qualificada del Menor que regula les garanties pròpies derivades de la nostra Constitució i de les disposicions previstes a l'article 40 de la Convenció dels Drets de l'Infant ratificada pel Principat d'Andorra en data 2 de gener de 1.996 així com totes aquelles especificitats en atenció a les finalitats ja descrites.

Esperem que aquest Projecte sigui ben aviat aprovat i pugui ser d'aplicació immediata, ja que és la nostra aspiració i la del conjunt de la societat de vetllar pels interessos dels menors.

EL FISCAL ADJUNT,

Carles FIÑANA PIFARRÉ.-



## LA INCAPACITACIÓ I LES INSTITUCIONS TUTELARS

De conformitat amb l'article 1 de la Constitució, Andorra es configura com un Estat Social, en que el respecte i promoció de la llibertat, la igualtat, la defensa dels Drets Humans i la dignitat de la persona són proclamats com a principis inspiradors de l'acció de l'Estat, ratificant-se aquests com a principis generals pels Drets Fonamentals i de les Llibertats Públiques reconeguts en el Títol II de la Carta Magna on en els articles 4 i 6 s'especifica :

### Article 4 de la Constitució :

*"La Constitució reconeix que la dignitat humana és intangible i, en conseqüència, garanteix els drets inviolables i imprescriptibles de la persona, els quals constitueixen el fonament de l'ordre polític, la pau social i la justícia".*

### Article 6 de la Constitució

*"1.- Totes les persones són iguals davant la llei. Ningú no pot ésser discriminat per raó de naixement, raça, sexe, origen, religió, opinió o qualsevol altra condició personal o social.*

*2.- Els poders públics han de crear les condicions per tal que la igualtat i la llibertat dels individus siguin reals i efectives".*



De l'anterior se'n deriva, que davant la major dificultat dels disminuïts físics o psíquics per integrar-se totalment en la societat de l'estat de dret i desenvolupar la seva pròpia personalitat, es funció dels poders públics procurar aquesta integració remoyent qualsevol obstacle a tal fi, i que la lectura de les tradicionals figures de protecció dels incapacitats, com són la tutela i la curatela, hagin d'ésser observades, d'una banda, amb les màximes garanties dels Drets Constitucionals reconeguts als subjectes sotmesos a protecció, i d'altra banda, sota el prisma del màxim interès del subjecte afectat tal i com ho posa de manifest la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia per Aute de data 16 de maig de 1.996 quan establí en el seu fonament de dret primer que *"Cal ressaltar que en totes les qüestions afectant a la capacitat d'una concreta persona i que poden determinar un complement de la mateixa, mitjançant l'adopció de les mesures normativament regulades, s'ha de respectar el màxim l'interès de l'incapaç, que en definitiva és la part més dèbil i necessitada de protecció jurídica ; és funció i missió dels Tribunals, el protegir el màxim l'interès del disminuït, acordant l'atorgament de la curatela a aquella persona que segons resulti del contingut de les actuacions, sigui la més idònia, apta i normal conforme a les circumstàncies concretes concurrents"*.

### **CAPACITAT JURÍDICA I CAPACITAT D'OBRRAR**

Es fa necessari, a l'efecte d'establir en via negativa el concepte d'incapacitat, determinar i donar contingut als conceptes, capacitat jurídica i capacitat d'obrar, basant-los en el que comunament ha estat acceptat per la doctrina i jurisprudència, tota vegada que la manca d'aquesta última motivarà i requerirà l'establiment de les mesures de protecció de l'incapaç normativament previstes.





És uniforme la doctrina en considerar el concepte de capacitat jurídica com aquella aptitud o idoneïtat de la persona per ésser titular de drets i obligacions, considerant-se a l'ensem per alguns autors, com una qualitat essencial de la persona per ésser considerada com a tal (DE CASTRO), sense requerir ni ésser necessari, que la persona física tingui ús de raó, voluntat o intel·ligència plenament desenvolupada, en venir-li donada la capacitat jurídica per la seva pròpia condició humana (LACRUZ).

Igualment contraposen els autors al concepte de capacitat jurídica, inalienable i irrenunciable per ésser consubstancial a la persona com a tal, el concepte capacitat d'obrar, definit sovint com aptitud o idoneïtat de la persona per adquirir o exercitar drets i assumir obligacions.

Ambdós conceptes es diferencien en quant als seus caràcters, doncs si bé la primera noció, de conformitat amb el principi d'igualtat de les persones recollit a l'article 6 de la Constitució ja transcrit, és unitària i igual per a tota persona per la seva mera existència, la segona, requereix l'aptitud, total o parcial, de la persona per prendre conscientment decisions de govern sobre aquells drets i obligacions dels quals n'és titular a fi d'atorgar-se-li plena eficàcia jurídica a la seva actuació, essent doncs contingent i variable en la seva pròpia naturalesa en existir-hi o no.

Jurisprudencialment, la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia, per Sentència de data 16 de maig de 1.996, sembla establir aquesta configuració en la definició jurídica que efectuà del concepte capacitat d'obrar quan diu entendre-la com *"l'existència en el subjecte agent d'una situació de suficient normalitat per a qualificar el seu acte, com a humà, és a dir, com a nascut, creat, assumit i configurat des d'una voluntat conscient i suficientment*



*intel.lectualitzada, per acceptar les conseqüències de la pròpia decisió, lliure i realment volguda”.*

Es des d'aquesta premissa i essent que la incapacitat implica una limitació a l'exercici dels drets a la llibertat i de la pròpia iniciativa de l'individu en el desenvolupament de la seva personalitat, que la jurisprudència de la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia, en la sentència abans mencionada i en la dictada en el mateix sentit i per raó d'idèntica matèria en data 21 de març de 1.996, argumenta en favor de la creació d'una presumpció de capacitat per contractar del major d'edat no incapacitat quan diu que :*”...s'ha de presumir que, com a persones majors d'edat i no incapacitades judicialment, gaudien de la capacitat d'obrar necessària per a contractar, ja que les incapacitats comporten una restricció en l'exercici dels drets que corresponen a la persona en atenció als diferents estats civils que en ella concorren i per això les incapacitats d'obrar, con excepcions a la regla general de capacitat, no es poden presumir i han d'ésser objecte de prova escaient.*

*Això no vol dir, evidentment, que s'han de reputar vàlids tots els actes jurídics que realitza un major d'edat no incapacitat, ja que si el contracte es fonamenta en el consentiment dels contractants si una persona no pot prestar vàlidament el seu consentiment per tenir pertorbades les facultats mentals, el contracte és ineficaç. Però com que aquesta ineficàcia no es pot presumir, si es volen impugnar els contractes realitzats per una persona no incapacitada judicialment o abans de la seva incapacitació judicial, cal provar o acreditar que la persona que va contractar no podia prestar vàlidament el seu consentiment en base a les malalties o deficiències psíquiques que sofria”.*



A major abundament i en favor de l'existència d'aquesta presumpció de capacitat d'obrar dels majors d'edat no incapacitats, fonamenten les mencionades resolucions que "*...la presumpció general de capacitat que adorna i s'integra en tota persona com a valor dimanant de la seva pròpia personalitat jurídica, no pot ésser negada per a simples referències a una edat avançada, ni per una certa situació de deteriorament psíquic, sempre que no comporti el conjunt deficitari, una vertadera inexistència o incompatibilitat amb aquella consciència creativa i volitiva respecte a un determinat negoci jurídic*".

#### **L'EDAT COM ELEMENT OBJECTIU LIMITADOR DE LA CAPACITAT D'OBRAR DEL MENOR**

En una altra vessant, el nostre ordenament jurídic considera que l'element objectiu de l'edat, vincula al subjecte amb capacitat jurídica a fi d'assolir una capacitat d'obrar plena, en funció de l'assumpció d'una maduresa per part de la persona, que si bé pot no ésser real en el plànol subjectiu, ha de venir determinat objectivament i de forma general donat el principi d'igualtat a partir d'una determinada data a fi de protegir i agilitzar la seguretat en el tràfic jurídic.

Aquesta dada objectiva, no vé establerta amb rang constitucional, però sí que és reconeguda en el seu article 24, quan diu : "*Tots els andorrans majors d'edat, en ple ús dels seus drets, gaudeixen del dret de sufragi*".

La valoració d'aquesta dada objectiva de capacitat, ha evolucionat en el transcurs de la història, havent estat considerada ja en la Roma de Justinià als 25 anys per l'home *sui iuris*, modificant-se mitjançant Decret dels Delegats Permanents de data 8 de setembre de 1.981 referent a la majoria d'edat política i civil, establint-se en el



seu article 1 que :*"La major edat legal per als andorrans d'ambdós sexes en fixa als vint-i-un anys complerts. Els efectes, pel que concerneix als actes de la vida civil, són els mateixos que aquells que se seguien fins ara de la major edat als vint-i-cinc anys"*, determinant-se finalment i fins a l'actualitat per la Llei de Majoria d'edat i Drets Polítics de data 16 de setembre de 1.985 dels Delegats Permanents en el seu article 1 que diu :*"Els Andorrans assoleixen la major edat legal als 18 anys complerts"*, sense que per la posterior Llei Qualificada del Règim Electoral i del Referèndum de data 3 de setembre de 1.993 en el seu article 1.2 hagi estat modificada, establint-se que :*"El dret de sufragi correspon a tots els andorrans, majors d'edat, amb plé ús dels seus drets civils i polítics i no sotmesos a cap causa d'incapacitat prevista per la Llei"*.

La minoria d'edat ha d'ésser considerada en conseqüència com una limitació, que no privació, a la capacitat d'obrar plena que el subjecte com a persona madura adquireix ex lege a l'arribar als 18 anys sense haver estat incapacitat judicialment.

Es deu diferenciar conceptualment aquell que havent ostentat la presumpció de capacitat es veu privat d'ella, del menor que la troba limitada per la pròpia condició objectiva de l'edat, doncs encara que les funcions tutelars o de curatela que els afectin puguin ésser coincidents en quant a la seva finalitat, la causa de la que dimanen es totalment divergent.

### **MARC NORMATIU QUE DESENVOLUPA LES INSTITUCIONS TUÏTIVES DE L'INCAPAÇ**

Donades com a base les anteriors configuracions, especialment la reconeguda afectació de Drets Fonamentals, les limitacions o privacions, ja siguin totals o



parcials, a la capacitat d'obrar de les persones, han d'ésser recollides per Llei i establertes per resolució judicial ferma que fixarà les mesures suficients i necessàries per a la protecció de l'incapaç amb determinació de la seva graduació segons les condicions subjectives de la persona.

El marc normatiu en que es desenvolupen les institucions de protecció de l'incapaç major d'edat, com són la tutela i la curatela, és de gran dispersitat normativa pròpia de la casuística del Dret Romà en que ve fonamentada, requerint un esforç d'integració i d'adaptació per part dels Tribunals amb la finalitat de dotar la persona necessitada de protecció, ja sigui a través del sistema de substitució o de complement de la capacitat d'obrar que se li priva, d'una real eficàcia i assistència adequada a l'era actual, en què a diferència d'èpoques anteriors, les discapacitats no són rebutjables, comportant i condemnant a qui la pateix a una exclusió civil i social, sinó que venen reconduïdes vers una immersió total del disminuït en la vida quotidiana.

Aquesta disgregació normativa, si bé produeix certa inseguretats jurídica, possibilita una flexibilitat d'actuació als Tribunals de Justícia, els quals sense incórrer en arbitrietats, gaudiran de la facultat de modular l'establiment de les mesures de protecció al cas concret i a la persona del mateix incapaç amb benefici del seu màxim interès.

Venen fonamentades de manera habitual aquestes mesures de protecció, en la Instituta al seu llibre XXIII i al Digest en el seu Llibre XXVII Títols IX i X fonamentalment, així com en el Codi al seu llibre V, dedicant íntegrament els Títols XXVIII a LXXV les funcions, condicions, necessitats i responsabilitats dels tutors i curadors, argumentacions adoptades entre altres en l'Aute de la Secció Civil del



Tribunal Unipersonal de data 9 de gener de 1.998 quan ens diu en el seu segon Considerant :*"Que s'ha de donar curadors als deficients mentals i a les persones que no puguin administrar els seus béns i que, segons el costum andorrà, a falta de curador nomenat pel pare en el testament, correspon als Batlles el nomenament de curador, sistema aquest pròxim al del Dret Romà supletori, on els curadors eren els legítims que es donaven segons la Llei de les XII Taules, o eren donats pel Pretor"*.

Front al desig de part de la doctrina de la promulgació d'una legislació compiladora o codificadora dels textos romans antics, i en favor dels principis de seguretat jurídica i no arbitrariedad reconeguts a l'article 3.2 de la Constitució, hem de contraposar, que la majoria dels ordenaments jurídics de dret comparat, recullen en les seves codificacions decimonòniques pels casos de França i Espanya i les posteriors reformes portades a terme de les mateixes, les institucions de la tutela manllevant la funció de la curatela, adoptant sistemes tuítius únics amb gradació i modulació de la capacitat.

Destaca en l'aspecte legislatiu, assimilant-se a la majoria dels textos de l'Europa Occidental en quant a la seva sistemàtica divergent per a la protecció dels menors i dels incapaços, la Llei 39/1.991, de 30 de setembre, sobre la Tutela i les Institucions tutelars de la Generalitat de Catalunya, que reprèn la línia de la normativa romana, adaptant-la a les necessitats i exigències d'un model constitucional actual.

Per Decret de data 18 de juliol de 1.973 sobre curadoria de menors, s'establí en el seu article únic que :*"Els andorrans d'ambdós sexes, menors d'edat i subjectes a curadoria, podran demanar la dispensa d'edat als 18 anys complerts"*, decretant-se aquesta norma amb el criteri



teleològic d'assimilar la situació del menor sotmès a curatela a la modificació efectuada mitjançant l'anterior Decret de 2 de juliol de 1.971 relatiu a la modificació de la majoria d'edat legal dels 25 a 21 anys per a tota persona de qualsevol sexe de nacionalitat andorrana.

Posteriorment a l'entrada en vigor de la Constitució, el legislador aprovà diverses Lleis que afecten a la figura de l'incapaç com serien la Llei Qualificada de la Justícia de data 3 de setembre de 1.993, la Llei Transitòria de Procediments Judicials de data 21 de desembre de 1.993, la Llei del Registre Civil de data 11 de juliol de 1.996, la Llei del Ministeri Fiscal de data 12 de desembre de 1.996, sense efectuar-se norma expressa que reguli la seva condició i circumstàncies, havent-se però segregat la institució tutelar dels menors d'edat, que han estat objecte de la Llei Qualificada de l'adopció i de les altres formes de protecció del menor desemparat de data 21 de març de 1.996.

## **LES INSTITUCIONS DE LA TUTELA I DE LA CURATELA**

En el seu origen, ambdues institucions venien regides segons la divisió de les persones que amb referència a si es trobaven sota potestat d'altri, efectuava la Instituta en el seu Llibre I, Títol XIII, distingint-se entre les que es trobaven sota tutela, les que es trobaven sota curatela i les que no estaven sotmeses a cap d'ambdós d'aquests drets, no efectuant-se però diferenciació entre les limitacions a les capacitats d'obrar i les privacions a la capacitat d'obrar, essent independent la causa que motivava la protecció i per tant sense diferenciar si era el sotmès a curatela o tutela per raó d'edat o malaltia.



Es defineix la tutela a la Instituta, segons el concepte donat per Servius, com la força i la potestat donada i permesa del Dret Civil a una persona lliure, per protegir aquell que per la seva edat no pot defensar-se per si mateix.

Continua la Instituta per definir els tutors, essent aquells que tenen aquesta força i potestat d'on prenen el nom, i que són nomenats per a representar a la persona, essent prevalent en quant al seu nomenament el designat pel pare en testament si mantenia la pàtria potestat sobre el menor, el que denota una importància prevalent de l'autonomia de la voluntat, a la que acompanyada de la deguda forma dóna prioritat davant la delació legítima i dativa per l'establiment de la persona idònia del tutor.

En quant a la curadoria estableix la Instituta en el Títol XXIII que els barons púbers i les dones núbils, reben curador fins als 25 anys complerts, perquè encara que sigui púbers, estan no obstant, en una edat en que no poden defensar els seus interessos, trobant-se els furiosos i els pròdigs, encara que sigui majors de 25 anys, sota la curadoria dels seus agnats, segons la Llei de les Dotze Taules, i havent-se'ls-hi de nomenar també curador als idiots, sords, muts i aquells que tenen una malaltia incurable perquè no poden atendre els seus negocis.

S'atorgava en aquest context, als mateixos magistrats que nomenen tutors el poder de nomenar també curadors, no essent possible però el nomenament d'aquests últims en testament a diferència dels tutors, devent ésser confirmats per Decret del Pretor o del President aquesta delació testamentària si es produís.

Actualment, cal diferenciar la tutela per raó de malaltia de l'originària en l'edat de l'infant, regulant-se





aquesta última en el Capítol III de la Llei Qualificada de l'adopció i de les altres formes de protecció del menor desemparat de data 21 de març de 1.996, que seguint la línia decretal, doctrinal i jurisprudència romana, la considera una obligació pública fora de l'esfera dels actes de disposició i de l'autonomia de la voluntat dels particulars en ésser una protecció deguda a l'infant de caràcter i ordre públic.

La institució de la tutela del menor, garanteix a l'igual que la de l'incapaç, de conformitat amb l'article 44 de la Llei Qualificada esmentada, mitjançant la figura del tutor la seguretat, la salut i la moralitat de l'infant, assegurant la seva guarda, la seva vigilància, el seu manteniment i la seva educació.

El tutor, que ostenta la representació legal del menor i administra els seus béns sota control judicial, pot ésser elegit pel progenitor que sobreviu d'entre qualsevol persona, parent o no de l'infant sempre que el genitor conservés a la data de la seva mort l'exercici de la pàtria potestat, devent-se però formalitzar la designació dins d'una manifestació de darreres voluntats o mitjançant escriptura pública ad hoc, conservant-se a l'ensems segons la secció 1<sup>a</sup> del Capítol III de la Llei Qualificada de constant referència el criteri romà en quant a la delació en la nominació del tutor, donant-se prioritat a l'autonomia de la voluntat front a la delació legítima i dativa.

Es important destacar la funció que s'atorga a la direcció del Servei Social del Govern en quant al nomenament datiu d'aquestos com a tutors en última instància per garantir el correcte desenvolupament de l'infant, com també és igualment important considerar que si bé no s'estableix el règim a que s'ha de sotmetre el tutor que accepta el càrrec, aquest ve vinculat per les normes



supletòries de Dret Romà en quant als actes de disposició o d'extraordinària administració dels béns del menor, considerant-se en l'article 49 del text necessari el control per part del Batlle i del Ministeri Fiscal de la seva actuació quan ens diu :

Article 49 :

*"La tutela s'exerceix sobre la persona de l'infant i sobre els seus béns, sota el control del Batlle i del Ministeri Fiscal".*

Considera la Doctrina, que el concepte actual de la institució de la tutela ve definit com aquell òrgan estable, d'actuació habitual, la finalitat del qual consisteix en la substitució en la capacitat d'obrar de qui no la té per haver estat incapacitat per resolució judicial ferma, contraposant-se al concepte de curatela en quant aquest encara que essent un òrgan estable, no és d'actuació habitual, complementant que no substituint el curador la capacitat d'obrar d'aquelles persones que s'han vist privades parcialment d'ella mitjançant resolució judicial ferma.

La protecció de l'incapaç ha d'ésser considerada com d'ordre públic en virtut dels principis i drets constitucionals que reconeguts al subjecte es veuen afectats per la pròpia restricció que la incapacitació representa, i en no poder-se deixar a l'arbitri de la lliure autonomia de la voluntat dels particulars com a drets indisposables, es fa necessària la intervenció del Ministeri Públic no ja tan sols en el propi procediment d'incapacitació, sinó també en qualsevol eventualitat o procediment en què es vegi immers el subjecte declarat incapaç.



De conformitat amb l'anteriorment mencionat, l'article 93.1 de la Constitució diu :

*" 1.- El Ministeri Fiscal té la missió de vetllar per la defensa i aplicació de l'ordre jurídic i per la independència dels tribunals i de promoure davant d'aquests l'aplicació de la llei per a la salvaguarda dels drets dels ciutadans i la defensa de l'interès general".*

Igualment, l'article 89.3 de la Llei Qualificada de la Justícia, imposa expressament com a preceptiva la intervenció del Ministeri Fiscal en qualsevol procediment civil en que el menor, l'incapaç o qualsevol persona que es pogués entendre en situació de necessitat de protecció siguin interessats, manifesta que :

*"L'audiència del Ministeri Fiscal és preceptiva en tots els procediments civils en què estiguin interessats absents, menors, incapacitats o persones necessitades de protecció".*

Es donen corrents doctrinals que posen de relleu l'expressió "*l'audiència del Ministeri Fiscal*" recollida al text de l'article 89.3 de la Llei Qualificada de la Justícia, per qüestionar la condició de part del Ministeri Fiscal en els processos civils en què tinguin interès els incapaços o menors, oblidant però que de conformitat amb l'article 3.10 de la Llei del Ministeri Fiscal, aquest ha d'ésser considerat part en el procediment, imposant-se-li l'obligació legal d'accionar el procediment de constitució de l'òrgan de tutela quan l'interès del subjecte afectat ho requereixi.

Article 3.10 de la Llei del Ministeri Fiscal de data 12 de desembre de 1.996



*"Intervé en tots els procediments civils en els quals tinguin interès absents, menors, incapaços o desvalguts i, com a part, exercita el dret al recurs. En el seu cas, en el seu interès, promou la constitució de l'òrgan de tutela".*

La condició de part del Ministeri Fiscal en el procediment, sembla ésser també qüestionada per part de la jurisprudència dictada en 1<sup>a</sup> Instància, que si bé per regla general acata el mandat imposat per l'article 89.3 de la Llei Qualificada de la Justícia, omet o desconeix de fet el legalment disposat en el ja transcrit article 3.10 de la Llei del Ministeri Fiscal, tota vegada, que es desprèn de les estadístiques realitzades entre 1.994 i 1.998 la intervenció del Ministeri Fiscal en 44 ocasions per davant la Batllia en procediments relatius a incapaços o a tutories de menors, havent-se solament notificat al Ministeri Públic com a part que és en el procediment, un 35% aproximadament de les resolucions a que imperativament donaren lloc, vulnerant-se inclòs la potestat d'accionar el dret al recurs, que expressament li reserva la Llei i que la Constitució li reconeix, per davant d'altres instàncies si considera no conforme a l'ordenament jurídic o a l'interès prevalent del subjecte sotmès a protecció la resolució dictada en 1<sup>a</sup> Instància.

Es desprèn igualment com a conseqüències negatives de la manca de notificació al Ministeri Públic de les resolucions adoptades, el desconeixement, la falta de control i de fiscalització del Ministeri Fiscal dels òrgans i institucions que participen en el procediment i la seva posterior evolució, essent necessària aquesta fiscalització de l'evolució de l'incapaç per part del Ministeri Públic quan el propi article 3.10 de la Llei del Ministeri Fiscal li imposa l'obligació de promoure la Constitució de l'òrgan de tutela, donat que l'evolució de les circumstàncies de l'incapaç poden donar lloc eventualment a la modificació de la seva



situació amb transformació o aixecament de les mesures de protecció adoptades.

Es escassa la jurisprudència de la Sala Civil en la matèria que ens ocupa, però destaquen una sèrie de criteris uniformes que es tradueixen, sense ànim d'ésser exhaustius, en els següents :

1.- La capacitat d'obrar jurídicament no és un concepte estrictament científic o mèdic.

2.- Existeix una presumpció general de capacitat que adorna i s'integra en tota persona major d'edat no incapacitada com a valor dimanant de la seva pròpia personalitat jurídica.

3.- Les mesures tuitives dels incapaços o menors sotmesos a tutela han d'ésser sempre adoptades en el seu millor interès, per sobre de qualsevol altre en considerar-se definitiva a l'incapaç com la part més dèbil i necessitada de protecció jurídica.

4.- Es funció i missió dels Tribunals el protegir al màxim l'interès del disminuït, acordant les mesures de protecció que essent suficients, siguin també necessàries, donat el caràcter restrictiu de drets fonamentals que la incapacitat comporta.

5.- També és funció i missió dels Tribunals, amb interès del disminuït adoptar aquestes mesures tuitives de conformitat a les concretes circumstàncies concurrents en el subjecte a fi de que li sigui la més idònia, apta i normal.

6.- L'importància dels peritatges mèdics i de la seva fiscalització per part del Tribunal, devent-se abstenir els dictàmens mèdics d'efectuar afirmacions de conclusions de



naturalesa jurídica, envaint i assumint facultats pròpies de la funció jurisdiccional, divent-se centrar en els aspectes de naturalesa científica, determinant-se totes aquelles circumstàncies necessàries per a una millor comprensió i judicació de les possibles carències que afectin al subjecte sotmès a procediment en qualsevulla de les vessants que componen la capacitat d'obrar.

7.- La càrrega de la prova d'incapacitat correspon a qui al·lega la nul·litat o l'anul·labilitat de l'acte jurídic efectuat pel presumpte incapaç, invertint-se aquesta circumstància una vegada ha estat dictada sentència ferma d'incapacitació, que haurà d'ésser objecte d'inscripció al Registre Civil d'ofici de conformitat amb el que disposa el Capítol VIII del Títol IV de la Llei del Registre Civil de data 11 de juliol de 1.996, especialment en el seu article 89 quan diu :

*“Totes les resolucions judicials dictades per òrgans jurisdiccionalis andorrans que declarin qualsevol limitació a la capacitat general d'obrar d'una persona, i també les dictades per jutges o tribunals estrangers sempre que afectin persones de nacionalitat andorrana o residents a Andorra, han d'ésser inscrites al marge de la inscripció de naixement de la persona afectada”.*

Igualment posen de manifest els articles 1 i 2 de la Llei de Registre Civil el caràcter probatori, que no constitutiu, front a tercers de les seves inscripcions quan diu :

#### Article 1 de la Llei del Registre Civil

*“Per la present Llei es crea el Registre Civil del Principat d'Andorra com a institució pública al càrrec de la qual es troba la constatació, la publicació i la prova dels*



*fets i els actes jurídics que afecten l'existència, la identificació i la capacitat de les persones o altres aspectes del seu estat civil, per contribuir en alguns casos a la constitució dels dits actes i proporcionar títols de legitimació d'Estat”.*

#### Article 2 de la Llei del Registre Civil

*“Constitueixen l'objecte del Registre Civil els fets, els actes i les situacions jurídiques següents, relacionats amb l'estat civil de les persones :*

*c) Situacions de guarda legal.*

*G) Tutories, curadories i altres encàrrecs, judicials o no, que supleixin o completin la capacitat d'altri.*

Cal assenyalar finalment, que es desprèn de les estadístiques, una evolució de creixement en el nombre de procediments i intervencions del Ministeri Fiscal en aquest matèria, havent estat 6 durant l'exercici judicial de 1.994-95, 9 durant l'exercici 1.995-96, 13 durant l'exercici 1.996-97 i 16 en aquest darrer termini judicial, posant de manifest la necessitat d'una llei sobre incapacitacions legals, a fi de donar plenitud al principi constitucionalment reconegut de seguretat jurídica , i a les garanties constitucionalment reconegudes als incapaços, menors i persones necessitades de protecció de conformitat amb un Estat de Dret i social.

EL FISCAL ADJUNT,

Alfons C. ALBERCA SANVICENS.-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

# ESTADÍSTIQUES

*SETEMBRE 1997 - AGOST 1998*





**INFORMES EMESOS PER LA FISCALIA - SETEMBRE 97 - AGOST 98**

	BATLLIA D'ANDORRA	TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA	TRIBUNAL DE CORTS DE BATLLES	TRIBUNAL DE BATLLES	TRIBUNAL UNIPERSONAL DEL BATLLE	TRIBUNAL CONSTITU- CIONAL	RESOLUCIONS MINISTERI FISCAL
DILIGÈNCIES PRÈVIES I SUMARIS A LA VISTA	1105						
QUALIFICACIONS PROVISIONALS			251	404			
PROVIDÈNCIES	54	12	285	110	34		
EXECUTÒRIES			192	77	122		
APEL·LACIONS			17				
RECURSOS DE SUPPLICACIÓ		30					
CIVIL	193	10					
HABEAS CORPUS	1						
PROCEDIMENT URGENT I PREFERENT	2						
QÜESTIÓ D'INCONSTITUCIONALITAT	2					4	
SOL·LICITUDS DE RECURS D'EMPARA							10
RECURSOS D'EMPARA						6 INFORMES	
INVESTIGACIONS SOL·LICITADES AL MINISTERI. FISCAL							18
REGISTRE CIVIL							63 INFORMES
EXTRADICIÓ							14 INFORMES



## NÚMERO DE CAUSES PENALS INCOADES

### BATLLIA D'ANDORRA

- Diligències Prèvies .....	781
- Sumaris Delictes Majors .....	230
- Sumaris Delictes Menors .....	446
- Contravencions Penals .....	231
- Jurisdicció de menors .....	23
- Procediments d'extradició .....	3



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## NÚMERO DE PROCESSATS

- Nombre de processats a Delictes Majors.....	347
- Nombre de processats a Delictes Menors .....	602
- Nombre d'encausats a Contravencions Penals .....	296
- Nombre d'inculpatos a Jurisdicció de menors.....	46



**SITUACIÓ EN DATA 31-08-98 DE LES INCOACIONS 1997-1998**

DILIGÈNCIES PRÈVIES	PASSADES A DELICTES MAJORS	58
	PASSADES A DELICTES MENORS	60
	PASSADES A CONTRAVENCIONS PENALS	68
	PASSADES A JURISDICCIO DE MENORS	2
	SOBRESEÏMENTS	59
	A TRÀMIT	347
	ARXIVADES	187
	TOTAL	781



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**SITUACIÓ EN DATA 31-08-98 DE LES INCOACIONS 1997-1998**

DELICTES MAJORS	A TRÀMIT	194
	SENTÈNCIES FERMES	31
	PENDENTS RECURS DE SUPPLICACIÓ	3
	SOBRESEÏMENT PROVISIONAL	1
	INHIBICIONS A FAVOR D'ALTRES TRIBUNALS	1
	TOTAL	230



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**SITUACIÓ EN DATA 31-08-98 DE LES INCOACIONS 1997-1998**

DELICTES MENORS	A TRÀMIT	431
	SENTÈNCIES FERMES	6
	INHIBICIONS A FAVOR D'ALTRES TRIBUNALS	9
	TOTAL	446



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**SITUACIÓ EN DATA 31-08-98 DE LES INCOACIONS 1997-1998**

CONTRAVENCIONS PENALS	A TRÀMIT	135
	SENTÈNCIES FERMES	88
	SOBRESEÏMENTS DEFINITIUS	1
	INHIBICIONS A FAVOR D'ALTRES TRIBUNALS	7
	TOTAL	231



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**SITUACIÓ EN DATA 31-08-98 DE LES INCOACIONS 1997-1998**

JURISDICCIO DE MENORS	A TRÀMIT	17
	ACORDS DE MENORS	2
	SOBRESEÏMENTS DEFINITIUS	4
	TOTAL	23





### LES INCOACIONS

PROVENINT D'UN (A)	DILIGÈNCIES PRÈVIES	DELICTES MAJORS	DELICTES MENORS	CONTRAVENCIONS PENALS
DENÚNCIA BATLLIA	71	5	6	4
QUERELLA	140	16	25	21
INVESTIGACIÓ POLICIAL	552	204	413	206
DEDUCCIÓ TESTIMONI D'ALTRES JURISDICCIONS	9	3	1	—
INFORME M. FISCAL	9	2	1	—
TOTALS	781	230	446	231



## DILIGÈNCIES PRÈVIES

### **DELICTES CONTRA EL PRINCIPAT**

<b>-L'organització del Principat .....</b>	<b>44</b>
* Les Autoritats i els Agents de l'Autoritat.....	18
* La pau i l'Ordre Públic.....	13
* <i>Alteració de l'ordre públic.....</i>	<i>7</i>
* <i>Intrusisme professional.....</i>	<i>4</i>
* <i>Avisar dolosament de la falsa existència d'un perill greu.....</i>	<i>2</i>
* L'Administració de Justícia :.....	10
* <i>Fugida després de causar accident.....</i>	<i>4</i>
* <i>Falsa denúncia.....</i>	<i>3</i>
* <i>Exercici arbitrari del propi dret... </i>	<i>2</i>
* <i>Fals testimoni.....</i>	<i>1</i>
* Els serveis públics :.....	3
* <i>Violació de correspondència.....</i>	<i>2</i>
* <i>Impossibilitar el normal funcionament d'un servei públic.. </i>	<i>1</i>
<b>- La seguretat interior .....</b>	<b>1</b>
* <i>Tinença il·legal d'arma blanca.....</i>	<i>1</i>



## **DELICTES CONTRA LA SOCIETAT**

<b>- La salut pública .....</b>	<b>101</b>
* Haixix i marihuana .....	72
* Cocaïna .....	14
* Speed .....	6
* Èxtasi .....	4
* L.S.D. ....	3
* Venda de begudes en mal estat .....	2
<b>- La fe pública .....</b>	<b>32</b>
<b>- L'economia .....</b>	<b>10</b>
* L'activitat mercantil .....	6
* El blanqueig de diners .....	3
* La moneda .....	1
<b>- El treball .....</b>	<b>1</b>

## **DELICTES CONTRA LES PERSONES**

<b>- Delictes contra la integritat de les persones .....</b>	<b>230</b>
* Lesions culposes .....	124
* <i>Imprudències amb resultat</i>	
<i>de mort</i> .....	1
* <i>Accidents laborals</i> .....	9
* <i>Altres imprudències</i> .....	114
* Lesions doloses .....	83
* Maltractaments .....	23



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

<b>- Delictes contra la llibertat de les persones .....</b>	<b>61</b>
* Amenaces.....	53
* Coaccions.....	6
* Aplanament de morada .....	2
<b>- Delictes contra l'honor de les persones .....</b>	<b>49</b>
* Injúries.....	43
* Calumnies.....	6
<b>- Delictes contra la família .....</b>	<b>27</b>
* Incompliment dels deures d'assistència envers els fills menors d'edat .....	14
* Incompliment de mesures adoptades per resolució judicial .....	7
* Abandó del domicili conjugal.....	6
<b>- Delictes de comportament sexual .....</b>	<b>9</b>
* Exhibicions deshonestes .....	5
* Abusos deshonestos .....	2
* Violació.....	1
* Afavoriment a la prostitució .....	1
<b>- Delictes contra la intimitat de les persones .....</b>	<b>1</b>
* Atemptar a la intimitat d'una persona.....	1



## **DELICTES CONTRA EL PATRIMONI**

<b>- Danys .....</b>	<b>151</b>
* Danys culposos .....	118
* Danys dolosos .....	33
<b>- Xecs sense provisió de fons .....</b>	<b>89</b>
<b>- Estafes .....</b>	<b>72</b>
* Estafes .....	48
* Estafa a hotel .....	23
* Estafa continuada .....	1
<b>- Furt .....</b>	<b>54</b>
* Furts .....	38
* Furts amb abús de confiança .....	12
* Furt d'ús de vehicle .....	3
* Furts continuats .....	1
<b>- Apropiació indeguda .....</b>	<b>33</b>
<b>- Robatori .....</b>	<b>15</b>
* Amb força .....	14
* Amb violència .....	1
<b>- Defraudació de la propietat industrial .....</b>	<b>7</b>
<b>- Receptació .....</b>	<b>2</b>
<b>- Defraudació de la propietat comercial .....</b>	<b>2</b>
<b>- Ús indegut de targetes de crèdit .....</b>	<b>2</b>
<b>- Publicitat enganyosa .....</b>	<b>1</b>
<b>- Incendis .....</b>	<b>1</b>
<b>- Alteració dolosa de fites .....</b>	<b>1</b>



### **DELICTES CONTRA ELS INTERESSOS GENERALS**

- Embriaguesa pública causant escàndol .....	5
- Deixar sense custòdia animals que puguin causar danys o lesions .....	3
- Conducció de vehicle sense estar legalment habilitat .....	3
- Conducció de vehicle sota la influència de begudes alcohòliques o estupefaents .....	1
* Sota la influència d'alcohol .....	1
- Delicte ecològic .....	1
- Imperícia professional .....	1
 ALTRES .....	 48



## DELICTES MAJORS

### **DELICTES CONTRA EL PRINCIPAT**

<b>- L'organització del Principat .....</b>	<b>12</b>
* Les Autoritats i els Agents de l'Autoritat .....	7
* L'administració de justícia .....	2
* <i>Facilitació de l'evasió d'un pres</i> .....	1
* <i>Fals testimoni</i> .....	1
* Els serveis públics .....	2
* <i>Violació de correspondència</i> .....	2
* La pau i l'Ordre Públic .....	1
* <i>Intrusisme professional</i> .....	1
<b>- La seguretat interior .....</b>	<b>3</b>
* Possessió d'arma de foc .....	1
* Importació d'arma de foc .....	1
* Comerç d'arma de foc .....	1



## **DELICTES CONTRA LA SOCIETAT**

<b>- La salut pública.....</b>	<b>133</b>
* Cocaïna.....	42
* Haixix i marihuana.....	36
* Èxtasi.....	22
* Speed.....	11
* Heroïna.....	11
* L.S.D.....	6
* Amfetamines.....	2
* Altres psicotròpics.....	2
* Elaboració i tràfic de substàncies nocives.....	1
<b>- La fe pública.....</b>	<b>21</b>
<b>- L'economia.....</b>	<b>4</b>
* La moneda.....	3
* L'activitat mercantil.....	1





## **DELICTES CONTRA LES PERSONES**

<b>- Delictes contra la vida de les persones .....</b>	<b>4</b>
* Homicidi culpòs .....	3
* Homicidi dolòs .....	1
<b>- Delictes contra la integritat de les persones.....</b>	<b>77</b>
* Lesions culposes.....	58
* <i>Accidents laborals</i> .....	1
* <i>Altres imprudències</i> .....	57
* Lesions doloses.....	19
<b>- Delictes de comportament sexual .....</b>	<b>11</b>
* Exhibicions obscenes davant una menor .....	5
* Abusos deshonestos .....	3
* Accés carnal amb una menor .....	1
* Violació.....	1
* Afavoriment de la prostitució .....	1
<b>- Delictes contra la llibertat de les persones .....</b>	<b>12</b>
* Amenaces.....	10
* Coaccions.....	1
* Aplanament de morada .....	1
<b>- Delictes contra l'honor de les persones .....</b>	<b>1</b>
* Injúries .....	1



### **DELICTES CONTRA EL PATRIMONI**

- Ús indegut de targetes de crèdit .....	17
- Robatori .....	16
* Amb força .....	13
* Amb violència o intimidació .....	2
* Robatori d'ús de vehicle .....	1
- Xecs sense provisió de fons .....	13
- Estafa .....	9
* Estafa .....	8
* Estafa a hotel.....	1
- Apropiació indeguda .....	6
- Furt .....	4
* Furts amb abús de confiança .....	2
* Furts .....	1
* Furts continuats.....	1
- Incendis.....	4
- Receptació.....	1

### **DELICTES CONTRA ELS INTERESSOS GENERALS**

- Conducció de vehicle de transport públic o de passatgers sota la influència de begudes alcohòliques o estupefaents .....	1
* Sota la influència d'alcohol.....	1



## **DELICTES MENORS DINS D'UN DELICTE MAJOR**

### ***DELICTES CONTRA L'ADMINISTRACIÓ DE JUSTÍCIA***

- Fugida després d'un accident ..... 2

### ***DELICTES CONTRA LA PAU I L'ORDRE PÚBLIC***

- Tinença il·legal d'arma..... 4
  - \* De foc ..... 3
  - \* Blanca..... 1
- Alteració de l'ordre públic..... 2
- Els agents de l'Autoritat ..... 2
- Avisar dolosament de la falsa existència d'un perill greu..... 1

### ***DELICTES CONTRA LA SOCIETAT***

- La salut pública..... 24
  - \* Haixix..... 23
  - \* Venda de beguda en mal estat..... 1

### ***DELICTES CONTRA LES PERSONES***

- Delictes contra la integritat de les persones ..... 6
  - \* Lesions per imprudència ..... 4
  - \* Lesions doloses..... 2



### **DELICTES CONTRA EL PATRIMONI**

<b>- Danys .....</b>	<b>14</b>
* Danys per imprudència.....	11
* Danys dolosos .....	3
<b>- Estafes .....</b>	<b>5</b>
* Estafa .....	3
* Estafa a hotel.....	1
* Estafa al consumidor.....	1
<b>- Furts .....</b>	<b>5</b>
* Furts .....	3
* Furts d'ús de vehicle .....	1
* Furts continuats.....	1
<b>- Robatori .....</b>	<b>1</b>
* amb força.....	1
<b>- Publicitat il·legal.....</b>	<b>1</b>
<b>- Xecs sense provisió de fons.....</b>	<b>1</b>
<b>- Ocupació il·legítima d'habitatge .....</b>	<b>1</b>

### **DELICTES CONTRA ELS INTERESSOS GENERALS**

<b>- Conducció de vehicle sota la influència de begudes alcohòliques o estupefaents .....</b>	<b>14</b>
* Sota la influència de begudes alcohòliques .....	11
* Sota la influència d'estupefaents.....	3



## CONTRAVENCIONS PENALS DINS D'UN DELICTE MAJOR

### **CONTRA LES PERSONES**

<b>- Delictes contra la integritat de les persones .....</b>	<b>20</b>
* Lesions per imprudència .....	11
* Lesions doloses.....	6
* Maltractaments .....	3
<b>- Delictes contra l'honor de les persones .....</b>	<b>3</b>
* Injúries.....	3

### **CONTRA EL PATRIMONI :**

<b>- Danys .....</b>	<b>25</b>
* Danys per imprudència.....	23
* Danys dolosos .....	2
<b>- Furts .....</b>	<b>8</b>
* Furts .....	7
* Furts continuats.....	1
<b>- Estafa .....</b>	<b>2</b>

### **ALTRES**

<b>- La salut pública.....</b>	<b>5</b>
* Haixix.....	5
<b>- Embriaguesa pública causant escàndol.....</b>	<b>4</b>
<b>- Conducció de vehicle sense estar legalment habilita .....</b>	<b>3</b>



## DELICTES MAJORS PROVENINT DE LES DILIGÈNCIES PRÈVIES

### **DELICTES CONTRA EL PRINCIPAT**

<b>- L'organització del Principat .....</b>	<b>3</b>
* La pau i l'Ordre Públic .....	1
* <i>Intrusisme professional</i> .....	1
* L'administració de justícia .....	1
* <i>Fals testimoni</i> .....	1
* Els serveis públics .....	1
* <i>Violació de correspondència</i> ....	1

### **DELICTES CONTRA LA SOCIETAT**

<b>- La salut pública .....</b>	<b>8</b>
* Haixix i marihuana .....	2
* Èxtasi .....	2
* Cocaïna .....	2
* Speed .....	2
<b>- La fe pública .....</b>	<b>5</b>
<b>- L'economia .....</b>	<b>1</b>
* L'activitat mercantil .....	1



### ***DELICTES CONTRA LES PERSONES***

- Delictes contra la integritat de les persones .....	33
* Lesions culposes .....	30
* Lesions doloses .....	3
<b>Delictes de comportament sexual .....</b>	<b>1</b>
* Afavoriment a la prostitució .....	1

### ***DELICTES CONTRA EL PATRIMONI***

- Xecs sense provisió de fons .....	10
- Estafa .....	4
- Furt .....	2
* Furt .....	1
* Furt amb abús de confiança .....	1
- Apropiació indeguda .....	2
- Robatori .....	1
* amb força .....	1



## DELICTES MENORS

### ***DELICTES CONTRA L'ADMINISTRACIÓ DE JUSTÍCIA***

- Fugida després d'un accident .....	12
- Crebantament de condemna .....	7
- Falsa denúncia .....	3

### ***DELICTES CONTRA LA PAU I L'ORDRE PÚBLIC***

- Els agents de l'autoritat.....	27
- Alteració de l'ordre públic.....	16
- Tinença il·legal d'arma.....	7
* Blanca.....	6
* De foc.....	1
- Desobediència a una ordre governativa d'expulsió.....	7
- Intrusisme professional.....	1

### ***DELICTES CONTRA LA SOCIETAT***

- La salut pública.....	100
* Haixix.....	100





## **DELICTES CONTRA ELS INTERESSOS GENERALS**

- <b>Conducció de vehicle sota la influència de begudes alcohòliques o estupefaents .....</b>	<b>181</b>
* Sota la influència de begudes alcohòliques .....	176
* Sota la influència d'estupefaents .....	5
- <b>Refús de sotmetre's a la prova d'alcoholimetria.....</b>	<b>2</b>

## **DELICTES CONTRA LES PERSONES**

- <b>Delictes contra la integritat de les persones .....</b>	<b>58</b>
* Lesions culposes .....	42
* Lesions doloses .....	16
- <b>Delictes contra la família .....</b>	<b>9</b>
* Incompliment dels deures d'assistència envers els fills menors d'edat .....	5
* Incompliment de mesures adoptades per resolució judicial .....	4
- <b>Delictes contra la llibertat de les persones .....</b>	<b>2</b>
* Amenaces .....	2
- <b>Delictes contra l'honor de les persones .....</b>	<b>4</b>
* Injúries .....	3
* Calumnies .....	1
- <b>Delictes de comportament sexual .....</b>	<b>4</b>
* Ultratge al pudor .....	4
- <b>Delictes contra la dignitat de les persones .....</b>	<b>1</b>
* Explotació de menors .....	1



## **DELICTES CONTRA EL PATRIMONI**

<b>- Danys .....</b>	<b>41</b>
* Danys per imprudència.....	29
* Danys dolosos.....	12
<b>- Furt.....</b>	<b>27</b>
* Furt d'ús de vehicle.....	10
* Furts.....	8
* Furt continuat.....	6
* Furt amb abús de confiança.....	3
<b>- Xecs sense provisió de fons.....</b>	<b>15</b>
<b>- Estafa.....</b>	<b>11</b>
* Estafa a hotel.....	9
* Estafes.....	2
<b>- Apropiació indeguda.....</b>	<b>5</b>
<b>- Robatori.....</b>	<b>3</b>
* Amb força.....	3
<b>- Ocupació il·legítima d'habitatge.....</b>	<b>2</b>
<b>- Defraudació de la propietat industrial.....</b>	<b>2</b>
<b>- Defraudació de la propietat comercial.....</b>	<b>1</b>
<b>- Possessió d'estris per cometre delictes.....</b>	<b>1</b>
<b>- Incendi.....</b>	<b>1</b>
<b>- Contra la Llei de caça.....</b>	<b>1</b>



## CONTRAVENCIONS PENALS DINS D'UN DELICTE MENOR

### **CONTRA LES PERSONES**

- Delictes contra la integritat de les persones .....	33
* Lesions per imprudència .....	17
* Lesions doloses .....	13
* Maltractaments .....	3
- Delictes contra llibertat de les persones .....	3
* Amenaces .....	3
- Delictes contra l'honor de les persones .....	2
* Injúries .....	2

### **CONTRA EL PATRIMONI :**

- Danys .....	35
* Danys per imprudència .....	26
* Danys dolosos .....	9
- Furts .....	13
* Furts .....	13
- Apropiació indeguda .....	2
- Receptació .....	1
- Estafa .....	1

### **ALTRES**

- La salut pública .....	46
* Haixix .....	46
- Embriaguesa pública causant escàndol .....	13
- Conducció de vehicle sense estar legalment habilitat .....	13



## DELICTES MENORS PROVENINT DE LES DILIGÈNCIES PRÈVIES

### *DELICTES CONTRA L'ADMINISTRACIÓ DE JUSTÍCIA*

- Fugida després d'un accident ..... 2
- Falsa denúncia ..... 1

### *DELICTES CONTRA LA PAU I L'ORDRE PÚBLIC*

- Agents de l'Autoritat ..... 2
- Tinença il·legal d'arma ..... 1
  - \* Blanca ..... 1
- Intrusisme professional ..... 1

### *DELICTES CONTRA LA SOCIETAT*

- La salut pública ..... 3
  - \* Haixix ..... 3



## **DELICTES CONTRA LES PERSONES**

<b>- Delictes contra la integritat de les persones .....</b>	<b>21</b>
* Lesions per imprudència .....	17
* Lesions doloses .....	4
<b>- Delictes contra la família .....</b>	<b>3</b>
* Incompliment dels deures d'assistència envers els fills menors d'edat .....	2
* Incompliment de mesures adoptades per resolució judicial .....	1
<b>- Delictes contra l'honor de les persones .....</b>	<b>2</b>
* Injúries .....	1
* Calumnies .....	1



### **DELICTES CONTRA EL PATRIMONI**

- Xecs sense provisió de fons.....	12
- Danys .....	12
* Danys per imprudència.....	11
* Danys dolosos .....	1
- Estafa .....	2
* Estafa a hotel.....	2
- Defraudació de la propietat industrial.....	2
- Ocupació il·legítima d'habitatge.....	2
- Furt .....	1
* Furt d'ús de vehicle .....	1
- Apropiació indeguda .....	1
- Defraudació de la propietat comercial .....	1



## CONTRAVENCIONS PENALS

### **CONTRA LES PERSONES**

- Delictes contra la integritat de les persones .....	89
* Lesions doloses .....	53
* Lesions per imprudència .....	18
* Maltractaments .....	18
- Delictes contra l'honor de les persones .....	21
* Injúries .....	21
- Delictes contra la llibertat de les persones .....	8
* Amenaces .....	8

### **CONTRA EL PATRIMONI :**

- Danys .....	59
* Danys per imprudència .....	43
* Danys dolosos .....	16
<b>Furts .....</b>	<b>48</b>
* Furts .....	42
* Furts amb abús de confiança .....	5
* Furts continuats .....	1
- Estafa .....	5
* Estafa .....	4
* Estafa a hotel .....	1
- Apropiació indeguda .....	1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

---

**ALTRES**

- Conducció de vehicle sense estar legalment habilitat .....	28
- Embriaguesa pública causant escàndol .....	22
- Tinença de haixix .....	3
- Deixar animals que puguin causar danys o lesions .....	2
- Consum de haixix.....	1





## CONTRAVENCIONS PENALS PROVENINT DE LES DILIGÈNCIES PRÈVIES

### **CONTRA LES PERSONES :**

<b>- Delictes contra la integritat de les persones .....</b>	<b>45</b>
* Lesions doloses.....	26
* Maltractaments .....	10
* Lesions per imprudència .....	9
<b>- Delictes contra l'honor de les persones .....</b>	<b>9</b>
* Injúries.....	9
<b>- Delictes contra la llibertat de les persones .....</b>	<b>4</b>
* Amenaces.....	4

### **CONTRA EL PATRIMONI :**

<b>- Danys .....</b>	<b>28</b>
* Danys per imprudència.....	22
* Danys dolosos .....	6

### **ALTRES**

<b>- Deixar sense vigilància animals que puguin causar lesions o danys.....</b>	<b>2</b>
<b>- Conducció de vehicle sense estar legalment habilitat .....</b>	<b>1</b>



## JURISDICCIO DE MENORS

### **DELICTES CONTRA LA PAU I L'ORDRE PÚBLIC**

- Agents de l'Autoritat .....	1
-------------------------------	---

### **DELICTES CONTRA LES PERSONES**

- Delictes contra la integritat de les persones .....	7
* Lesions doloses .....	6
* Lesions culposes .....	1
- Delictes contra la llibertat de les persones .....	2
* Amenaces .....	2
- Delictes de comportament sexual .....	1
* Ultratge al pudor .....	1

### **DELICTES CONTRA EL PATRIMONI**

- Furt .....	4
* Furt .....	2
* Furt d'ús de vehicle .....	1
* Furts continuats .....	1
- Robatori .....	4
* Amb força .....	4
- Danys .....	4
* Danys dolosos .....	4
- Ús indegut de tarja de crèdit .....	1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

---

### ***DELICTES CONTRA ELS INTERESSOS GENERALS***

- Conducció de vehicle sense estar legalment habilitat .....	5
- Introducció d'haixix .....	2
- Consum d'haixix.....	2



**JURISDICCIO DE MENORS PROVENINT**  
**DE LES DILIGENCIES PREVIAS**

***DELICTES CONTRA LES PERSONES***

- Delictes contra la integritat de les persones..... 1

\* Lesions doloses..... 1

***DELICTES CONTRA EL PATRIMONI***

- Furt ..... 1

\* Furt..... 1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## LA SALUT PÚBLICA

DILIGÈNCIES PRÈVIES	SUBSTÀNCIA TÒXICA	HEROÏNA	COCAÏNA	L.S.D	ÈXTASI	HAIKIX	SPEED
	VENDA		2		1	1	1
	INTRODUC- CIÓ		5			31	2
	TINENÇA		4			23	2
	CONSUM		3	3	3	15	3

DELICTES MAJORS	SUBSTÀNCIA TÒXICA	HEROÏNA	COCAÏNA	L.S.D	ÈXTASI	HAIKIX	SPEED	AMFETA- MINES	PSICO- TRÒPIC S
	VENDA		7		5	6	2	1	
	INTRODUCCIÓ	5	8	2	8	11	3		1
	TINENÇA	5	9	3	3	10	3		1
	CONSUM	2	17	1	6	9	3	1	

DELICTES MENORS	SUBSTÀNCIA TÒXICA	HEROÏNA	COCAÏNA	L.S.D	ÈXTASI	HAIKIX	SPEED
	VENDA						
	INTRODUCCIÓ					64	
	TINENÇA						
	CONSUM					36	





**SENTÈNCIES NOTIFICADES**

**SETEMBRE 97- AGOST 98**

	TRIBUNAL DE CORTS	TRIBUNAL DE BATLLES	TRIBUNAL UNIPERSONAL DELS BATLLES	JURISDICCIO DE MENORS
JUDICIS SENYALATS	224	413	270	11
JUDICIS CELEBRATS	208	342	198	11
JUDICIS SUSPESOS	16	71	72	—
<b><u>APEL·LACIONS</u></b>				
SENyalADES	20	—	—	—
CELEBRADES	19	—	—	—
SUSPESES	1	—	—	—
<b><u>RECURSOS D'AUDIÈNCIA</u></b>				
SENyalATS	3	3	—	—
CELEBRATS	3	1	—	—
SUSPESESOS	—	2	—	—
<b><u>SENTÈNCIES</u></b>				
CONDEMNATÒRIES	2 AUTE 172	2 AUTES 230	9 AUTES 169	11
ABSOLUTÒRIES	11 24 pendants	5 104 pendants	20	ACORDS
<b><u>SENTÈNCIES D'APEL·LACIONS</u></b>				
REVOCATÒRIES	4	—	—	—
CONFIRMATÒRIES	10 5 pendants	—	—	—
<b><u>SENTÈNCIES RECURSOS D'AUDIÈNCIA</u></b>				
REVOCATÒRIES	1	—	—	—
CONFIRMATÒRIES	2	1 pendent	—	—



## VISTES ORALS CELEBRADES

### Tribunal Superior de Justícia -Sala Penal- :

* Judicis senyalats :	39
* Judicis celebrats :	36
* Judicis suspesos :	3

### Tribunal Superior de Justícia -Sala Civil- :

* Judicis senyalats :	4
* Judicis celebrats :	4
* Judicis suspesos :	—

### Tribunal de Corts :

* Judicis senyalats :	227
* Judicis celebrats :	211
* Judicis suspesos :	16

### Apel·lacions del Tribunal de Corts :

* Judicis senyalats :	20
* Judicis celebrats :	19
* Judicis suspesos :	1

### Recursos d'audiència del Tribunal de Corts

* Judicis senyalats :	3
* Judicis celebrats :	3
* Judicis suspesos :	—





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**Tribunal de Batlles :**

* Judicis senyalats :	416
* Judicis celebrats :	343
* Judicis suspesos :	73

**Recursos d'audiència del Tribunal de Batlles**

* Judicis senyalats :	3
* Judicis celebrats :	1
* Judicis suspesos :	2

**Tribunal Unipersonal del Batlle :**

* Judicis senyalats :	270
* Judicis celebrats :	198
* Judicis suspesos :	72

**Jurisdicció de Menors :**

**- Davant del Tribunal de Corts :**

* Judicis senyalats :	3
* Judicis celebrats :	3
* Judicis suspesos :	—

**- Davant del Tribunal Unipersonal del Batlle :**

* Judicis senyalats :	8
* Judicis celebrats :	8
* Judicis suspesos :	—



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## RECURSOS DE SUPPLICACIÓ

RECURSOS FORMULATS A LA SALA PENAL :..... 30

### EL MINISTERI FISCAL :

- S'OPOSA ..... 22
- S'HA ADHERIT ..... 6
- IMPUGNA ..... 1
- PRESENTA RECURS ..... 1

RESOLUCIONS DICTADES PEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA ..... 40

- SENTÈNCIES D'AQUEST EXERCICI..... 23
- AUTES ..... 10
- SENTÈNCIES PENDENTS DE L'EXERCICI ANTERIOR..... 8



**NOMBRE DE SENTÈNCIES DE CONTRAVENCIONS PENALS  
DICTADES PEL TRIBUNAL UNIPERSONAL DEL BATLLE**

**TOTAL SENTÈNCIES : ..... 189**

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES : ..... 169**

- Contra el patrimoni.....75
- Contra les persones.....55
- Contra la pau i l'ordre .....39

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES : .....20**

- Contra el patrimoni.....10
- Contra les persones.....8
- Contra la pau i l'ordre .....2

**AUTES ..... 9**



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**APEL·LACIONS CELEBRADES**  
**DAVANT EL TRIBUNAL DE CORTS**

- Número de recursos que el Tribunal dels Batlles passa al Tribunal de Corts..... 8

- Número de recursos que el Tribunal Unipersonal dels Batlles passa al Tribunal de Corts ..... 9

- Número de recursos d'apel·lació en procediment de habeas corpus..... -

APEL·LACIONS	TRIBUNAL DE CORTS				HABEAS CORPUS	TOTALS
	PROVENINT DEL TRIBUNAL DE BATLLES		PROVENINT DEL TRIBUNAL UNIPERSONAL DE BATLLES			
REBUDES DURANT L'ANY JUDICIAL	8		9		-	17
EL MINISTERI FISCAL DEMANA:	CONF. SENT.	4	CONF. SENT.	8	-	12
	REV. SENT.	4	REV. SENT.	1	-	5
	RECURS IMPROCEDENT	-	RECURS IMPROCEDENT	-	-	-
<u>RESOLUCIONS DICTADES PEL TRIBUNAL DE CORTS :</u>						
- PER SENTÈNCIA	6		14		-	20
- ALTRES RESOLUCIONS	-		1		-	1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

---

**ESCRITS DE QUALIFICACIÓ FORMULATS PER  
AQUEST MINISTERI FISCAL**

- REMESOS AL TRIBUNAL DE CORTS.....	251
- REMESOS AL TRIBUNAL DE BATLLES.....	404

**SUMARIS A LA VISTA PER A CONCLUSIÓ**

BATLLIA D'ANDORRA.....	1105
------------------------	------



**INFORMES DESPATXATS PEL MINISTERI FISCAL CONTESTANT  
PROVIDÈNCIES REMESES**

**TOTAL ..... 509**

**TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA -PRESIDÈNCIA-**

- Sol·licituds d'exercici de la professió d'advocats  
al Principat ..... 11

**TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA -SALA PENAL-**

- Providències ..... 1

**TRIBUNAL DE CORTS**

- Recursos c/ aute dictat per l'Hble. Batlle ..... 44  
- Cancel·lacions d'antecedents ..... 34  
- Reduccions de pena (5 dies/mes) ..... 33  
- Demandes de llibertat condicional ..... 33  
- Demandes de llibertat provisional ..... 30  
- Jurisdicció de menors ..... 15  
- Recurs de suplica ..... 5  
- Extradició ..... 6  
- Recursos d'audiència ..... 2  
- Altres providències ..... 83



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**TRIBUNAL DELS BATLLES**

- Cancel·lació d'antecedents.....	21
- Demandes de llibertat provisional .....	12
- Recurs d'audiència .....	3
- Demandes de llibertat condicional .....	2
- Reducció de pena (5 dies/mes).....	1
- Altres providències .....	71

**TRIBUNAL UNIPERSONAL DEL BATLLE**

- Despatx providències .....	34
------------------------------	----

**BATLLIA D'ANDORRA - INSTRUCCIÓ**

- Llibertat provisional .....	50
- Altres providències .....	4
- Extradició.....	2
- Habeas Corpus.....	1

**MINISTERI FISCAL**

- Diligències d'investigació.....	18
* tramèses a la batllia .....	14
* arxiu.....	3
* prescripció .....	1
- Informes sobre extradició.....	6



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## INTERVENCIONS DEL MINISTERI FISCAL EN ALTRES JURISDICCIONS

### ÀMBIT CIVIL :

#### TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA - SALA CIVIL -

Informes elaborats pel Ministeri Fiscal.....	10
- Exequàtur .....	7
- Sobre menors .....	2
- Demanda de divorci.....	1





### BATLLIA D'ANDORRA - SECCIÓ CIVIL -

Informes elaborats pel Ministeri Fiscal..... 193

#### En matèria de separació, divorci i filiació :

- Provisionals de separació ..... 74
- Divorci ..... 27
- Guardia i custòdia dels menors ..... 15
- Reclamació de paternitat..... 1

#### Jurisdicció voluntària :

- En relació a menors..... 45
- En relació a incapacitats ..... 16
- En matèria successoria ..... 6
- En matèria d'adopció..... 2

Providències sobre deduccions de testimoni per  
il·lícit penal..... 4

Recursos contra acords del registre civil..... 3



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## **EN MATÈRIA DE DRETS FONAMENTALS :**

### **DAVANT DELS TRIBUNALS ORDINARIS :**

- Procediment urgent i preferent ..... 2

## **RESOLUCIONS DE LA FISCALIA RELATIVES A SOL·LICITUDS**

### **DE RECURS D'EMPARA :**

- Informes sobre sol·licituds de recurs d'Empara formulades  
per davant de la Fiscalia General ..... 10

### **DAVANT DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL :**

- Qüestió d'inconstitucionalitat ..... 2
- Recursos d'Empara presentats pel Ministeri Fiscal  
davant del Tribunal Constitucional..... 6



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

---

## REGISTRE CIVIL

**TOTAL ..... 63**

- Expedients d'inscripció de naixement fora de plaç..... 25
- Expedients registrals de correcció..... 24
- Expedients registrals de canvi de nom..... 10
- Expedients registrals de presumpció de paternitat..... 3
- Expedient registrals de canvi de nacionalitat ..... 1



## EXECUTÒRIES

### TRIBUNAL DE CORTS :

Executòries pendents de l'exercici anterior.....	31
Causes trameses a la Fiscalia .....	219
Causes retornades al Tribunal de Corts : .....	192
• per arxiu.....	106
• per arxiu provisional .....	85
• s'oposa a l'arxiu.....	1
Causes en tràmit a la Fiscalia.....	58

### TRIBUNAL DELS BATLLES :

Causes trameses a la Fiscalia .....	77
Causes retornades al Tribunal de Batlles : .....	77
• per arxiu.....	71
• per arxiu provisional .....	5
• s'oposa a l'arxiu.....	1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**TRIBUNAL UNIPERSONAL DEL BATLLE :**

Causes trameses a la Fiscalia .....	122
Causes retornades al Tribunal de Batlles : .....	122
• per arxiu.....	113
• per arxiu provisional .....	9



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

### EXECUTÒRIES

EXECUTÒRIES	TRIBUNAL DE CORTS	TRIBUNAL DE BATLLES	TRIBUNAL UNIPERSONAL DEL BATLLE	TOTALS
CAUSES PENDENTS ANY ANTERIOR	31	–	–	31
CAUSES TRAMESES DURANT L'ANY	219	77	122	418
CAUSES RETORNADES :	192	77	122	391
- PER ARXIU	106	71	113	290
- PER ARXIU PROVISIONAL	85	5	9	99
- S'OPOSA A L'ARXIU	1	1	–	2
CAUSES PENDENTS A FINALS DE L'ANY	58	–	–	58



## NÚMERO DE PROCESSATS PER DELICTES DELICTES MAJORS

### **DELICTES CONTRA EL PRINCIPAT**

<b>- L'organització del Principat .....</b>	<b>15</b>
* L'Autoritat i els agents de l'Autoritat.....	9
* L'administració de justícia .....	3
* <i>Fals testimoni</i> .....	2
* <i>Facilitació de l'evasió d'un pres</i> .....	1
* Els serveis públics.....	2
* <i>Violació de correspondència</i> ....	2
* La Pau i l'Ordre Públic.....	1
* <i>Intrusisme professional</i> .....	1
<b>- La seguretat interior .....</b>	<b>3</b>
* Possessió d'arma de foc.....	1
* Importació d'arma de foc.....	1
* Comerç d'arma de foc .....	1



## **DELICTES CONTRA LA SOCIETAT**

<b>- La salut pública.....</b>	<b>260</b>
* Haixix i marihuana.....	73
* Cocaïna.....	56
* Èxtasi.....	55
* Speed.....	30
* Heroïna.....	20
* L.S.D.....	17
* Elaboració i tràfic de substàncies nocives.....	5
* Amfetamines.....	2
* Altres psicotròpics.....	2
<b>- La fe pública.....</b>	<b>29</b>
<b>- L'economia.....</b>	<b>6</b>
* L'activitat mercantil.....	3
* La moneda.....	3





## **DELICTES CONTRA LES PERSONES**

<b>- Delictes contra la vida de les persones .....</b>	<b>4</b>
* Homicidi .....	2
* Homicidi culpos .....	2
<b>- Delictes contra la integritat de les persones .....</b>	<b>87</b>
* Lesions culposes .....	67
* <i>Accidents laborals</i> .....	1
* <i>Altres imprudències</i> .....	66
* Lesions doloses .....	20
<b>- Delictes de comportament sexual .....</b>	<b>11</b>
* Exhibicions obscenes davant una menor .....	5
* Abusos deshonestos .....	3
* Accés carnal amb una menor .....	1
* Violació .....	1
* Afavoriment de la prostitució .....	1
<b>- Delictes contra la llibertat de les persones .....</b>	<b>10</b>
* Amenaces .....	8
* Coaccions .....	1
* Aplanament de morada .....	1
<b>- Delictes contra l'honor de les persones .....</b>	<b>1</b>
* Injúries .....	1



### **DELICTES CONTRA EL PATRIMONI**

- Robatori .....	31
* Amb força .....	26
* Amb violència o intimidació .....	4
* Robatori d'ús de vehicle .....	1
- Ús indegut de targetes de crèdit .....	28
- Xecs sense provisió de fons .....	15
- Estafa .....	15
* Estafa .....	14
* Estafa a hotel .....	1
- Furt .....	7
* Furts .....	4
* Furts amb abús de confiança .....	2
* Furts continuats .....	1
- Apropiació indeguda .....	6
- Incendis .....	4
- Receptació .....	1

### **DELICTES CONTRA ELS INTERESSOS GENERALS**

- Conducció de vehicle de transport públic o de passatgers sota la influència de begudes alcohòliques o estupefaents .....	1
* Sota la influència d'alcohol .....	1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## NÚMERO DE PROCESSATS PER DELICTES DELICTES MENORS

### ***DELICTES CONTRA L'ADMINISTRACIÓ DE JUSTÍCIA***

- Fugida després d'un accident .....	12
- Crebantament de condemna .....	7
- Falsa denúncia .....	4

### ***DELICTES CONTRA LA PAU I L'ORDRE PÚBLIC***

- Els Agents de l'Autoritat.....	34
- Alteració de l'Ordre Públic .....	32
- Tinença il·legal d'arma.....	7
* Blanca.....	4
* De foc .....	3
- Desobediència a una ordre governativa d'expulsió.....	7

### ***DELICTES CONTRA LA SOCIETAT***

- La salut pública .....	210
* Haixix.....	210



## **DELICTES CONTRA ELS INTERESSOS GENERALS**

- <b>Conducció de vehicle sota la influència de begudes alcohòliques o estupefaents</b> .....	<b>185</b>
* Sota la influència de begudes alcohòliques.....	180
* Sota la influència d'estupefaents.....	5
- <b>Refús de sotmetre's a la prova d'alcoholimetria</b> .....	<b>2</b>

## **DELICTES CONTRA LES PERSONES**

- <b>Delictes contra la integritat de les persones</b> .....	<b>74</b>
* Lesions culposes.....	49
* Lesions doloses.....	25
- <b>Delictes contra la família</b> .....	<b>8</b>
* Incompliment dels deures d'assistència envers els fills menors d'edat.....	5
* Incompliment de mesures adoptades per resolució judicial.....	3
- <b>Delictes contra l'honor de les persones</b> .....	<b>5</b>
* Injúries.....	4
* Calumnies.....	1
* Amenaces.....	1
- <b>Delictes de comportament sexual</b> .....	<b>4</b>
* Ultratge al pudor.....	4
- <b>Delictes contra la dignitat de les persones</b> .....	<b>1</b>
* Explotació de menors.....	1



## **DELICTES CONTRA EL PATRIMONI**

<b>- Danys .....</b>	<b>58</b>
* Danys per imprudència.....	37
* Danys dolosos.....	21
<b>- Furt .....</b>	<b>45</b>
* Furt d'ús de vehicle .....	19
* Furt.....	15
* Furts continuats.....	7
* Furts amb abús de confiança .....	4
<b>- Xecs sense provisió de fons.....</b>	<b>15</b>
<b>- Estafa .....</b>	<b>12</b>
* Estafa a hotel.....	10
* Estafes.....	2
<b>- Apropiació indeguda .....</b>	<b>5</b>
<b>- Defraudació de la propietat industrial.....</b>	<b>4</b>
<b>- Robatori .....</b>	<b>4</b>
* Amb força .....	4
<b>- Ocupació il·legítima d'habitatge .....</b>	<b>3</b>
<b>- Contra la Llei de caça .....</b>	<b>3</b>
<b>- Defraudació de la propietat comercial .....</b>	<b>2</b>
<b>- Possessió d'estrís per cometre delictes.....</b>	<b>2</b>
<b>- Incendi.....</b>	<b>1</b>



## NÚMERO D'INCULPATS PER CONTRAVENCIONS PENALS

### **CONTRA LES PERSONES**

<b>- Delictes contra la integritat de les persones .....</b>	<b>119</b>
* Lesions doloses.....	69
* Maltractaments .....	27
* Lesions per imprudència .....	23
<b>- Delictes contra l'honor de les persones .....</b>	<b>29</b>
* Injúries .....	29
<b>- Delictes contra la llibertat de les persones .....</b>	<b>10</b>
* Amenaces.....	10

### **CONTRA EL PATRIMONI :**

<b>- Danys .....</b>	<b>71</b>
* Danys per imprudència.....	50
* Danys dolosos .....	21
<b>- Furts .....</b>	<b>68</b>
* Furts .....	62
* Furts amb abús de confiança .....	5
* Furts continuats.....	1
<b>- Estafa .....</b>	<b>6</b>
* Estafa .....	5
* Estafa a hotel.....	1
<b>- Apropiació indeguda .....</b>	<b>1</b>



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

---

### **ALTRES**

- Conducció de vehicle sense estar legalment habilitat ..... 28
- Embriaguesa pública causant escàndol ..... 24
- Tinença i consum de haixix..... 7
- Manca de vigilància en animals ..... 2



## NÚMERO D'INCUŁPATS JURISDICCIO DE MENORS

### ***DELICTES CONTRA LA PAU I L'ORDRE PÚBLIC***

- Agents de l'Autoritat..... 1

### ***DELICTES CONTRA LES PERSONES***

- Delictes contra la integritat de les persones..... 9

\* Lesions doloses..... 8

\* Lesions culposes..... 1

- Delictes contra la llibertat de les persones..... 4

\* Amenaces..... 4

- Delictes de comportament sexual..... 1

\* Ultratge al pudor..... 1

### ***DELICTES CONTRA EL PATRIMONI***

- Robatori..... 18

\* Amb força..... 18

- Danys..... 17

\* Danys dolosos..... 17

- Furt..... 6

\* Furt..... 3

\* Furts continuats..... 2

\* Furt d'ús de vehicle..... 1

- Ús indegut de tarja de crèdit..... 1





***DELICTES CONTRA ELS INTERESSOS GENERALS***

- Conducció de vehicle sense estar legalment habilitat .....	5
- Introducció d'haixix .....	2
- Consum d'haixix.....	1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## NÚMERO DE PROCESSATS SENTENCIATS

- PER DELICTES MAJORS.....	426
- PER DELICTES MENORS.....	391

## NACIONALITATS DELS PROCESSATS SENTENCIATS

### PER DELICTES MAJORS :

#### CONDEMNATS :

ESPANYOLA.....	187
ANDORRANA.....	67
PORTUGUESA.....	39
FRANCESA.....	37
BRITÀNICA.....	15
BÚLGARA.....	4
VIETNAMITA.....	2
ÍNDIA.....	2
XINESA.....	2
MARROQUÍ.....	2
ARGENTINA.....	2
UCRAÏNA.....	1
ALEMANYA.....	1
GAMBIANA.....	1
ITALIANA.....	1
CAMERUNESA.....	1
CABO VERDE.....	1
BRASILERA.....	1
FILIPINA.....	1
ALGERIANA.....	1
BELGA.....	1
DANESA.....	1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

ABSOLTS :

ESPANYOLA .....	28
ANDORRANA .....	8
BRITÀNICA .....	6
GAMBIANA .....	4
FRANCESA .....	4
COLOMBIANA .....	2
PORTUGUESA .....	2
UCRAÏNA .....	1
XILENA .....	1

PER DELICTES MENORS :

CONDEMNATS :

ESPANYOLA .....	177
ANDORRANA .....	82
PORTUGUESA .....	56
FRANCESA .....	49
BRITÀNICA .....	3
MARROQUÍ .....	3
FINLANDESA .....	1
URUGUAIÀ .....	1
DANESA .....	1
HINDÚ .....	1
BÚLGARA .....	1
BOLIVIANA .....	1
ALGERIANA .....	1
FILIPINA .....	1
XILENA .....	1

ABSOLTS :

ESPANYOLA .....	8
MARROQUÍ .....	2
PORTUGUESA .....	1
FRANCESA .....	1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## RECULL D'ESTADÍSTIQUES - TRIBUNAL DE CORTS

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	270
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	370
- HOMES	316
- DONES	54
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	56
- HOMES	50
- DONES	6
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	234
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	36
 <b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	33
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	44
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	19
 <b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	154
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	70
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	38
 <b><u>ARRESTOS DE CAPS DE SETMANA</u></b> :	4
<b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	183
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ</u></b> :	42
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	25
<b><u>PROHIBICIÓ DELS DRETS DE PÀTRIA POTESTAT</u></b> :	2



**D. MAJORS - IMPRUDÈNCIES**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	59
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	62
- HOMES      56	
- DONES      6	
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	7
- HOMES      6	
- DONES      1	
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	53
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	6
<b><u>TIPUS DE DELICTE :</u></b>	
LESIONS PER IMPRUDÈNCIA.....	44
LESIONS PER IMPRUDÈNCIA I C. PENAL.....	6
LESIONS I DANYS PER IMPRUDÈNCIA.....	3
LESIONS PER IMPRUDÈNCIA I D. MENOR.....	2
HOMICIDI I LESIONS PER IMPRUDÈNCIA.....	2
HOMICIDI PER IMPRUDÈNCIA TEMERÀRIA I C. PENAL.....	1
LESIONS GREUS PER IMPRUDÈNCIA.....	1
IMPRUDÈNCIA AMB RESULTAT DE MORT I LESIONS I DANYS PER IMPRUDÈNCIA.....	1
LESIONS PER IMPRUDÈNCIA, D. MENOR I C. PENAL.....	1
HOMICIDI CULPÓS.....	1
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	29
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	3
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	—
<b><u>PENES DE MULTA :</u></b> .....	41
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ :</u></b> .....	—
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	15



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - TRÀFIC D'ESTUPEFAENTS**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	44
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	91
- HOMES	76
- DONES	15
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	1
- HOMES	1
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	43
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	1
<b><u>TIPUS DE DELICTE :</u></b>	
INTRODUCCIÓ, CESSIÓ, CONSUM DE DROGA TÒXICA.....	91
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	9
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	9
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	2
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	49
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	24
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	6
<b><u>ARRESTOS DE CAPS DE SETMANA .....</u></b>	1
<b><u>PENES DE MULTA :</u></b> .....	-
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ :</u></b> .....	13
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - LESIONS DOLOSES**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	21
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	20
- HOMES      18	
- DONES      2	
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	7
- HOMES      5	
- DONES      2	
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	19
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	2
<b><u>TIPUS DE DELICTE :</u></b>	
LESIONS DOLOSES.....	14
LESIONS DOLOSES I D. MENOR.....	3
LESIONS DOLOSES I C. PENAL.....	1
LESIONS AMB BRUTALITAT I VIOLACIÓ DE DOMICILI.....	1
LESIONS AMB BRUTALITAT.....	1
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	5
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	4
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	9
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	5
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	-
<b><u>PENES DE MULTA :</u></b> .....	7
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ :</u></b> .....	4
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	-



**D. MAJORS - FALSEDAT**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	19
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	23
- HOMES      17	
- DONES      6	
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	6
- HOMES      6	
- DONES      -	
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	17
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	2
 <b><u>TIPUS DE DELICTE :</u></b>	
FALSEDAT EN DOCUMENT OFICIAL I PRIVAT.....	8
FALSEDAT EN DOCUMENT OFICIAL O PRIVAT I D. MENOR...	7
CONTINUAT DE FALSEDAT EN DOCUMENTS PRIVATS.....	2
ÚS DE DOCUMENT FALS I CANVI DE PLAQUES DE MATRICULACIÓ.....	1
ÚS DE DOCUMENT FALS I ÚS INDEGUT DE TARJA DE CRÈDIT I C. PENAL.....	1
FALSEDAT I XEC SENSE FONDS.....	1
ÚS DE DOCUMENTS FALSIFICATS.....	1
ÚS DE DOCUMENTS FALSIFICATS I C. PENAL.....	1
CONTINUAT DE FALSEDAT EN DOCUMENTS MERCANTILS I D. MENOR.....	1
 <b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	3
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	4
 <b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	6
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	7
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	1
 <b><u>PENES DE MULTA</u></b> .....	17
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ :</u></b> .....	6
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	-





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - UTILITZACIÓ INDEGUDA  
DE TARJA DE CRÈDIT**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 14

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 19

- HOMES 9

- DONES 10

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... 1

- HOMES -

- DONES 1

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 13

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... 1

**TIPUS DE DELICTE**

UTILITZACIÓ INDEGUDA DE TARJA DE CRÈDIT ..... 12

ÚS INDEGUT DE TARJA DE CRÈDIT I C. PENAL ..... 2

CONTINUAT D'ÚS DE TARJA DE CRÈDIT ..... 2

ÚS INDEGUT DE TARJA DE CRÈDIT, D. MENOR I C. PENAL... 2

ÚS DE TARJA DE CRÈDIT, DETENCIÓ DE DROGA, D. MENOR  
I C. PENAL ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... 4

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 8

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 6

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... 15

**PENES D'EXPULSIÓ** : ..... 2

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... -



**D. MAJORS - ROBATORIS**

**NÚMERO DE CAUSES :** ..... 13

**NÚMERO DE CONDEMNATS :** ..... 24

- HOMES 21

- DONES 3

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :** ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :** ..... 13

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :** ..... -

**TIPUS DE DELICTE :**

ROBATORI CONTINUAT, D. MENOR I C. PENAL..... 8

ROBATORI..... 4

ROBATORI CONTINUAT I C. PENAL..... 4

ROBATORI I D. MENOR..... 3

ROBATORI CONTINUAT I RECEPCIÓ..... 3

ROBATORI CONTINUAT..... 1

ROBATORI I C. PENAL ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS..... 6

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 11

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... 2

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 4

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... 20

**PENES DE MULTA :** ..... 9

**PENES D'EXPULSIÓ :** ..... 5

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :** ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - D'ESTAFA**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	11
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	7
- HOMES	7
- DONES	-
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	8
- HOMES	8
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	5
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	6
 <b><u>TIPUS DE DELICTE :</u></b>	
ESTAFA .....	6
ESTAFA I D. MENOR.....	1
 <b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	5
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	1
 <b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	4
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
 <b><u>PENES DE MULTA :</u></b> .....	3
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ :</u></b> .....	-
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - APROPIACIONS INDEGUDES**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> : .....	10
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> : .....	8
- HOMES        6	
- DONES        2	
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> : .....	6
- HOMES        5	
- DONES        1	
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> : .....	5
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> : .....	5
 <b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b>	
APROPIACIÓ INDEGUDA .....	7
APROPIACIÓ INDEGUDA I ÚS INDEGUT DE TARJA DE CRÈDIT .....	1
 <b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS .....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	2
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	1
 <b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS .....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	4
 <b><u>PENES DE MULTA</u></b> : .....	4
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ</u></b> : .....	4
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> : .....	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - ÚS DE PLAQUES DE MATRICULACIÓ DE VEHICLE FALSES**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	6
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	8
- HOMES	8
- DONES	-
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	1
- HOMES	1
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	5
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	1
<b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b> :	
CANVI DE PLAQUES DE MATRICULACIÓ DE VEHICLE.....	6
ÚS DE VEHICLES AMB PLAQUES DE MATRICULACIÓ FALSES.....	2
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	4
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	6
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ</u></b> :	1
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - XECS SENSE FONTS**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	5
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	3
- HOMES        3	
- DONES        -	
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	2
- HOMES        2	
- DONES        -	
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	3
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	2
 <b><u>TIPUS DE DELICTE :</u></b>	
EMISSIÓ DE XEC SENSE FONTS .....	2
CONTINUAT D'EMISSIÓ DE XEC SENSE FONTS .....	1
 <b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
 <b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	2
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
 <b><u>PENES DE MULTA</u></b> .....	-
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ :</u></b> .....	1
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	-
<b><u>PENES DE PROHIBICIÓ D'EMETRE XECS</u></b> .....	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - INTRODUCCIÓ DE MONEDA FALSA**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> : .....	5
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> : .....	7
- HOMES	6
- DONES	1
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> : .....	2
- HOMES	2
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> : .....	3
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> : .....	2
 <b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b> :	
INTRODUCCIÓ I EXPEDICIÓ DE MONEDA FALSA .....	6
INTRODUCCIÓ I EXPEDICIÓ DE MONEDA FALSA I C. PENAL.	1
 <b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS .....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
 <b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS .....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	7
 <b><u>PENES DE MULTA</u></b> : .....	7
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ</u></b> : .....	-
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> : .....	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

### D. MAJORS - AMENACES

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 4

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 4

- HOMES 4

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... 1

- HOMES 1

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 3

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... 1

#### **TIPUS DE DELICTE** :

AMENACES AMB ARMA ..... 2

AMENACES AMB ARMA I D. MENOR ..... 1

AMENACES AMB ARMA I C. PENAL ..... 1

#### **PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

#### **PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... 2

**PENES D'EXPULSIÓ** : ..... 1

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... -

**PENES D'ARRESTOS DE CAPS DE SETMANA** ..... 1





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - DELICTES CONTRA AGENTS DE L'AUTORITAT**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 3

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 4

- HOMES 4

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 3

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... -

**TIPUS DE DELICTE**

INJÚRIES GREUS A AGENTS DE L'AUTORITAT ..... 2

DESOBEDIÈNCIA GREU A AGENTS DE L'AUTORITAT I

D. MENOR ..... 1

DESOBEDIÈNCIA A AGENTS DE L'AUTORITAT ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... 4

**PENES D'EXPULSIÓ** : ..... -

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... 1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

### D. MAJORS - VIOLACIÓ

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	3
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	4
- HOMES	4
- DONES	-
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	-
- HOMES	-
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	3
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	-
 <b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b>	
CONTINUAT DE VIOLACIÓ	3
VIOLACIÓ	1
 <b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	2
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	-
 <b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	2
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	1
 <b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ</u></b> :	1
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - CONDUCCIÓ EN ESTAT D'EMBRIAGUESA**

**NÚMERO DE CAUSES :**..... 3

**NÚMERO DE CONDEMNATS :**..... 3

- HOMES 3

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :**..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :**..... 3

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :**..... -

**TIPUS DE DELICTE**

CONDUCCIÓ DE VEHICLE DE TRANSPORT PÚBLIC DE  
PASSATGERS EN ESTA D'EMBRIAGUESA..... 3

**PENES DE PRESÓ FERMA :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS..... 1

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY..... -

**PENES DE MULTA :**..... 3

**PENES D'EXPULSIÓ :**..... -

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :**..... 3



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - TINENÇA IL·LEGAL D'ARMES DE FOC**

**NÚMERO DE CAUSES :** ..... 2

**NÚMERO DE CONDEMNATS :** ..... 2

- HOMES 2

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :** ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :** ..... 2

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :** ..... -

**TIPUS DE DELICTE**

TINENÇA IL·LEGAL D'ARMES DE FOC ..... 2

**PENES DE PRESÓ FERMA :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE MULTA :** ..... 2

**PENES D'EXPULSIÓ :** ..... -

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :** ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - TENIR ACCÉS CARNAL AMB UNA MENOR**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 2

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 2

- HOMES 2

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 2

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... -

**TIPUS DE DELICTE**

TENIR ACCÉS CARNAL AMB UNA MENOR, DANYS  
DOLOSOS I D. MENOR ..... 1

CONTINUAT D'ACCÉS CARNAL AMB UNA MENOR ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... 1

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... 1

**PENES DE MULTA** : ..... -

**PENES D'EXPULSIÓ** : ..... -

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - ABUSOS DESHONESTOS**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 2

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 2

- HOMES 2

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 2

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... -

**TIPUS DE DELICTE**

ABUSOS DESHONESTOS ..... 2

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 2

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... -

**PENES D'EXPULSIÓ** : ..... 1

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - FURTS**

**NÚMERO DE CAUSES :**..... 2

**NÚMERO DE CONDEMNATS :**..... 1

- HOMES 1

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :**..... 2

- HOMES 1

- DONES 1

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :**..... 1

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :**..... 1

**TIPUS DE DELICTE :**

CONTINUAT DE FURT AMB ABÚS DE CONFIANÇA I  
D. MENOR ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... 1

**PENES DE MULTA :**..... -

**PENES D'EXPULSIÓ :**..... 1

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :**..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - IMPUTACIÓ FALSA DE DELICTE**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 1

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 1

- HOMES 1

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 1

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... -

**TIPUS DE DELICTE**

IMPUTACIÓ FALSA DE DELICTE ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... -

**PENES D'EXPULSIÓ** : ..... -

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... -





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - TRÀFIC DE MEDICAMENTS**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	1
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	4
- HOMES	3
- DONES	1
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	-
- HOMES	-
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	1
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	-
<b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b>	
TRÀFIC DE MEDICAMENTS	4
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	3
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	1
<b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	4
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ</u></b> :	1
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - HOMICIDI**

**NÚMERO DE CAUSES :**..... 1

**NÚMERO DE CONDEMNATS :**..... 1

- HOMES 1

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :**..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :**..... 1

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :**..... -

**TIPUS DE DELICTE**

HOMICIDI I ÚS DE DROGA TÒXICA..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY..... 1

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY..... -

**PENES DE MULTA :**..... -

**PENES D'EXPULSIÓ :**..... -

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :**..... -

**PENES DE PRIVACIÓ DELS DRETS DE PÀTRIA POTESTAT :** 1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - ASSASSINAT**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	1
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	2
- HOMES        2	
- DONES        -	
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	-
- HOMES        -	
- DONES        -	
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	1
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	-
 <b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b>	
ASSASSINAT I D. MENOR.....	1
CÒMPLICE D'HOMICIDI.....	1
 <b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	1
 <b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	1
 <b><u>PENES DE MULTA :</u></b> .....	
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ :</u></b> .....	
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	
<b><u>PENES DE PRIVACIÓ DELS DRETS DE PÀTRIA POTESTAT :</u></b> 1	



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - EXHIBICIONS OBSCENES**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 1

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 1

- HOMES 1

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 1

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... -

**TIPUS DE DELICTE**

EXHIBICIONS OBSCENES DAVANT DE MENORS ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... 1

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... -

**PENES D'EXPULSIÓ** : ..... -

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

### D. MAJORS - RECEPCIÓ

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	1
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	1
- HOMES	1
- DONES	-
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	-
- HOMES	-
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	1
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	-
<b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b>	
RECEPCIÓ .....	1
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	-
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ</u></b> :	-
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - APODERAMENT DE VEHICLE ALIÈ  
AMB VIOLÈNCIA**

**NÚMERO DE CAUSES :** ..... 1

**NÚMERO DE CONDEMNATS :** ..... 2

- HOMES 2

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :** ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :** ..... 1

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :** ..... -

**TIPUS DE DELICTE**

APODERAMENT DE VEHICLE ALIÈ AMB VIOLÈNCIA ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 2

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE MULTA :** ..... -

**PENES D'EXPULSIÓ :** ..... -

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :** ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

D. MAJORS - INCENDI

NÚMERO DE CAUSES : ..... 1

NÚMERO DE CONDEMNATS : ..... 1

- HOMES 1

- DONES -

NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES : ..... -

- HOMES -

- DONES -

SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES : ..... 1

SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES : ..... -

TIPUS DE DELICTE

INCENDI..... 1

PENES DE PRESÓ FERMA :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... 1

PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... 1

PENES DE MULTA : ..... -

PENES D'EXPULSIÓ : ..... 1

PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR : ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**DELICTES MENORS VISTOS PER ECONOMIA**  
**PROCESSAL PEL TRIBUNAL DE CORTS**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	23
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	55
- HOMES      48	
- DONES      7	
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	1
- HOMES      1	
- DONES      -	
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	22
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	1
<b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b>	
INTRODUCCIÓ I CONSUM DE DROGA .....	22
IMPEDIR UN DELICTE QUE HA CAUSAT UN PERJUDICI GREU A LA INTEGRITAT D'UNA PERSONA.....	11
ENTRADA VIOLENTA EN APARTAMENT .....	5
CONTRA AGENTS DE L'AUTORITAT.....	4
LESIONS PER IMPRUDÈNCIES .....	3
CONDUCCIÓ EN ESTAT D'EMBRIAGUESA .....	3
DEFRAUDACIÓ DE LA PROPIETAT INDUSTRIAL.....	3
ROBATORI.....	1
DANYS PER IMPRUDÈNCIA.....	1
RECEPTACIÓ .....	1
ALTERACIÓ DE L'ORDRE PÚBLIC.....	1
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	4
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	44
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>PENES DE MULTA :</u></b> .....	52
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	6





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**CONTRAVENCIONS PENALS VISTES PER ECONOMIA**  
**PROCESSAL PEL TRIBUNAL DE CORTS**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	8
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	8
- HOMES        7	
- DONES        1	
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	2
- HOMES        2	
- DONES        -	
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	6
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	2
<b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b>	
LESIONS DOLOSES.....	3
DANYS PER IMPRUDÈNCIA.....	3
INJÚRIES LLEUS, MALTRACTAMENTS I AMENACES.....	2
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>PENES D'ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u></b> .....	2
<b><u>PENES DE MULTA :</u></b> .....	4
<b><u>PENES D'EXPULSIÓ :</u></b> .....	-
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - AIXECAMENT DE BENS**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 2

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... 3

- HOMES     3  
- DONES     -

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... 2



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MAJORS - BLANQUEIG DE DINERS**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 1

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... 6

- HOMES      6  
- DONES      -

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... 1



**RECULL D'ESTADÍSTIQUES - TRIBUNAL DE BATLLES**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	320
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	379
- HOMES    339	
- DONES    40	
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	12
- HOMES    10	
- DONES    2	
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	310
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	10
 <b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	28
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	2
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
 <b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	94
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	2
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
 <b><u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u></b> .....	2
<b><u>PENES DE MULTA :</u></b> .....	302
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	176
<b><u>PROHIBICIONS D'EMETRE XECS</u></b> .....	1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

### D. MENORS - CONDUCCIÓ EN ESTAT D'EMBRIAGUESA

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 171

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 174

- HOMES 163

- DONES 11

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 171

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... -

#### **TIPUS DE DELICTE** :

CONDUCCIÓ SOTA BEGUDES ALCOHÒLIQUES ..... 157

CONDUCCIÓ SOTA BEGUDES ALCOHÒLIQUES I C. PENAL. 11

CONDUCCIÓ SOTA ALCOHOL I DANYS PER IMPRUDÈNCIA.. 2

CONDUCCIÓ SOTA ALCOHOL, FUGIDA I C. PENAL..... 1

CONDUCCIÓ SOTA ALCOHOL, ESTUPEFAENTS I C. PENAL.. 1

CONDUCCIÓ ETÍLICA I ALTERACIÓ DE L'ORDRE PÚBLIC ..... 1

CONDUCCIÓ SOTA ALCOHOL I INTRODUCCIÓ D'HAIXIX ..... 1

#### **PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 4

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

#### **PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 4

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**ARRESTOS DE CAP DE SETMANA** : ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... 170

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... 172



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - TRÀFIC D'ESTUPEFAENTS**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	43
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	87
- HOMES      77	
- DONES      10	
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	1
- HOMES      1	
- DONES      -	
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	42
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	1
 <b><u>TIPUS DE DELICTE :</u></b>	
INTRODUCCIÓ, TINENÇA I CONSUM D'HAIXIX.....	87
 <b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
 <b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	41
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
 <b><u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u></b> .....	1
<b><u>PENES DE MULTA :</u></b> .....	55
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	1



**D. MENORS - IMPRUDÈNCIES**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 19

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 19

- HOMES 13  
- DONES 6

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... 3

- HOMES 2  
- DONES 1

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 16

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... 3

**TIPUS DE DELICTE** :

LESIONS PER IMPRUDÈNCIA ..... 8  
DANYS PER IMPRUDÈNCIA ..... 4  
LESIONS PER IMPRUDÈNCIA I C. PENAL ..... 3  
DANYS PER IMPRUDÈNCIA I C. PENAL ..... 2  
LESIONS I DANYS PER IMPRUDÈNCIA ..... 1  
DANYS PER IMPRUDÈNCIA I CONDUCCIÓ ETÍLICA ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -  
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -  
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 2  
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -  
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**ARRESTOS DE CAP DE SETMANA** : ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... 18

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... 1



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - DESOBEDIÈNCIA A UNA ORDRE  
GOVERNATIVA D'EXPULSIÓ**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 11

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 11

- HOMES 9

- DONES 2

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 11

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... -

**TIPUS DE DELICTE** :

DESOBEDIÈNCIA A UNA ORDRE GOVERNATIVA  
D'EXPULSIÓ ..... 11

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 3

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 7

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**ARRESTOS DE CAP DE SETMANA** : ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... 4

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... -





**D. MENORS - FURTS**

**NÚMERO DE CAUSES :**..... 10

**NÚMERO DE CONDEMNATS :**..... 15

- HOMES 14

- DONES 1

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :**..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :**..... 10

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :**..... -

**TIPUS DE DELICTE :**

FURT D'ÚS DE VEHICLE I C. PENAL..... 5

FURT D'ÚS DE VEHICLE ..... 3

FURT..... 3

FURT AMB ABÚS DE CONFIANÇA ..... 2

FURT D'ÚS DE VEHICLE, DANYS PER IMPRUDÈNCIA,  
FUGIDA I C. PENAL..... 1

FURT D'ÚS DE VEHICLE, CONDUCCIÓ ETÍLICA I C. PENAL... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS..... 7

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS..... 7

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :**..... -

**PENES DE MULTA :**..... 9

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :**..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - DESOBEDIÈNCIA A L'AUTORITAT**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	8
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	11
- HOMES	11
- DONES	-
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	-
- HOMES	-
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	8
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	-
<b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b> :	
DESOBEDIÈNCIA A AGENTS DE L'AUTORITAT .....	5
INSULTS LLEUS A AGENTS DE L'AUTORITAT I C. PENAL.....	3
OPOSAR RESISTÈNCIA A AGENTS DE L'AUTORITAT I C.P. ....	1
DESOBEDIÈNCIA A AGENTS DE L'AUTORITAT, CONDUCCIÓ ETÍLICA I C. PENAL.....	1
INJÚRIES I RESISTÈNCIA A AGENTS DE L'AUTORITAT .....	1
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	9
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u></b> :	-
<b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	9
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

### D. MENORS - LESIONS DOLOSES

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	7
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	8
- HOMES	6
- DONES	2
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	-
- HOMES	-
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	7
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	-
<b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b> :	
LESIONS DOLOSES.....	7
LESIONS DOLOSES I C. PENAL.....	1
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	-
<b><u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u></b> :	-
<b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	6
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	-



**D. MENORS - XECS SENSE FONS**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	7
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	7
- HOMES	4
- DONES	3
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	-
- HOMES	-
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	7
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	-
<b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b> :	
EMISSIÓ DE XECS SENSE FONS	7
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	5
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	-
<b><u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u></b> :	-
<b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	2
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	-
<b><u>PROHIBICIONS D'EMETRE XECS</u></b>	1



**D. MENORS - FUGIDA**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 5

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 5

- HOMES 5

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 5

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... -

**TIPUS DE DELICTE** :

FUGIDA D'UN ACCIDENT I CONDUCCIÓ ETÍLICA ..... 2

FUGIDA D'UN ACCIDENT I C. PENAL ..... 2

FUGIDA D'UN ACCIDENT ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 2

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**ARRESTOS DE CAP DE SETMANA** : ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... 5

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... 2



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - DANYS DOLOSOS**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 5

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 6

- HOMES 5

- DONES 1

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... 1

- HOMES 1

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 4

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... 1

**TIPUS DE DELICTE** :

DANYS DOLOSOS ..... 5

DANYS DOLOSOS I C. PENALS ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 2

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 4

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**ARRESTOS DE CAP DE SETMANA** : ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... 2

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - ROBATORIS**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	4
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	7
- HOMES	7
- DONES	-
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	-
- HOMES	-
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	4
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	-
<b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b> :	
ROBATORI.....	7
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	3
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY .....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY .....	-
<b><u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u></b> :	-
<b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	4
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

### D. MENORS - ESTAFES

<b><u>NÚMERO DE CAUSES :</u></b> .....	4
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS :</u></b> .....	3
- HOMES        3	
- DONES        -	
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :</u></b> .....	2
- HOMES        1	
- DONES        1	
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :</u></b> .....	3
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :</u></b> .....	1
 <b><u>TIPUS DE DELICTE :</u></b>	
ESTAFA A HOTEL.....	2
ESTAFA.....	1
 <b><u>PENES DE PRESÓ FERMA :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	-
 <b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :</u></b>	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS.....	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY.....	-
 <b><u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u></b> .....	-
<b><u>PENES DE MULTA :</u></b> .....	2
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :</u></b> .....	-





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - CREBANTAMENT DE CONDEMNNA**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 2

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 2

- HOMES 2

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 2

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... -

**TIPUS DE DELICTE** :

CREBANTAMENT DE CONDEMNNA D'EXPULSIÓ ..... 2

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**ARRESTOS DE CAP DE SETMANA** : ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... 1

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - INCOMPLIMENT DE RESOLUCIÓ JUDICIAL**  
**REFERENT A MESURES PATERNO-FILIALS**

**NÚMERO DE CAUSES :** ..... 2

**NÚMERO DE CONDEMNATS :** ..... 2

- HOMES 2

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES :** ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES :** ..... 2

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES :** ..... -

**TIPUS DE DELICTE :**

INCOMPLIMENT DE RESOLUCIÓ JUDICIAL REFERENT A  
MESURES PATERNO-FILIALS ..... 2

**PENES DE PRESÓ FERMA :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :** ..... -

**PENES DE MULTA :** ..... -

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR :** ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - APROPIACIÓ INDEGUDA**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	2
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	1
- HOMES	1
- DONES	-
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	1
- HOMES	1
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	1
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	1
<b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b> :	
APROPIACIÓ INDEGUDA	1
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	-
<b><u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u></b> :	-
<b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	-
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - PORT IL·LEGAL D'ARMA BLANCA**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 1

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 1

- HOMES 1

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 1

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... -

**TIPUS DE DELICTE** :

PORT IL·LEGAL D'ARMA BLANCA, INTRODUCCIÓ I CONSUM  
D'HAIXIX I C. PENAL ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**ARRESTOS DE CAP DE SETMANA** : ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... 1

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - ALTERACIÓ DE L'ORDRE PÚBLIC**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	1
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	1
- HOMES	1
- DONES	-
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	-
- HOMES	-
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	1
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	-
<b><u>TIPUS DE DELICTE</u></b> :	
ALTERACIÓ DE L'ORDRE PÚBLIC I C. PENAL	1
<b><u>PENES DE PRESÓ FERMA</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	1
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	-
<b><u>PENES DE PRESÓ CONDICIONAL</u></b> :	
- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	-
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	-
<b><u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u></b> :	-
<b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	1
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - TRUCADES ANÒNIMES**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 1

**NÚMERO DE CONDEMNATS** : ..... 1

- HOMES 1

- DONES -

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... -

- HOMES -

- DONES -

**SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES** : ..... 1

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... -

**TIPUS DE DELICTE** :

PERTORBAR LA TRANQUIL·LITAT D'UNA PERSONA A  
TRAVES DE TRUCADES TELEFÒNIQUES ANÒNIMES ..... 1

**PENES DE PRESÓ FERMA** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... -

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL** :

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS ..... 1

- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY ..... -

- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY ..... -

**ARRESTOS DE CAP DE SETMANA** : ..... -

**PENES DE MULTA** : ..... 1

**PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR** : ..... -



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**CONTRAVENCIONS PENALS VISTES PER ECONOMIA  
PROCESSAL PEL TRIBUNAL DE BATLLES**

<b><u>NÚMERO DE CAUSES</u></b> :	16
<b><u>NÚMERO DE CONDEMNATS</u></b> :	18
- HOMES	14
- DONES	4
<b><u>NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES</u></b> :	2
- HOMES	2
- DONES	-
<b><u>SENTÈNCIES CONDEMNATÒRIES</u></b> :	14
<b><u>SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES</u></b> :	2

**TIPUS DE DELICTE :**

FURTS	7
IMPRUDÈNCIES	2
LESIONS DOLOSES	2
MALTRACTAMENTS DE PARAULA I OBRA	2
EMBRIAGUESA PÚBLICA CAUSANT ESCÀNDOL	2
CONSUM D'HAIXIX	1
APROPIACIÓ INDEGUDA	1
CONDUCCIÓ IL·LEGAL	1

**PENES DE PRESÓ FERMA :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	2
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	-

**PENES DE PRESÓ CONDICIONAL :**

- PENES DE PRESÓ DE MENYS DE SIS MESOS	5
- PENES DE PRESÓ DE SIS MESOS A UN ANY	-
- PENES DE PRESÓ DE MES D'UN ANY	-

<b><u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA</u></b> :	1
<b><u>PENES DE MULTA</u></b> :	12
<b><u>PENES DE RETIRADA DEL PERMÍS DE CONDUIR</u></b> :	-



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

**D. MENORS - COOPERACIÓ A LA FUGIDA D'UN MENOR**

**NÚMERO DE CAUSES** : ..... 1

**NÚMERO DE PERSONES ABSOLTES** : ..... 2

- HOMES        2  
- DONES        -

**SENTÈNCIES ABSOLUTÒRIES** : ..... 1

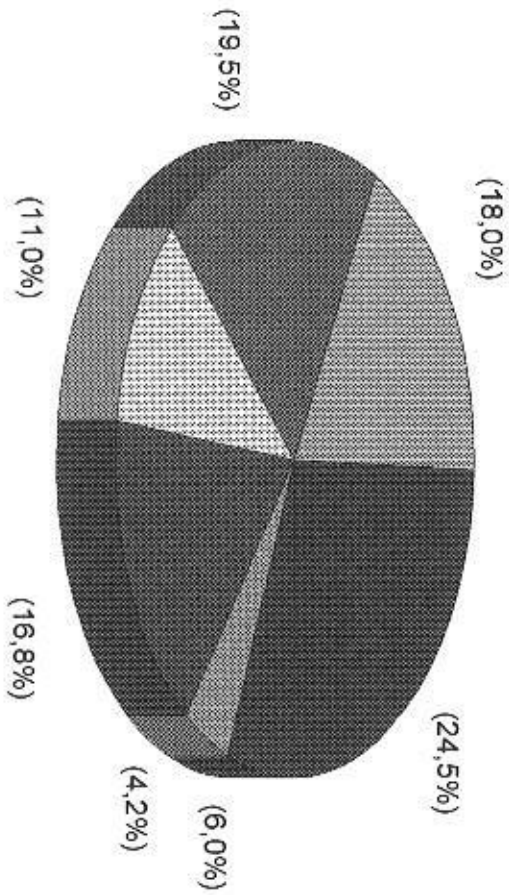




<b>PROCEDIMENTS INCOATS PER DELICTES</b>	<b>ANY 97-98</b>	<b>PERCENTATGE</b>
<b>CONTRA EL PATRIMONI</b>	<b>552,00</b>	<b>24,50</b>
<b>CONTRA LA SALUT PÚBLICA</b>	<b>406,00</b>	<b>18,02</b>
<b>IMPRUDÈNCIES</b>	<b>440,00</b>	<b>19,53</b>
<b>CONTRA LA SEGURETAT VIÀRIA</b>	<b>248,00</b>	<b>11,01</b>
<b>CONTRA LES PERSONES</b>	<b>378,00</b>	<b>16,78</b>
<b>CONTRA LA SOCIETAT</b>	<b>94,00</b>	<b>4,17</b>
<b>CONTRA EL PRINCIPAT</b>	<b>135,00</b>	<b>5,99</b>



## PROCEDIMENTS INCOATS PER DELICTES



- CONTRA EL PATRIMONI
- CONTRA LA SALUT PÚBLICA
- IMPRUDÈNCIES
- CONTRA LA SEGURETAT VIÀRIA
- CONTRA LES PERSONES
- CONTRA LA SOCIETAT
- CONTRA EL PRINCIPAT



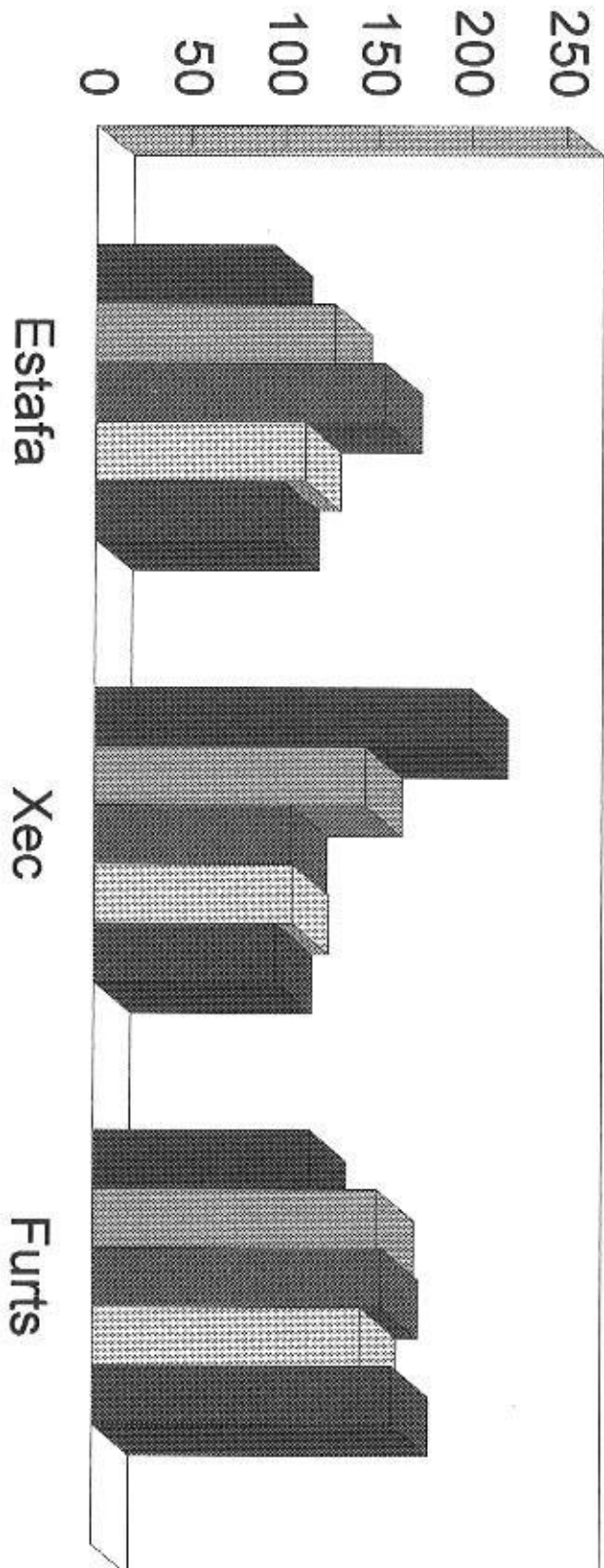
PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

DELICTES	ANY93-94	ANY 94-95	ANY 95-96	ANY 96-97	ANY 97-98	VARIACIÓ
<b>CONTRA EL PATRIMONI</b>	570,00	624,00	622,00	521,00	552,00	5,95
Emissió de xec sense fons	200,00	144,00	104,00	105,00	96,00	-8,57
Tarja de crèdit	10,00	24,00	22,00	20,00	20,00	0,00
Robatori	49,00	39,00	48,00	40,00	38,00	-5,00
Amb força		36,00	39,00	35,00	34,00	-2,86
Amb violència		3,00	9,00	5,00	4,00	-20,00
Furts	115,00	151,00	153,00	142,00	159,00	11,97
Apropiació indeguda	53,00	62,00	50,00	27,00	44,00	62,96
Estafa	95,00	127,00	154,00	111,00	99,00	-10,81
Danys dolosos	34,00	63,00	73,00	57,00	72,00	26,32
Incendi	1,00	3,00	7,00	3,00	6,00	100,00
Defraudació de la propietat	6,00	9,00	5,00	3,00	11,00	266,67
Propietat comercial		5,00	3,00	2,00	4,00	100,00
Propietat industrial		4,00	2,00	1,00	7,00	600,00
Propietat artística		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Receptació	5,00	2,00	6,00	12,00	4,00	-66,67
Delicte informàtic	2,00	0,00	0,00	1,00	0,00	-100,00
Ocupació Il·legal d'habitatge	0,00	0,00	0,00	0,00	3,00	0,00



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

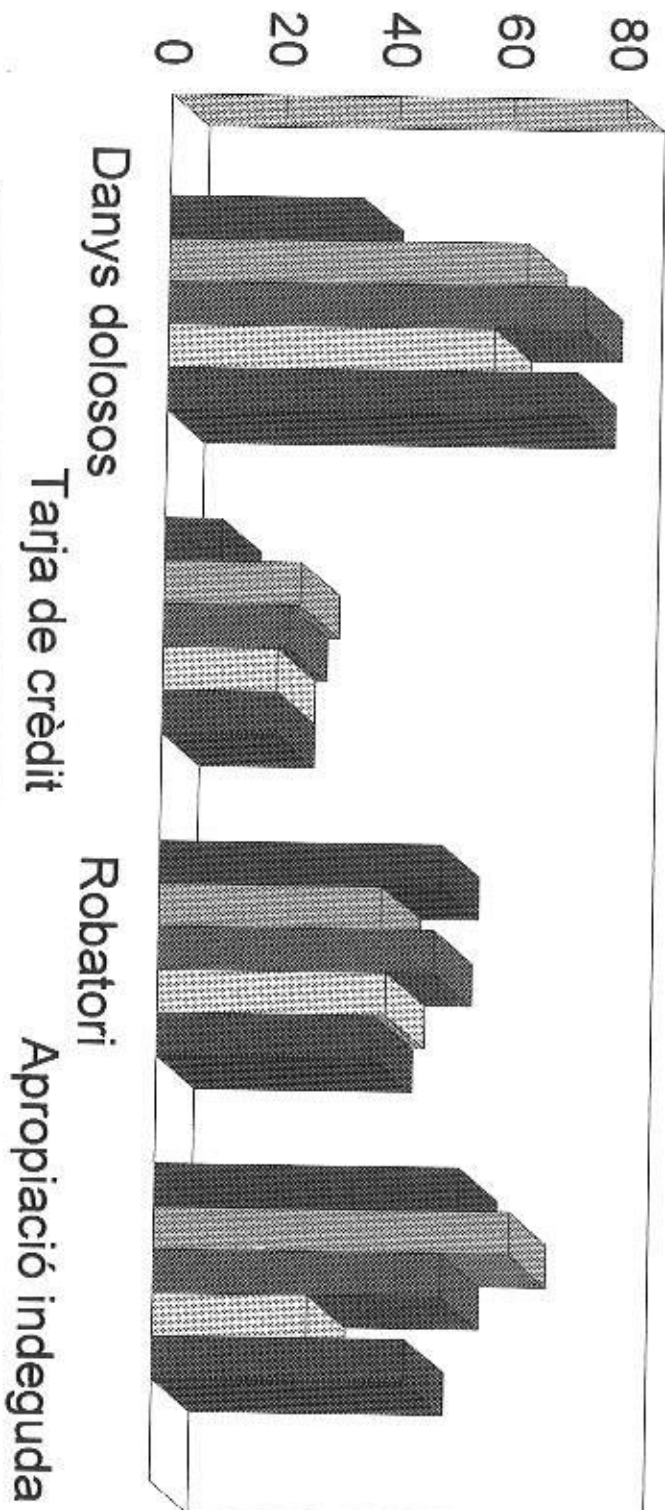
# CONTRA EL PATRIMONI I





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## CONTRA EL PATRIMONI II



■ 93-94

■ 94-95

■ 95-96

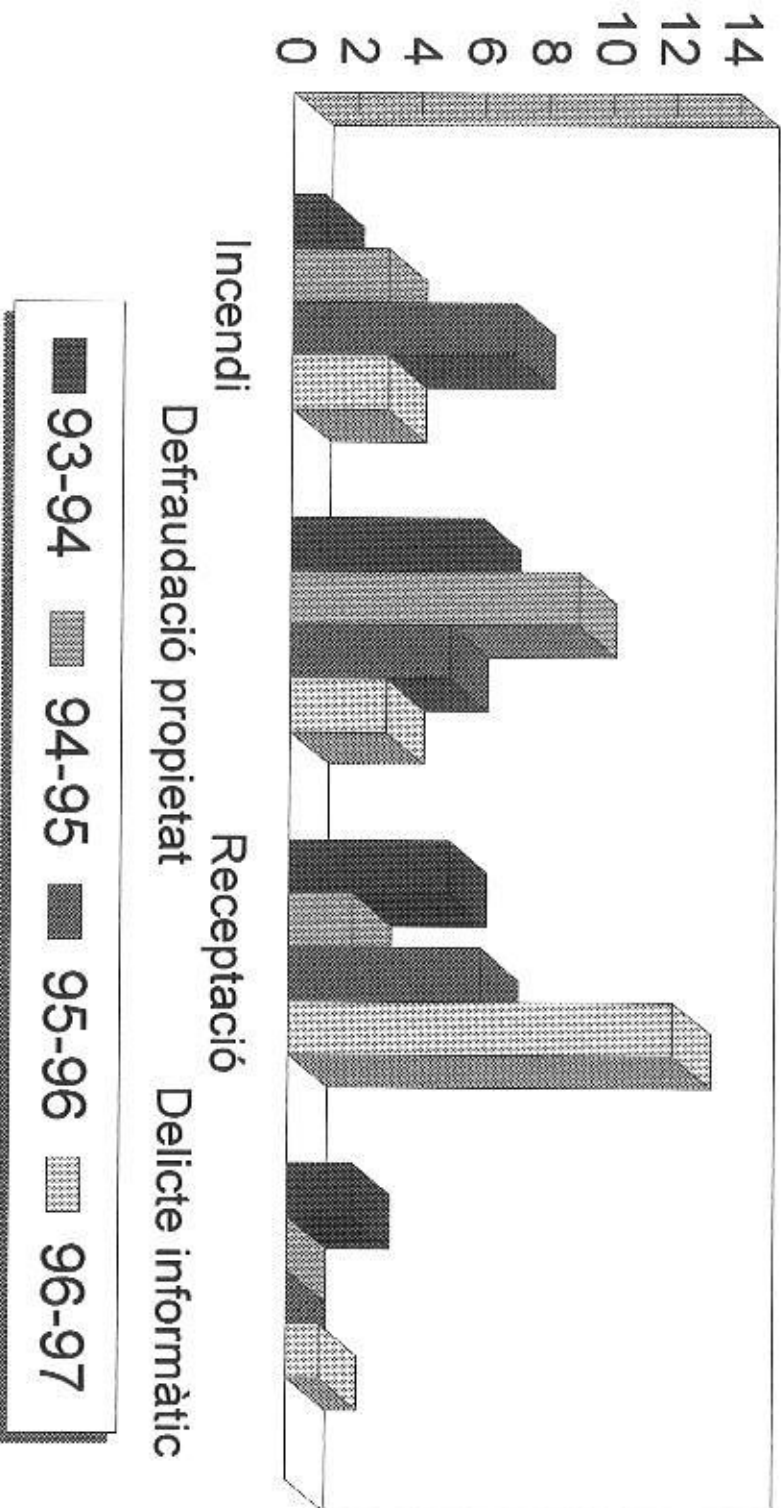
■ 96-97

■ 97-98



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## CONTRA EL PATRIMONI III

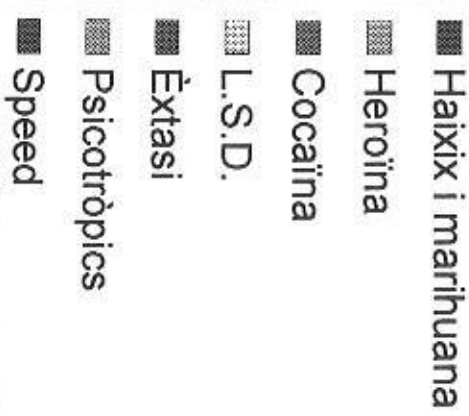
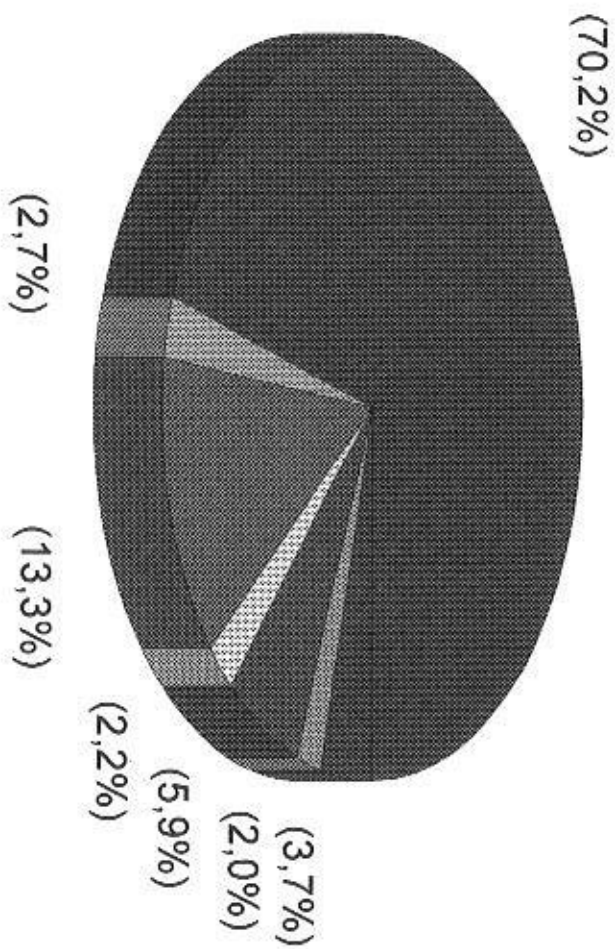




PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

DELICTES	ANY 97-98	PERCENTATGE
<b>CONTRA LA SALUT PÚBLICA</b>	<b>406,00</b>	<b>100,00</b>
Haixix i marihuana	285,00	70,20
Heroïna	11,00	2,71
Cocaïna	54,00	13,30
L.S.D.	9,00	2,22
Èxtasi	24,00	5,91
Psicotròpics	8,00	1,97
Speed	15,00	3,69

# CONTRA LA SALUT PÚBLICA





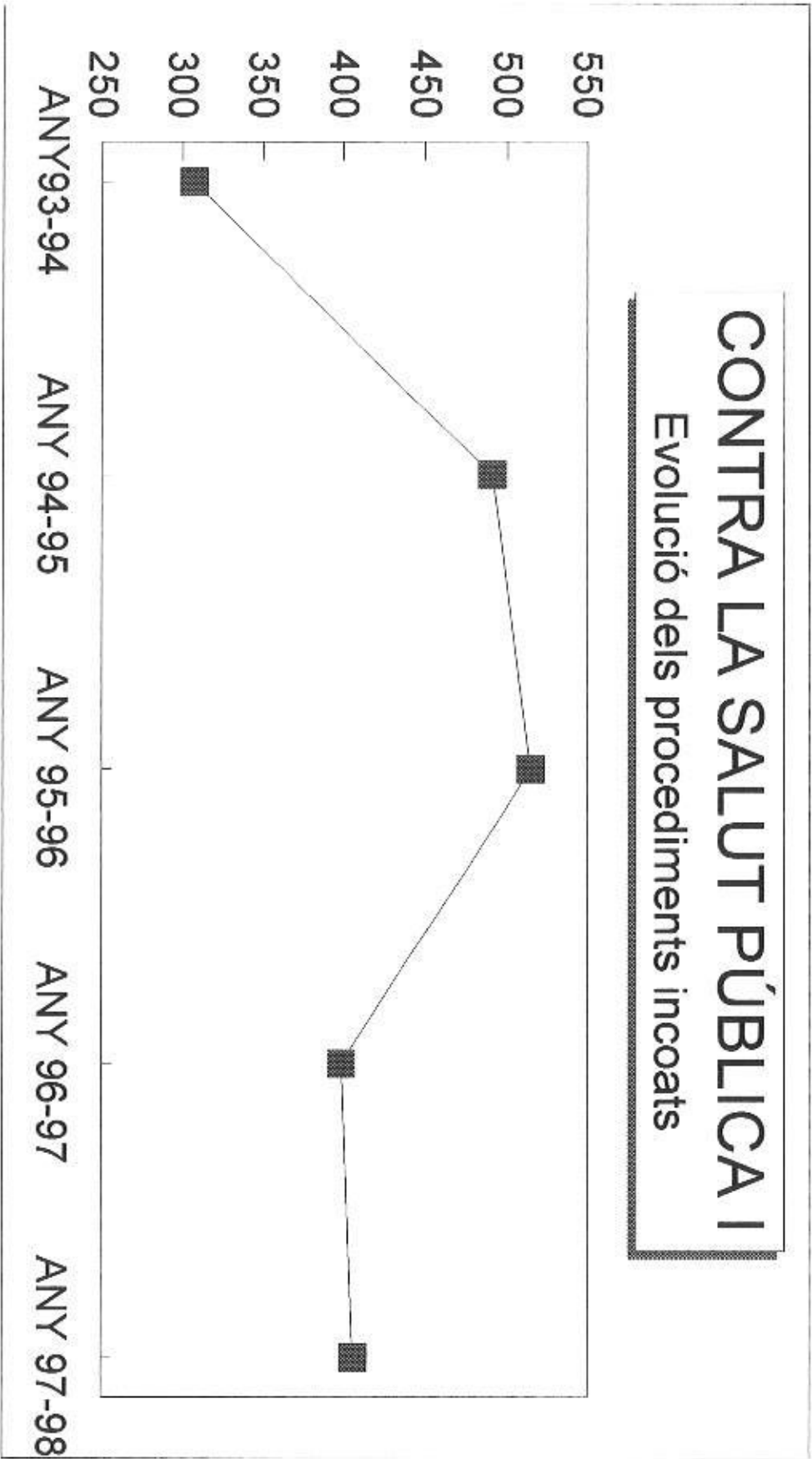


PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

DELICTES	ANY 93-94	ANY 94-95	ANY 95-96	ANY 96-97	ANY 97-98	VARIACIÓ
<b>CONTRA LA SALUT PÚBLICA</b>	<b>307,00</b>	<b>491,00</b>	<b>515,00</b>	<b>399,00</b>	<b>406,00</b>	<b>1,75</b>
Haixix i Marihuana	301,00	402,00	278,00	285,00	2,52	
Heroïna	24,00	23,00	20,00	11,00	-45,00	
Cocaïna	46,00	29,00	51,00	54,00	5,88	
L.S.D.	24,00	15,00	6,00	9,00	50,00	
Èxtasi	51,00	26,00	32,00	24,00	-25,00	
Psicotròpics	11,00	5,00	3,00	8,00	166,67	
Speed	34,00	15,00	9,00	15,00	66,67	



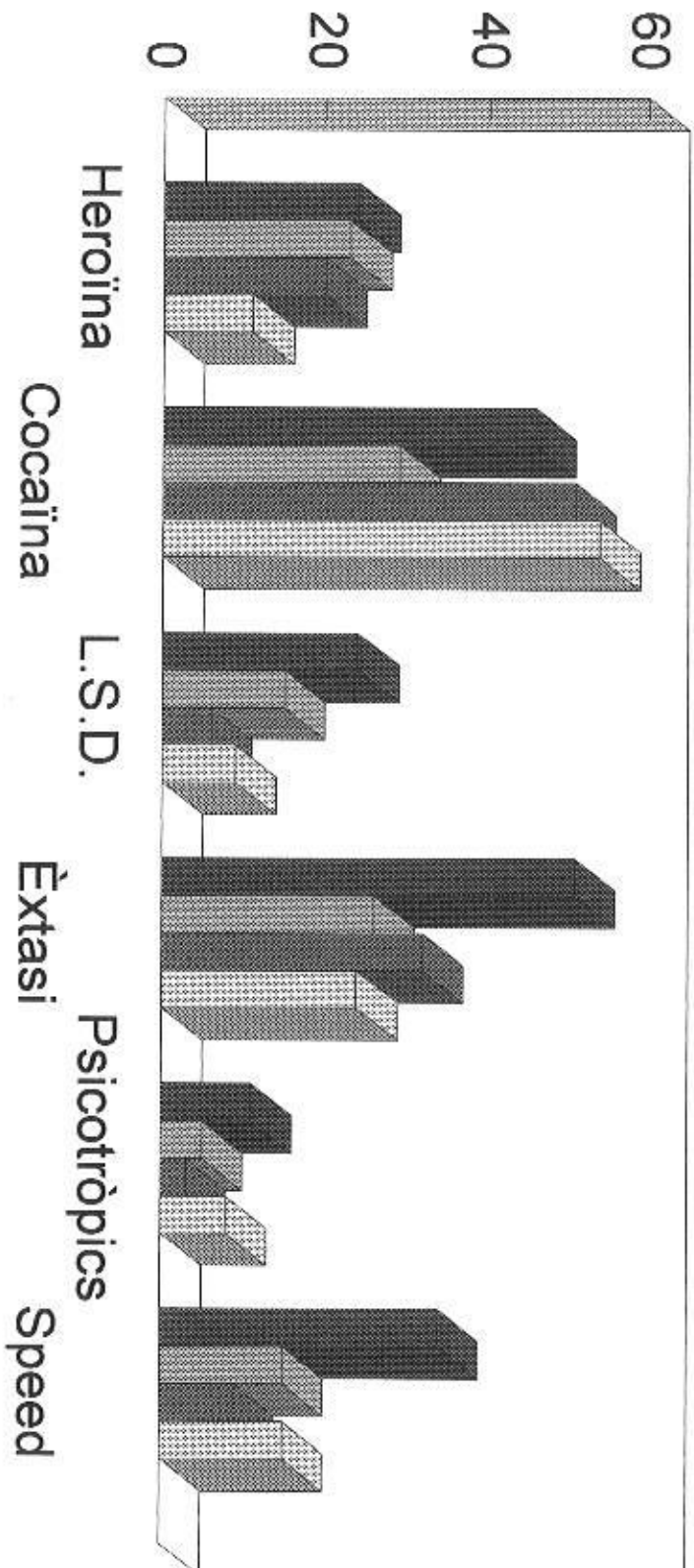
PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## CONTRA LA SALUT PÚBLICA II



■ ANY 94-95    ▨ ANY 95-96    ■ ANY 96-97    ▨ ANY 97-98

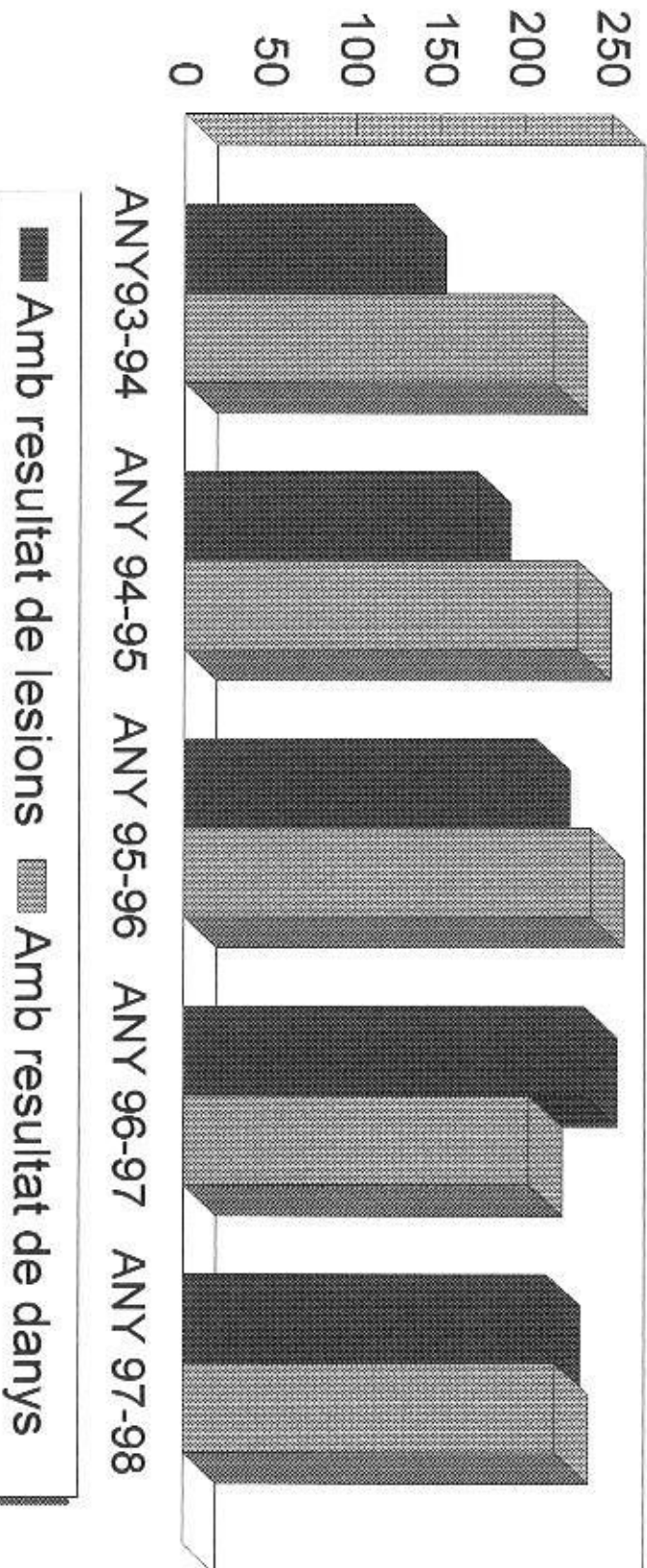


PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

	ANY 93-94	ANY 94-95	ANY 95-96	ANY 96-97	ANY 97-98	VARIACIÓ
<b>DELICTES</b>						
<b>IMPRUDÈNCIES</b>	355,00	410,00	457,00	445,00	440,00	-1,12
Amb resultat de mort	5,00	8,00	13,00	5,00	4,00	-20,00
Amb resultat de lesions	134,00	172,00	206,00	234,00	212,00	-9,40
Amb resultat de danys	216,00	230,00	238,00	202,00	217,00	7,43
<b>Temeràries</b>	0,00	0,00	0,00	4,00	7,00	75,00



## IMPRUDÈNCIES



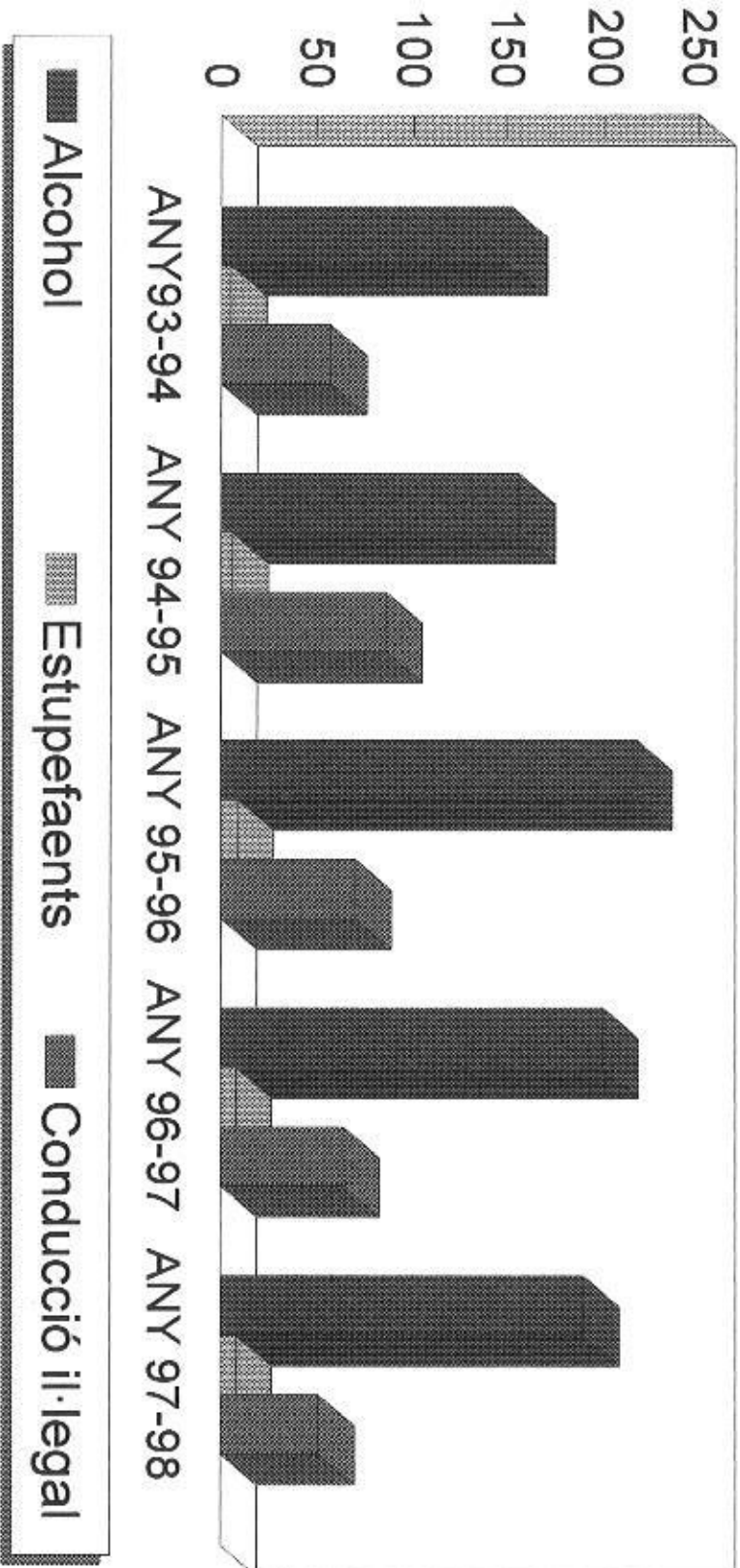


PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

DELICTES	ANY93-94	ANY 94-95	ANY 95-96	ANY 96-97	ANY 97-98	VARIACIÓ
<b>CONTRA ELS INTERESSOS GENERALS</b>	<b>240,00</b>	<b>270,00</b>	<b>329,00</b>	<b>291,00</b>	<b>293,00</b>	<b>0,69</b>
Contra la seguretat viària	157,00	162,00	226,00	204,00	197,00	-3,43
Alcohol	152,00	156,00	217,00	199,00	189,00	-5,03
Estupefaents	5,00	6,00	9,00	8,00	8,00	0,00
Conducció il·legal	57,00	86,00	70,00	64,00	51,00	-20,31
Embriaguesa pública	18,00	15,00	33,00	23,00	44,00	91,30
Delicte ecològic	0,00	0,00	0,00	0,00	1,00	0,00



## LA SEGRETTAT VIÀRIA

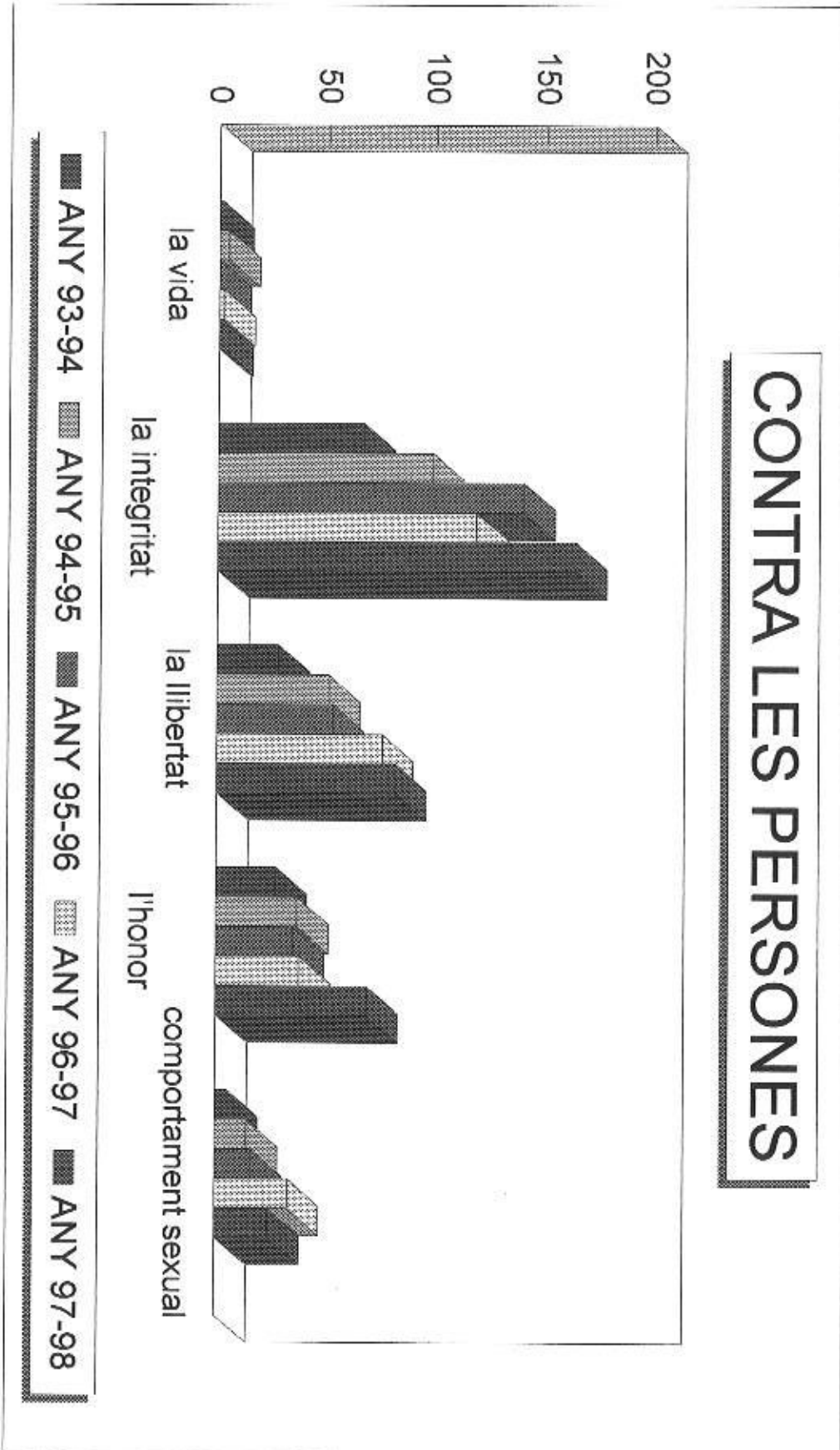




PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

DELICTES	ANY 93-94	ANY 94-95	ANY 95-96	ANY 96-97	ANY 97-98	VARIACIÓ
<b>CONTRA LES PERSONES</b>	<b>125,00</b>	<b>205,00</b>	<b>267,00</b>	<b>295,00</b>	<b>377,00</b>	<b>27,80</b>
<b>Contra la vida</b>	<b>1,00</b>	<b>4,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2,00</b>	<b>1,00</b>	<b>-50,00</b>
Homicidi	1,00	3,00	0,00	2,00	1,00	-50,00
Parricidi	0,00	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Contra la integritat</b>	<b>67,00</b>	<b>99,00</b>	<b>140,00</b>	<b>119,00</b>	<b>164,00</b>	<b>37,82</b>
<b>Contra la llibertat</b>	<b>28,00</b>	<b>51,00</b>	<b>53,00</b>	<b>76,00</b>	<b>82,00</b>	<b>7,89</b>
Amenaces i coaccions	27,00	48,00	51,00	73,00	81,00	10,96
Aplànament de morada	1,00	3,00	2,00	1,00	1,00	0,00
Detenció il·legal		0,00	0,00	2,00	0,00	-100,00
<b>Contra l'honor</b>	<b>27,00</b>	<b>37,00</b>	<b>35,00</b>	<b>38,00</b>	<b>69,00</b>	<b>81,58</b>
Injúries		31,00	35,00	37,00	63,00	70,27
Calúmnies		6,00	0,00	1,00	6,00	500,00
<b>Contra el comportament sexual</b>	<b>5,00</b>	<b>14,00</b>	<b>16,00</b>	<b>33,00</b>	<b>24,00</b>	<b>-27,27</b>
Violació	2,00	4,00	3,00	10,00	2,00	-80,00
Abusos deshonestos	2,00	6,00	3,00	12,00	5,00	-58,33
Ultratge al pudor	1,00	2,00	3,00	4,00	5,00	25,00
Estupre	0,00	2,00	4,00	4,00	1,00	-75,00
Actes lúbrics	0,00	0,00	2,00	2,00	10,00	400,00
Afavoriment de la prostitució	0,00	0,00	1,00	1,00	1,00	0,00
<b>Maltractaments</b>	<b>8,00</b>	<b>6,00</b>	<b>21,00</b>	<b>25,00</b>	<b>37,00</b>	<b>48,00</b>
<b>Omissió del deure d'assistència</b>	<b>0,00</b>	<b>1,00</b>	<b>2,00</b>	<b>1,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-100,00</b>







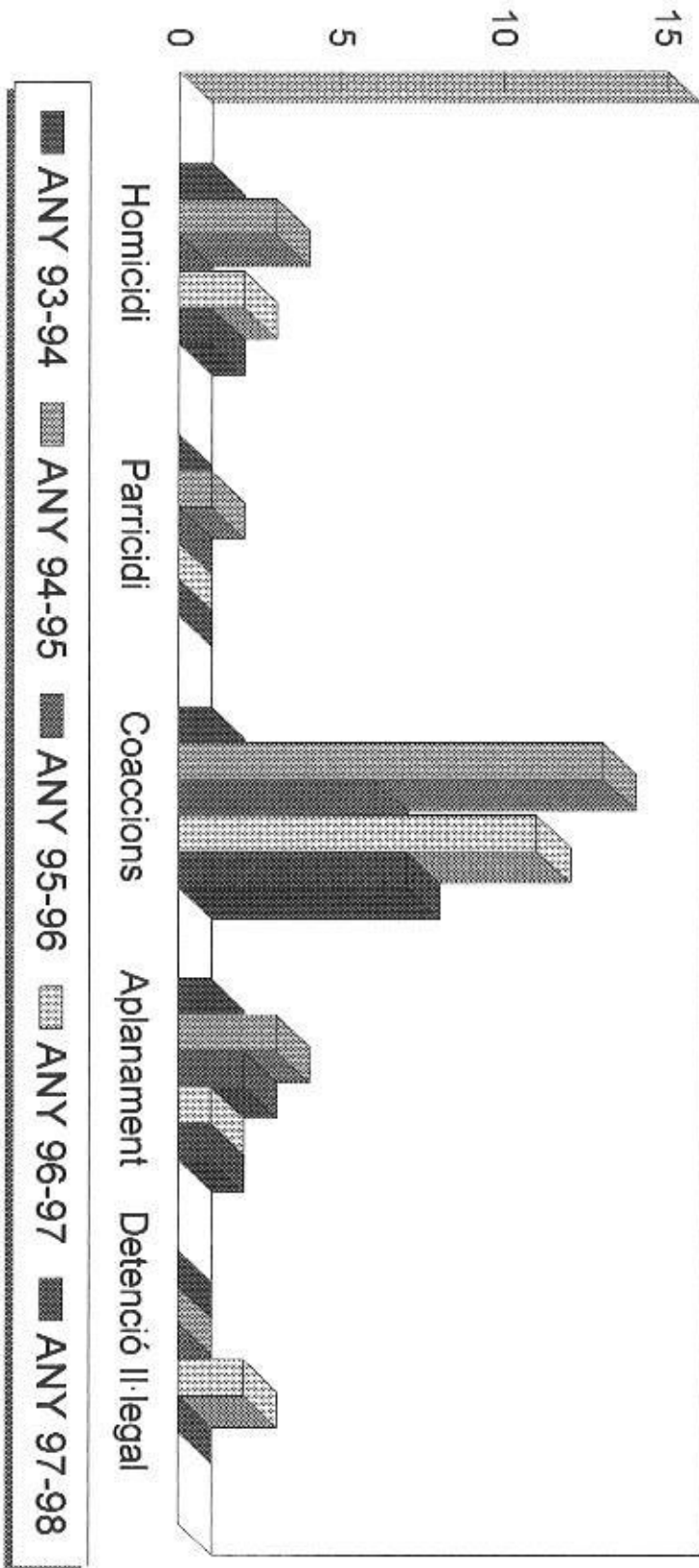
PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

DELICTES	ANY 93-94	ANY 94-95	ANY 95-96	ANY 96-97	ANY 97-98	VARIACIÓ
<b>CONTRA LA VIDA I LA LLIBERTAT</b>	<b>28,00</b>	<b>55,00</b>	<b>53,00</b>	<b>78,00</b>	<b>83,00</b>	<b>6,41</b>
Homicidi	1,00	3,00	0,00	2,00	1,00	-50,00
Parricidi	0,00	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Amenaces	27,00	35,00	45,00	62,00	74,00	19,35
Coaccions	1,00	13,00	6,00	11,00	7,00	-36,36
Aplanament de morada	1,00	3,00	2,00	1,00	1,00	0,00
Detenció Il·legal	0,00	0,00	0,00	2,00	0,00	-100,00



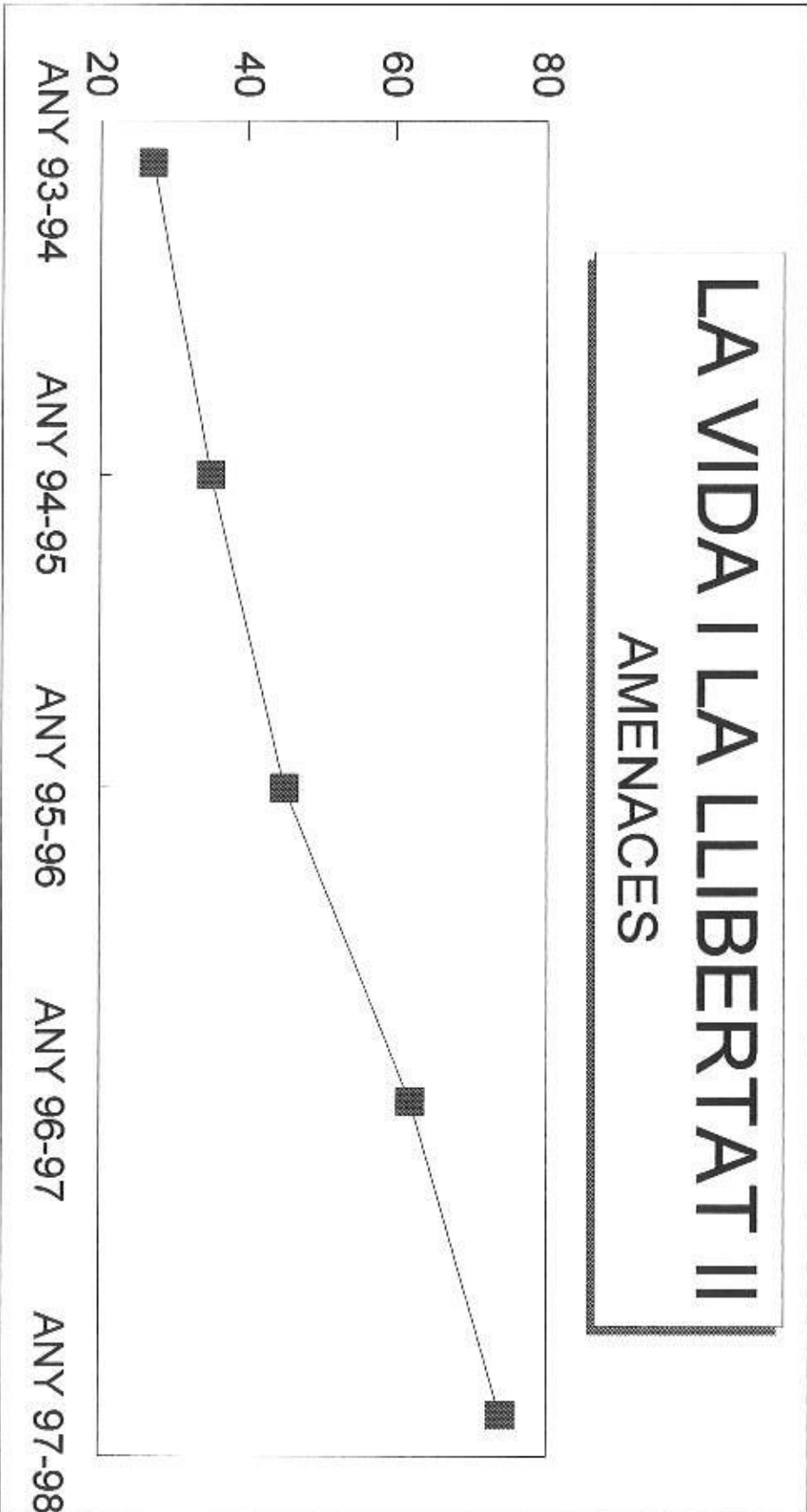
PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## LA VIDA I LA LLIBERTAT I





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL



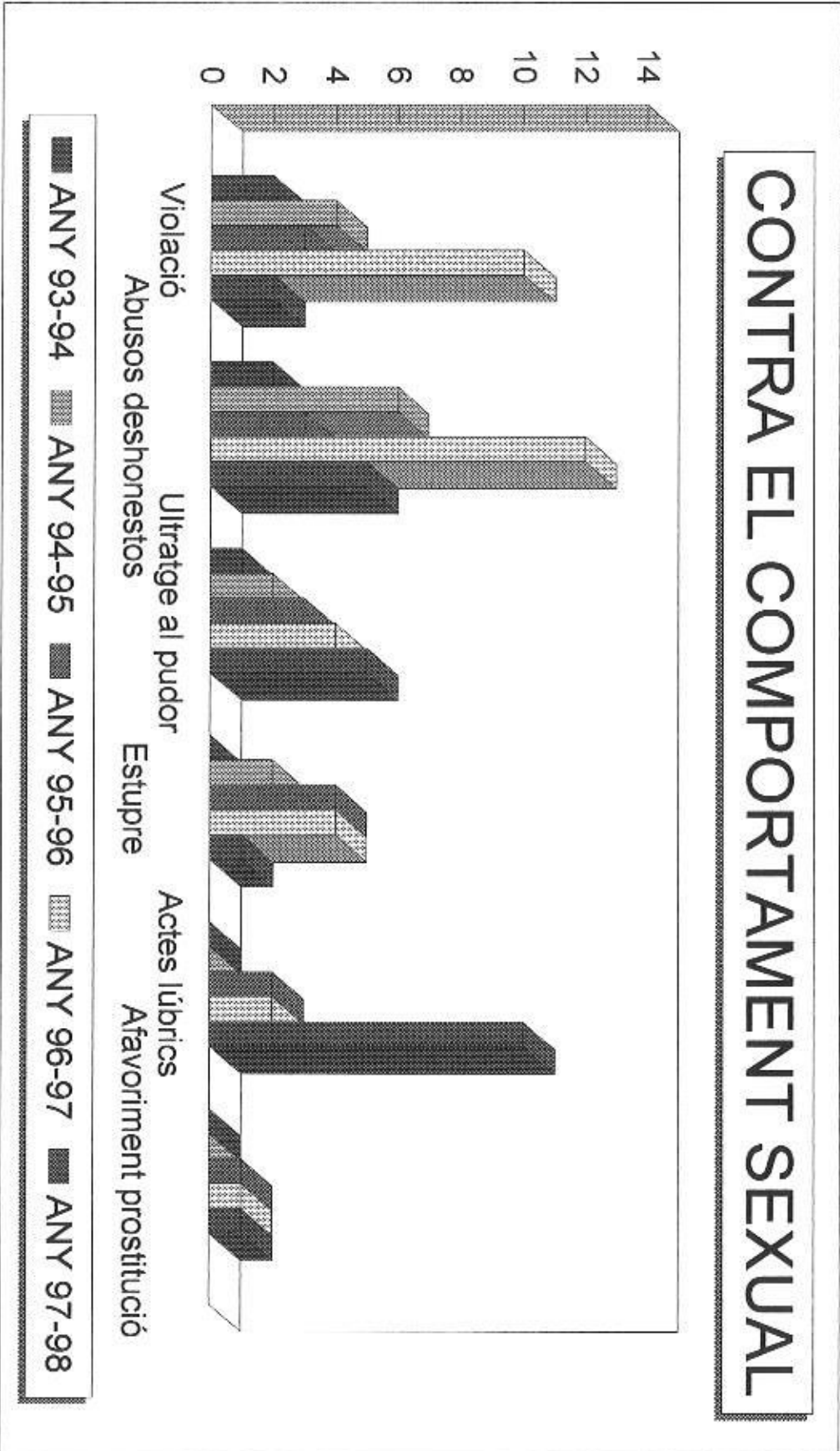


PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

DELICTES	ANY 93-94	ANY 94-95	ANY 95-96	ANY 96-97	ANY 97-98	VARIACIÓ
<b>CONTRA EL COMPORTAMENT SEXUAL</b>	5,00	14,00	16,00	33,00	24,00	-27,27
Violació	2,00	4,00	3,00	10,00	2,00	-80,00
Abusos deshonestos	2,00	6,00	3,00	12,00	5,00	-58,33
Ultratge al pudor	1,00	2,00	3,00	4,00	5,00	25,00
Estupre	0,00	2,00	4,00	4,00	1,00	-75,00
Actes lúbrics	0,00	0,00	2,00	2,00	10,00	400,00
Afavoriment de la prostitució	0,00	0,00	1,00	1,00	1,00	0,00



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

	ANY 93-94	ANY 94-95	ANY 95-96	ANY 96-97	ANY 97-98	VARIACIÓ
<b>DELICTES</b>						
CONTRA LA SOCIETAT	374,00	605,00	618,00	495,00	500,00	1,01
LA SALUT PÚBLICA	307,00	491,00	515,00	399,00	406,00	1,75
LA FE PÚBLICA	43,00	49,00	44,00	42,00	48,00	14,29
LA FAMÍLIA	15,00	38,00	17,00	25,00	33,00	32,00
L'ECONOMIA	9,00	26,00	42,00	29,00	13,00	-55,17
EL TREBALL	0,00	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00



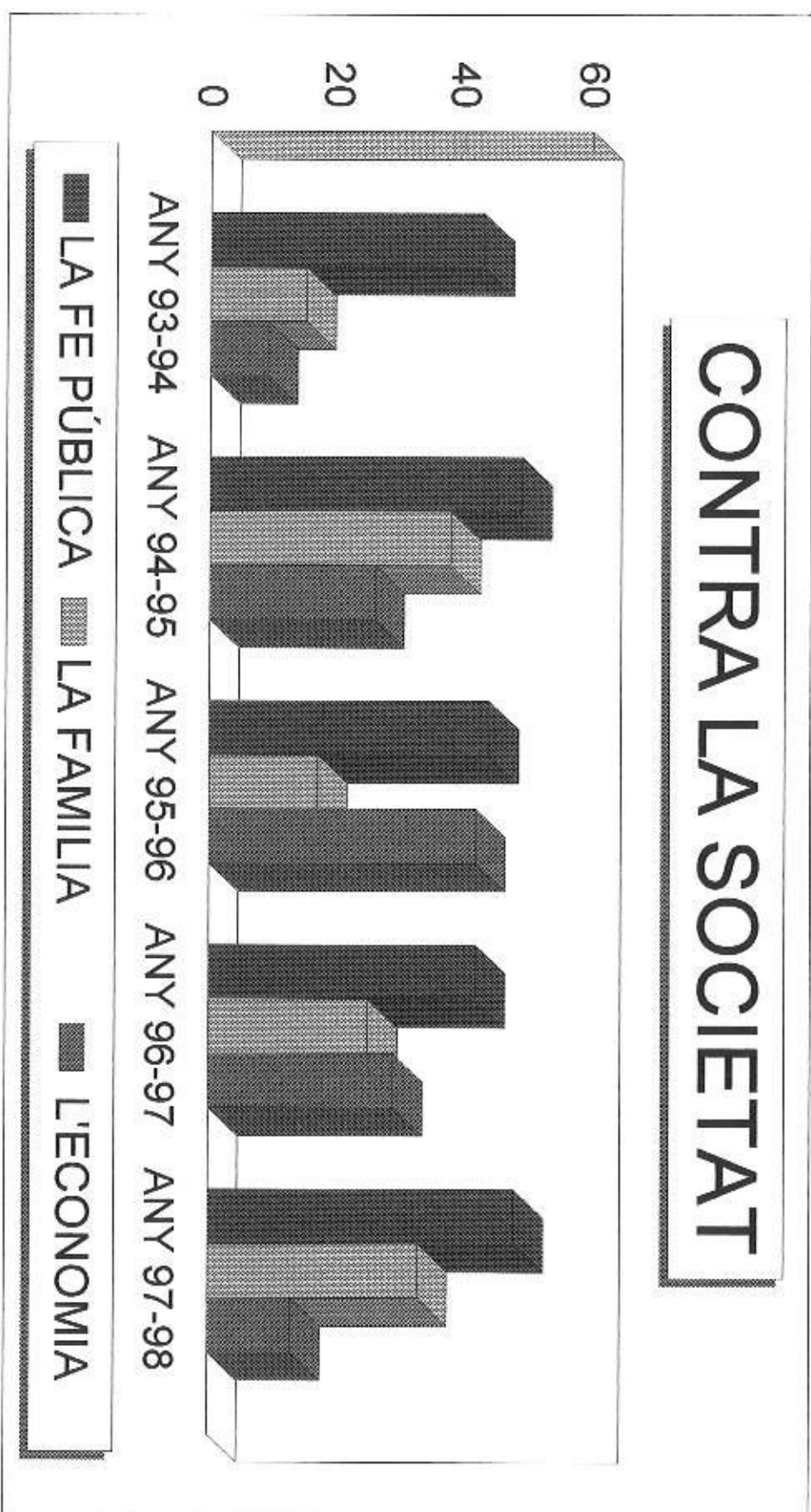
PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

DELICTES	ANY 93-94	ANY 94-95	ANY 95-96	ANY 96-97	ANY 97-98	VARIACIÓ
CONTRA LA SOCIETAT	374,00	605,00	618,00	495,00	500,00	1,01
CONTRA LA SALUT PÚBLICA	307,00	491,00	515,00	399,00	406,00	1,75
Haixix i marihuana		301,00	402,00	278,00	285,00	2,52
Heroïna		24,00	23,00	20,00	11,00	-45,00
Cocaïna		46,00	29,00	51,00	54,00	5,88
L.S.D.		24,00	15,00	6,00	9,00	50,00
Èxtasi		51,00	26,00	32,00	24,00	-25,00
Psicotròpics		11,00	5,00	3,00	8,00	166,67
Speed		34,00	15,00	9,00	15,00	66,67
CONTRA LA FE PÚBLICA	43,00	49,00	44,00	42,00	48,00	14,29
CONTRA LA FAMÍLIA	15,00	38,00	17,00	25,00	33,00	32,00
Incompliment deures paternifilials	14,00	24,00	12,00	18,00	27,00	50,00
Abandó domicili conjugal	0,00	14,00	5,00	4,00	6,00	50,00
Cooperació a la fugida de menors	1,00	0,00	0,00	3,00	0,00	-100,00
CONTRA L'ECONOMIA	9,00	26,00	42,00	29,00	13,00	-55,17
Moneda falsa	3,00	9,00	20,00	7,00	4,00	-42,86
Blanqueig de diners	3,00	5,00	3,00	8,00	3,00	-62,50
Activitat mercantil	3,00	12,00	19,00	14,00	6,00	-57,14
CONTRA EL TREBALL	0,00	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL.



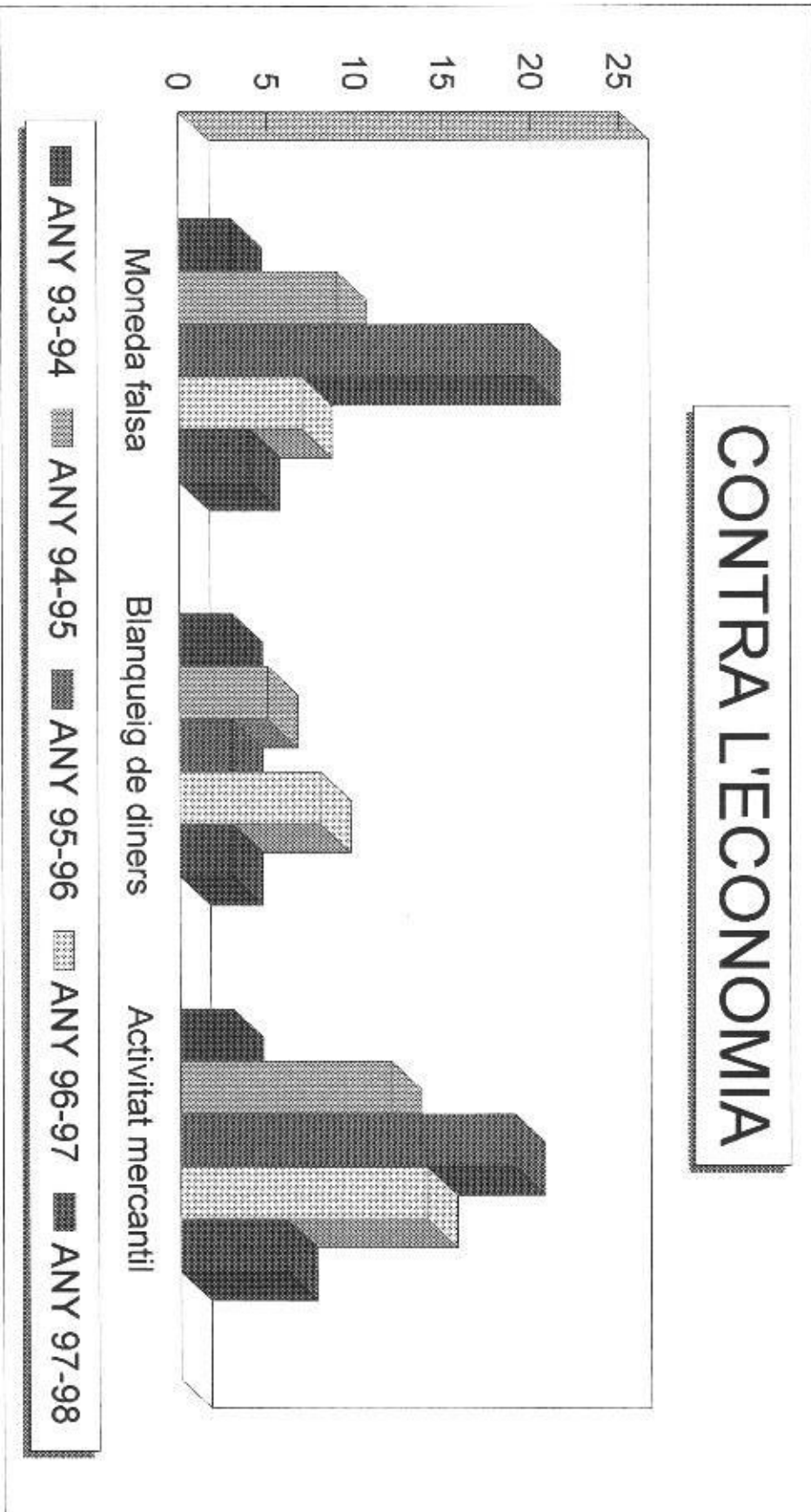


PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

DELICTES	ANY 93-94	ANY 94-95	ANY 95-96	ANY 96-97	ANY 97-98	VARIACIÓ
CONTRA L'ECONOMIA	9,00	26,00	42,00	29,00	13,00	-55,17
Moneda falsa	3,00	9,00	20,00	7,00	4,00	-42,86
Blanqueig de diners	3,00	5,00	3,00	8,00	3,00	-62,50
Activitat mercantil	3,00	12,00	19,00	14,00	6,00	-57,14



## CONTRA L'ECONOMIA





PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

DELICTES	ANY 93-94	ANY 94-95	ANY 95-96	ANY 96-97	ANY 97-98	VARIACIÓ
<b>CONTRA L'ORGANITZACIÓ DEL PRINCIPAT</b>	42,00	70,00	95,00	83,00	85,00	2,41
Administració de Justícia	7,00	34,00	31,00	22,00	32,00	45,45
Les Autoritats o els Agents de l'Autoritat	35,00	36,00	64,00	61,00	53,00	-13,11
<b>CONTRA LA SEGURETAT INTERIOR</b>	27,00	32,00	35,00	30,00	46,00	53,33
Introducció, port o tinença d'arma prohibida	18,00	16,00	14,00	15,00	14,00	-6,67
Arma de foc		11,00	6,00	8,00	7,00	-12,50
Arma blanca		5,00	8,00	7,00	7,00	0,00
Alteració de l'Ordre Públic	9,00	15,00	20,00	15,00	32,00	113,33
Associació de malfactors	0,00	1,00	1,00	0,00	0,00	0,00



PRINCIPAT D'ANDORRA  
FISCALIA GENERAL

## L'ORGANITZACIÓ DEL PRINCIPAT

